

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Gornji Trebuti, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Plačnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 242 (13.180)

Trst, nedelja, 30. oktobra 1988

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/773715

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723

ČEDAD
Stretta De Rubens 20
Tel. (0432) 731190

primorski

dnevnik

CGIL v težavah

MARKO WALTRITSCH

Koliko časa bo Antonio Pizzina to vzdržal na položaju generalnega tajnika največjega italijanskega sindikata CGIL? Še kak mesec, do prihodnje pomladi ali pa še več časa? To vprašanje si danes v Italiji postavljajo vsi, ki jih količ- kaj zanima sindikalno in politič- no življenje v državi, vsi, ki hoče- jo razumeti, kako se bodo razvija- li odnosi v levici, še zlasti v času, ko komunistična partija vztrajno išče izhod iz krize, v katero je za- šla in ki se na vseh zadnjih volit- vah kaže z občutnim padanjem števila njenih glasov.

Življenje sindikatov je bilo v Italiji od vsega začetka tesno po- vezano z življenjem političnih strank. Tako pred prvo vojno, tako v predfašističnem času, ena- ko po drugi vojni, ko je prišlo do razkola zaradi svetovnonazorskih razlik.

Preprosti člani sindikata so čes- tokrat gledali in še gledajo z očmi delavca, ki v sindikatu vidi orožje, s katerim se lahko brani pred delodajalcem. Sindikalni vo- ditelji pa gledajo na vso stvar z drugačnimi očmi. Prav zaradi tega se v sindikalnih zvezah CGIL, CISL in UIL vodilna mesta delijo na osnovi strujarskih raz- lik. Struje pa pomenijo strankar- sko - politično pripadnost.

To velja še zlasti za doslej naj- močnejši sindikat CGIL. Vsa struktura tega sindikata je razde- ljena med komuniste, socialiste, pristaše proletarske demokracije, tu pa tam pride v poštev še kaka druga strankarska pripadnost.

Odtod marsikdaj okostenelost, nemoč reševati probleme, saj marsikdaj vodilnega funkcionarja ne moreš zamenjati iz preproste- ga razloga, ker se na določenem mestu nahaja le zaradi tega, ker ima v žepu, poleg sindikalne, iz- kaznico te ali druge stranke.

Medstrankarska ravnotežja so se razbila pred nekaj dnevi, ko je prišlo v izvršnem odboru CGIL do glasovanja o zaupnici sedanjemu generalnemu tajniku Antoniu Piz- zinatu. Ta je komunist. Na čelu CGIL so v povojnem času vedno bili komunisti. Proti Pizzinatu, ki so ga nekateri njegovi strankar- ski tovariši po lanskim parlamen- tarnih in letošnjih deželnih ter drugih volitvah obtožili, da je KPI izgubila glasove tudi zaradi nje- govega »zgrešenega«
vodenja sindikalne politike, so se postavi- li prav njegovi strankarski tovari- ši - komunisti. Šlo je za tiste iz srednje generacije, štiridesetletni- kov, ki sledijo politiki sedanjega komunističnega tajnika Occhetto.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Proračunska komisija je izdelala program razprav o državnem proračunu

Vladna večina poudarja zahtevo po večjih davčnih obremenitvah

Povišanje nekaterih davkov naj bi bilo kompenzacijskega značaja - Tudi tokrat ni šlo brez polemik med večino in levo opozicijo - Že danes naj bi odobrili nekaj popravkov, ki zadevajo javne izdatke

RIM — Komisija za proračun pri poslanski zbornici je včeraj izdelala smernice, ki se jih bo vladna večina držala v razpravah o državnem proračunu in finančnem zakonu. Gre za nekaj bistvenih sprememb, ki naj bi jih vključili v pro- računsko obravnavo, in s tem preprečili, da bi prebili plafon predvidenih državnih stroškov. Proračunska komisija je predlagala povišek dav- ka za kurilno olje na 19 odst. za celotno državno ozemlje, (na jugu plačujejo sedaj komaj 9-odstot- ni davek) in še nekaj drugih poviškov davčnih koeficientov. Spremenila pa je tudi višino neka- terih javnih izdatkov, spremembe pa bodo kom- penzacijskega značaja, v smislu, da jih bo soraz- merneje porazdelila raznim javnim sektorjem, kot sta na primer šolstvo in zdravstvo.

Tudi tokrat pa ni šlo brez polemik in preprirov, ki jih je sprožila leva opozicija. Predsednik pro- računske komisije Nino Cristofori je priznal, da je bila razprava občasno napeta, saj so komunisti večkrat spremenili svoje stališče. Že v času dol- govezne in mučne razprave o tajnem glasovanju je namreč KPI predlagala, da bi parlament naj- prej odobril državni proračun in šele potem fi- nančni zakon, včeraj pa je to proceduro, ki jo je osvojila tudi večina, odločno odklonila. »Odklon je izrecno političnega značaja,«
je dejal Cristofo- ri, »in nima z vsebino proračuna nič skupnega. Komunisti hočejo s svojim zadržanjem spremeniti že ustaljeno prakso, ki velja od leta 1981,«
je povzel predsednik proračunske komisije. S svoje

strani komunisti menijo, da obstajajo pravila, po katerih naj bi razprava o finančnem zakonu tra- jala največ 45 dni, in ki ne predvidevajo vzpo- rednih razprav. Do 23. novembra bo torej poslan- ska zbornica govorila samo o finančnem zakonu in proračunu prav zato, ker doslej večina ni na- šla skupne poti, po kateri naj bi razprava poteka- la. Kljub protestom komunistov pa kaže, da bo komisija že danes odobrila finančni zakon, na popoldanskem zasedanju pa naj bi potekala za- ključna razprava o državnem proračunu. Skoraj gotovo pa bo že v teku današnjega dne odobrila dva dopolnilna zakonska osnutka o javnih izdat- kih oziroma o upravljanju javnega denarja in o krajevni financii. Prvi rezultati pa bodo vsekakor znani že jutri.

Dopolnilni zakonski osnutki so važni pred- vsem, ker bodo nadomestili nekatere pomanjklji- vosti vladnega osnutka o gospodarskem mane- ru. Cristofori je kot primer navedel izdatke, ki jih je vlada namenila šolski reformi, za katero je proračunska komisija predlagala 550 milijard lir za triletnje 89/91. Proračunska komisija pa je izde- lala tudi predlog za doslednejše finančno upra- vljanje, katerega namen je vsaj delno zmanjšati deficit, ki ga povzročajo davčne utaje. Proračun- ska komisija pa je med drugimi dopolnilni vklju- čila v razpravo tudi predlog o finančni podpori jezikovnim in etničnim skupinam v Italiji, kate- rim naj bi dodelila 25 milijard lir za triletnje 89/91.

Stopnja inflacije je v oktobru padla za 0,1 odstotka

RIM — V primerjavi z letošnjim septembrom je stopnja inflacije v oktobru rahlo padla. Vsedržavni za- vod ISTAT je izračunal, da je inflacija v oktobru do- segla 4,7 odst., proti 4,8 odstotka septembra letos. Živ- ljenjski stroški delavskih in uradnih družin pa so se zvišali za 0,8 odstotka v primerjavi s septembrom. Po- višek pa je v tem primeru povzročil trimesečni obra- čun stanovanjskih stroškov in obračun najemnin.

Naraščanje inflacije pa spremlja tudi znaten pri- manjkljaj v državnih blagajni. Zakladno ministrstvo je objavilo podatke, ki se nanašajo na prvih devet mese- cev letos. Primanjkljaj znaša 94.216 milijard lir, kar je 10 odstotkov več kot v istem obdobju lani. V državno blagajno se je v prvih devetih mesecih izteklo 193.575 milijard lir, zakladno ministrstvo pa je imelo 296.135 milijard stroškov. Statistična razmerja napovedujejo, da se bo primanjkljaj v prihodnjih mesecih še povečal.

Preiskava ob polemiki o novem zakonskem osnutku

Čistejši heroin ali crack v ozadju turinskih smrti?

TURIN — Šest oseb je umrlo v manj kot 48 urah, zdrav- nikom pa je uspelo ohraniti pri življenju približno enako število ljudi. Turinsko tržišče z mamili je terjalo izredno visoko število žrtev, tako da mestne oblasti resno skrbí, kaj se trenutno dogaja v piemontskem središču preprodaje he- roina.

Šesterica mladih žrtev (dve so pokopali včeraj) je na- mreč umrla zaradi overdoze heroína, preiskovalci pa so iz- razili prepričanje, da se je na turinskem tržišču pojavila velika količina tega mamila. Prav zaradi tega je padla cena droge v maloprodaji in so zato tudi razpečevalci znižali svoje cene, oziroma izjemoma niso rezali doz. Neobičajno čista droga je lahko dejansko ugonobila turinske zasvojen- ce z mamili, vendar zaenkrat ni mogoče izključiti dejstva, da trka na mestna vrata zlaglasni crack.

Policijski oddelki, ki se ukvarjajo z mamili, so sicer to možnost zanikali, mnogi drogiranci pa so preiskovalcem izjavili, da so nekateri trgovci smrti primešali heroínu kris- tale cracka. V Italiji še niso zasledili te halucinogene snovi, ki kosi svoje žrtve predvsem v ZDA, vendar ni izključeno, da se je pojavila tudi na našem tržišču. Crack je sorazmerno izredno poceni mamilo, ki povzroča ireverzibilne poškodbe možganom in lahko umori zasvojenca že po tretjem »kaje- nju«
(kristale kadijo iz majhnih steklenih ampul). Dodatek cracka heroínu pa bi lahko pomenil - ko bi se izkazalo, da gre res za sestavljeno mamilo - tudi načrtno zastrupljanje drogiranecv, morda v sklopu obračunavanja med organiza- cijami razpečevalcev.

Preiskovalci so vsekakor izredno previdni in trdijo, da

gre smrti turinskih mamilašev pripisati rednemu tržišču he- roina in »običajnim«
overdozam, kar delno podpirajo tudi sledovi mamila, ki so jih našli v odvrenih brizgljah. V Turinu je vsekakor stopilo v veljavo svojevrstno izjemno stanje, ki je globoko pretreslo same zasvojence z mamili. Mnogi so pripravljeni na sodelovanje s preiskovalci, kar bo nedvomno v pomoč policiji, vendar ne bo veliko pomagalo k rešitvi perečega vprašanja uživanja mamil.

Ob sosedju smrti in hudih zastrupljanj drogiranecv za- dobi še poseben pomen poseg socialističnega voditelja Bet- tina Craxija, ki se je uprl odobritvi zakonskega osnutka Rose Russo Jervolino. O njegovih izjavah bosta danes pisa- la komentatorja socialističnega dnevnika L'Avanti in glasi- la Krščanske demokracije Il Popolo. Socialisti so utemeljili svoj »ne«
zakonskemu osnutku, ki bi moral po trinajstih letih končno posodobiti zakon iz leta 1975, z zahtevo po jasnejši represivni politiki. V novem zakonu bi morali na- mreč točneje odmerjati kazni uživalcem mamil in trgovcem smrti. Po raziskavi, ki jo bo v ponedeljkovi številki objavil tednik Panorama, je kar 63,9 odstotka Italijanov proti libe- ralizaciji heroína in kokaina, 64,9 odstotka pa bi z veseljem prisodilo dosmrtno ječo razpečevalcem.

Bettino Craxi zagovarja tudi stališče, da je liberalizacija mamil nekaj, kar sploh ni v povezavi z osebnim svobodo posameznikov. Izbirati mamilo pomeni izbirati suženjstvo in ne svobodo, je dodal tajnik SMG Svidercoschi. Novi zakon pa mora nuditi državi predvsem možnost, da izvaja represijo na ljudeh, ki vodijo trgovino droge, ne pa na neposrednih žrtvah.

Košarka: v Trstu ob 17.30

Jadran spet doma



Jadranovi košarkarji (v belih dresih med tekmo s Faenzo) bodo danes v B-2 ligi spet igrali doma. Ob 17.30 se bodo v tržaški športni palači pomerili z ekipo Rangers iz kraja Bi- senzio pri Firencah. Naši seveda računajo na nov par točk

Odbojka: v moški in ženski C-1 ligi

Uspešen start goriške Olympie Borovke začele s porazom

□ □ □

Odbojka: v deželnih ligah

V uvodnem kolu zelo dober obračun naših šesterek

□ □ □

Košarka: v promocijskem prvenstvu

Vsi trije naši predstavniki tokrat ostali praznih rok

NA 14. STRANI

Istrabenz je po uvedbi bonov prodal polovico manj bencina

KOPER — Na koprskih bencin- skih črpalkah so v zadnjem mese- cu in pol zabeležili močan padec pri prodaji bencina. Nič čudnega, saj so prav pred poldrugim mese- cem tudi na Tržaškem uvedli pro- dajo bencina po znižanih cenah. Seveda ima vsakdo pravico le do omejene količine cenejšega goriva. Zaradi tega je Istrabenz od 15. se- ptembra do 30. oktobra prodal kar 2,3 milijona litrov bencina manj kot v istem obdobju lanskega leta. Zaradi tega je v blagajne bencin- skega podjetja priteklo 8 milijard dinarjev manj od načrtovanega.

Stanje na goriških črpalkah pa je precej različno. Trg je namreč tam ustaljen, saj razpolagajo na Goriškem z bencinskimi boni že

dolgo vrsto let in torej ni pričako- vati pomembnih premikov pri koli- čini prodanega goriva. K temu gre vsekakor dodati tudi dejstvo, da je na novogoriških črpalkah tudi ve- liko kupcev iz Vidma, ti pa itak bencinskih bonov nimajo.

Sicer so uvedbo bencinskih bo- nov, da bi pomagali tržaškim črp- parkarjem, napovedali že pred mnogimi meseci, preko meje pa so upali, da je bila obljuba le sad predvolilnega vzušja in da bo ostala neuresničena. Jugoslovans- ska tiskovna agencija Tanjug ugo- tavlja, da so v Jugoslaviji vselej živeli v prepričanju, da bencin pri- naša devize, niso pa računali na učinek, ki ga lahko predstavlja pri padcu vrednosti dinarja.

● CGIL v težavah

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Čisto nepričakovano, a najbrž razumljivo, pa so se v bran Pizzinata postavili socialisti s podtajnikom Ottavianom Del Turcom na čelu. Pizzinato se je ohranil na čelu CGIL s 27 glasovi (14 socialistov in 13 komunistov), proti njemu je glasovalo 15 odbornikov - komunistov, 4 so se vzdržali. Rezultat vsega tega je bil, da se je Pizzinato obdržal na čelu CGIL z odkrito pomočjo socialističnih sindikalistov.

Italijanski tisk se je seveda o tem razpisal. Dan za dnem listi objavljajo komentarje ter intervjuje tako s sindikalisti iz vrst CGIL kot s tistimi drugih sindikatov in tudi s politiki.

Nedvomno je, da so danes konfederalni sindikati v težavah. Avtonomni sindikati, razni cobasi in podobni, so jih na marsikaterem področju spravili na kolena. Avtonomni sindikati so vodili ostre borbe, ki so bile kronane z uspehom, birokratska struktura konfederalnih sindikatov pa je zaostajala in sploh ni razumela sprememb, ki so nastajale v družbi.

Tu pa tam pa so tudi v konfederalnih sindikatih prišle na dan maksimalistične težnje. Pred leti so te bile zelo prisotne v sindikatu CISL. Danes jih je več v sindikatu CGIL. Maksimalistične težnje pa ne dajejo ugodnih rezultatov. Tudi med konfederalnimi sindikati prihaja do različnih gledanj in razkorakov. Sindikat kovinarjev CGIL je npr. pred kratkim v Turinu bil proti sporazumu s Fiatom, sindikata CISL in UIL sta ga podpirala. Večina delavcev je na referendumu bila za sprejetje sporazuma. Sedaj, dva meseca pozneje, ko je CGIL ugotovil, da so delavci s sporazumom zadovoljni, se je odločil, da podpre sporazum.

Podobno se dogaja tudi drugje. Drugod pa se izostrujejo spori strankarskega značaja. V Brescii so pred dnevi komunistični sindikalisti zapodili tajnika - socialista.

V zadnjih letih se sindikati hvalijo, da imajo več članov kot prej. To je sicer res, vendar pa je treba vedeti, da je, vsaj v CGIL, najmočnejši strokovni sindikat tisti, v katerem se združujejo upokoenci. Danes upokojeni delavci so desetletja plačevali sindikalno izkaznico, brez nje sedaj ne morejo. Kaj pa drugi delovni ljudje? So sploh vključeni v sindikat?

Danes tehniki v belih haljah številčno že prevladujejo nad delavci v modrih oblekah. Še več jih bo v bodočnosti. Bodo ti ljudje sledili zastareli politiki, ki jo vodijo nekateri sindikalni voditelji? Bodo ti ljudje sledili sindikatu, če bo ta le odraz ene ali druge ali več političnih strank? Nam se zdi, da so sindikati tisti, ki se bodo morali posodobiti. Drugače ne bo šlo.

V pristanišču v Genovi je prišlo do hude nesreče na ladji

Šest delavcev ranjenih zaradi eksplozije plina

Plin je verjetno uhajal iz varilnega aparata - Popravila je imelo v zakupu več podjetij

GENOVA — Včeraj zjutraj okrog 10. ure je v genovskem pristanišču prišlo do nesreče, ki se je za las ni spremenila v tragedijo. V doku, kjer opravljajo vzdrževalna dela na tovornih ladjah, je bila že nekaj dni zasidrana motorna ladja Litrix, ki je last genovske plovne družbe Acomar. Preden je priplula v Genovo, so v pristanišču v Savoni izkrcali večji tovor industrijskih kemikalij, ker pa je bil tamkajšnji dok za popravila zaseden, so ladjo odpremili v Genovo.

Včeraj je v podpalubju delala skupina delavcev, ki je pri tem uporabljala varilne stroje. Zvartiti je bilo namreč treba nekaj razpok v stenah posameznih skladiščnih prostorov v najnižjem predelu ladje. Kaže, da je ostal ventil, ki v varilni stroj dovaja plin, odprt in plin je verjetno našel prostor. Ko so delavci ponovno prižgali plamen, je prišlo do močne eksplozije. Ogenj, ki se je pri priči razširil po majhnem in nizkem prostoru v podpalubju, je oplazil šest delavcev, od

teh sta dva utrpela opekline prve, druge in tretje stopnje. Najbolj se je poškodoval 22-letni Ettore Soggiu, za katerega so zdravniki izrekli 40-dnevno prognozo. Delavec je doživel tudi močan šok. Zdravstveno stanje ostalih delavcev ni zaskrbljujoče in nekaj jih je že lahko zapustilo bolnišnico.

Ladja Litrix je, kot rečeno, prevažala kemikalije, vendar izvedenci izključujejo možnost, da so v podpalubju ostale usedline, iz katerih bi se lahko sproščal plin. Ministrstvo za trgovinsko mornarico je zato uvedlo preiskavo. Kljub temu da je bilo na krovu uradno le šest delavcev podjetja Sarini, kaže, da je bilo v trenutku nesreče na ladji več ljudi. Nekateri delavci so povedali, da je več podjetij vzelo v zakup razna dela, vendar je informacija nezanesljiva. Samo temeljita preiskava bo pokazala, ali so bili vsi zakupi zakoniti in ali so bili delavci podjetij usposobljeni za tako nevarna dela.

Policija zaprla Vaclavski trg Odpadla demonstracija v Pragi

PRAGA — Napad češkoslovaških policijskih oddelkov na množico, ki se je udeležila ilegalne manifestacije v Pragi, je bil menda hujši od tistega, kar se je razvedelo takoj po spopadu med demonstranti in policijo. Skupina disidentov je izjavila, da se je policija poslužila solzilcev pa tudi psov in brizgaln. Na Vaclavskem trgu so se ponovno pojavila tudi oklopna vozila, kar se ni dogajalo od 1969. leta.

Predvčerajšnja demonstracija ob 70-letnici republike je organiziralo pet neodvisnih skupin, med katerimi tudi Charta 77, in nekatera novoustanovljena mirovna gibanja. Vaclavski trg je bil tudi včeraj zaprt prometu (zaprla so celo izhode podzemne železnice) in močno zastražen, saj je opozicija najavila novo demonstracijo ob dvajseti obletnici sovjetskega vdora na Češkoslovaško. Disidentske organizacije so se 1968. leta namreč domenile, da se bodo spominjale sovjetske »invazije« s sobotnimi zborovanji na Vaclavskem trgu.

V Winterthuru razprava o zaščiti Slovencev v FJK

WINTERTHUR — V krožku slovenskih izseljencev v Švici je deželni svetovalec Bojan Brezigar imel predavanje o trenutnem položaju slovenske manjšine v Italiji in o njenih prizadevanjih, da bi končno dosegla zaščitni zakon. Predavanje je bilo v okviru informativnih srečanj, ki ga krožek »Pro cultura slovenica« organizira s političnimi predstavniki Slovencev v Furlaniji-Juljski krajini in na Koroškem.

V svojem izvajanju se je Brezigar ustavil pri vprašanju zaščitnega zakona ter podčrtal, da je treba zaščititi ne samo jezik in kulturo slovenske manjšine, temveč tudi gospodarstvo in teritorij, na katerem živi. Omenil je tudi gradnjo predvidenih znanstvenih objektov, konkretno sinhrotrona pri Bazovici, ter poudaril, da bi zanj lahko našli lokacijo, ki bi ne oškodovala manjšine.

Kar zadeva slovensko prisotnost v samem mestu Trstu, je Brezigar dejal, da so trditve, češ da o tej prisotnosti ni zgodovinskih dokazov, popolna laž, ki se je danes poslužujejo tisti, ki hočejo odrekati manjšini sleherno pravico, tudi tiste, ki si jih je že priborila.

Umrl slikar Annigoni



FIRENCE — V mestu, ki si ga je pri devetnajstih letih izbral za stalno bivališče, je v noči na petek umrl 78-letni slikar Pietro Annigoni. Njegovo ime je zaslovelo predvsem zaradi številnih portretov in slik, v katerih je italijanski mojster ovekovečil evropske kronane glave in svetovno znane politične osebnosti. Najbolj znana pa je vsekakor slika kraljice Elizabete (na sliki), čeprav je Annigonijeva umetnost vezana predvsem na iskanje »nove renesanse«.

Pietro Annigoni je pričel svoje slikarsko in odločno bohemsko življenje že pri šestnajstih letih, ko mu je uspelo prodati svojo prvo risbo. Nekaj let kasneje, ko se je družina vrnila v Milan, pa je Annigoni ostal v ljubljenskih Firencah in pričel razstavljanje. Svoje slike je takrat podpisoval »C«, saj so mu prijatelji in kolegi nadeli vzdevek »Canonicus«, po ulici, v kateri je stanoval. Leta 1947 je ubral svojo dokončno umetniško pot, ki ga je vodila mimo »modernih slikarjev resnice« do kromatskega iskanja »nove renesanse«.

Umetnost ga je večkrat privedla tudi do iskanja verskih tematik, kot dokazujejo impozantne freske v cerkvi pri Ponte Buggianese (Pistoia) ter kupole bazilike v Montecassinu, kjer je čopič že sedemdesetletnega Annigonija prekril in nadomestil uničene freske Luce Giordane.

Smrt v artezijskem vodnjaku



Naldo Ferri in artezijski vodnjak, v katerem je izgubil življenje (Telefoto AP)

AULLA (MASSA CARRARA) — Gasilci iz Masse Carrare so včeraj povlekli iz globokega artezijskega vodnjaka truplo 55-letnega delavca Nalda Furia. Delavec je iz še nepojasnjenih razlogov padel v vodnjak, gasilci in reševalne ekipe pa so mu zamašili pomagati iz zemeljske pasti.

Nesreča bi lahko imela še hujše posledice, saj je prav eden od gasilcev, ki so prvi prihiteli na pomoč Furia, ostal ukleščen v artezijskem vodnjaku. Gasilcu Maurizio Cargiolliju je prišlo na pomoč šef gasilske ekipe Enzo Angeloni, ki se sedaj zdravi v bolnišnici zaradi prevelikega napora in preživetega stresa.

Reševalna akcija pri artezijskem vodnjaku je bila namreč izredno zahtevna, saj so se stalno odpirala nova brezna. O nestabilnosti zemeljske plasti pričajo tudi globoke odprtine, ki so zazijale v nosilnih zidovih neke stavbe v bližini. Družina, ki je stanovala v hiši, je morala iz varnostnih razlogov zapustiti dom.

Zahrbtna mineralna voda

CAGLIARI — Steklenica mineralne vode je lahko smrtno nevarna. To resnico je na lastni koži (in v želodcu) preizkusil mladenič, ki je v restavraciji naročil kozarec sveže slatine. Namesto te pa je bil v steklenici natrijev lug. Ko je mladenič »vodo« izpil na dušek, se je zgredil in se začel zvijati v hudih krčih. Točaj je hotel osebno preveriti, kaj je gostu ponudil, k sreči pa tekočine ni požrl. Oba sta morala v bolnišnico; medtem ko so točaju le izprali želodec in pregledali ustno votlino, so nesrečnega (žejnega) gosta nemudoma prepeljali v bolnišnico v Milan, kjer imajo ekipo specializiranih zdravnikov za tovrstne primere zastrupitve. Fanta so morali podvreči operaciji in upajo, da mu bodo lahko rešili življenje.

Globa »zlonamernemu« podjetju

NEW YORK — Ameriško združenje OSHA (Occupational Safety and Health Administration), ki skrbi za zdravo delovno okolje, je prisodilo pet milijard in pol lir globe družbi Morrel. Izvedenci OSHA so namreč zasledili, da je v tovarni konzerviranega mesa Morrel kar 880 na 2.000 delavcev utrpelo hude poškodbe v rokah in nogah zaradi rutinskega dela pri strojih.

Družba Morrel je bila menda obveščena, da so stroji za konzerviranje mesa nevarni za zdravje delavcev pri delovni verigi, a se je namer-no vzdržala slehernega izboljšanja delovnega mesta. Prav zaradi tega je kaznen tako visoka, najvišja v 17 letih delovanja OSHA.

Ob ugotovitvi, da je marksizem filozofija, ne pa znanost

V Jugoslaviji se vrstijo razprave o aktualnosti marksistične misli

objekt«, čeprav je seveda vprašanje o enem ali več marksizmih namišljeno.

Pomemben sklep (sociolog Ljubomir Cuculovski) je lahko ta, da bi moral biti današnji (pa tudi že včerajšnji) marksizem zgodovinsko in programsko daleč bolj stvaren. V Cavatu so kar vztrajno ponavljali, da je marksizem doživel največji udarec v trenutku, ko so ga takorekoč »institucionalizirali« kot politično in ideološko doktrino ter ga dobesedno odtrgali od spleta gospodarskih, družbenih in humanističnih znanosti.

S tem je postal zastarel pojem, ki ga danes »konservativno« še zmeraj goji samo birokracija, ki od tega ima sprotne (torej zgodovinsko nevredne) koristi, nikakor pa ne dolgoročne. Še

zmeraj žal obstaja lažen videz, da je marksizem samozadosten, to pa je za marksizem usodno.

Pomembna sestavina razmišljanja na omenjenih okroglih mizah je bila v tem, da marksizma niso odprli tehnološkim znanostim, kar pa seveda ne bi smelo pomeniti spremembe pri problemu odnosov kapitala. Stipe Suvar je v Cavatu rekel, »da je osvoboditev znanosti 'conditio sine qua non' za resnično uveljavitev današnjega marksizma«. Marksizem bi se moral dejansko odpirati vsemu novemu, saj je v novejšem času tudi vrsta novih ved, med njimi na primer sociologija, ki da vsak dan rojeva »nove poglede in sklepanja«.

Dejstva so danes sila zgovorna in zanesljivo niso v prid okosteneli mar-

ksiistični misli. Rezultati ne ustrezajo marksističnim predvidevanjem. Delavski razred je vsak dan siromašnejši, odmiranje države, kot si ga je predstavljal marksizem (namreč že v obdobju socializma), se ni uresničilo. Branko Horvat je v Zagrebu poudarjal, da bi si moralo človeštvo skozi sila posodobljene marksistične poglede zastavljati naloge, ki jih bo lahko rešil, ne pa takšne, ki nimajo zveze s stvarnostjo.

Marksizem je navsezadnje nastal, da bi izboljšal stvarnost. Dogaja pa se, da njegove postavke navadno proučujejo v luči tistega, kar je že bilo ali pa v luči onega, kar bržčas bo. Osrednjega pomena pa bi seveda morala biti današnja stvarnost, tehnološ-

ka in pluralistična, kot je pojasnjeval Dario Zadnikar prav tako v Zagrebu. Marx je še danes pomemben kot filozof (filozofija pač ne odмира), ne pa več kot učenjak. V tem je brzokone zastarela.

Skratka, danes ne gre več za apolo-gijo marksizma, marveč za njegovo stvarno razčlenjevanje v zdajšnjih razmerah. Te terjajo hitrejšo odgovore. Problem uporabe takojimenovalnega demokratičnega centralizma ima še niz ugank. O diktaturi delavskega razreda danes preprosto in neovrgljivo vemo, da jo pod plaščem delavskega razreda izvajajo vodilne birokratske strukture, ki so na oblasti.

Domala neizbežno je bilo, da so se na okroglih mizah lotili tudi problema jugoslovanske neuvrčenosti. Tako domači kot tudi večina tujih udeležencev pa v tako usmeritev ni udeležencev. Seveda so pa spet podčrtavali, da mora politika neuvrčenosti težiti k napredku, k »stvarnemu« razvoju in da je, denimo, politika navezovanja na Evropo navsezadnje pomembna sestavina neuvrčenega gibanja. Njegovo temeljno vodilo pa mora le biti (povzeto po večini diskutantov v Cavatu) »resnična politika za dejanski napredek«.

MIRO KOCJAN

Sadovi strokovnega sodelovanja vzcvetijo v dolini pod Kaninom



Obletnica rezijanske folklorne skupine je v zadnjih dneh na več načinov razgibala in prevetrila dolino pod Kaninom. Večerne prireditve (srečanje članov skupine, koncert, predvajanje posnetkov o Reziji) so seveda bolj obiskane, saj se zaposleni ljudje lahko zberejo v Kulturni hiši le zvečer, kar pa seveda ne zmanjšuje pomena strokovnejšega dela prirediteljev.

Petkovo srečanje strokovnjakov se je na prvi pogled zdelo nekoliko medlo. Po uvodnih referatih pa se je med prisotnimi razplamtela zanimiva diskusija, ki ob izrazito strokovnem od-

nosu do teme - ljudsko izročilo in odrsko prikazovanje - ni mogla mimo dejstva, da je srečanje prav v Reziji, kjer je izročilo še živo. Tako se je nemudoma ponudila misel, da raziskovalec ne more biti hladen in neprizadet do področja, ki ga obdeluje. Navadno ga to področje zasvoji in raziskovalec podoživlja probleme z ljudmi, s katerimi se srečuje. Vsak od prisotnih strokovnjakov ima za seboj različne izkušnje v različnih okoljih, vendar so vsi govorili precej podoben jezik, saj verjetno ni naključje, da so stari znanci. Tako je srečanje postalo nadvse spro-

čeno izmenjavanje mnenj ob vsestranskem priznanju slovenskim raziskovalcem za delo, ki so ga opravili v zadnjih petindvajsetih letih.

V tej dobi so sodelavci Inštituta za slovensko narodopisje pri SAZU zbrali več kot 60 ur zvočnih posnetkov. Prepis posnetkov so včeraj darovali Muzeju Gorskke skupnosti v Naborjetu in istočasno izdali katalog posnetkov, ki je za vsakega strokovnjaka nadvse dragocen pripomoček. Levji delež zaslug imajo pri tem slovenski raziskovalci, katalog pa je nastal v sodelovanju s furlanskim strokovnjakom Brunom Rossijem in z docentom na tržaški univerzi Gianpaolom Grijem. Prav to sodelovanje, ki se ob Reziji izogne vsakemu pomisleku, je privedlo tudi do izdaje knjige o rezijanskih vižah in godcih. Zasluge zanjo ima avtor Julijan Strajnar, ta trenutek verjetno najgloblji poznavalec godčevstva v Reziji, lastita si jih seveda založbi ZTT in videmski Pizzicato, ob projektu pa so stali kot običajno Bruno Rossi, Gianpaolo Gri in etnomuzikolog ter docent na DAMS Roberto Leydi (na Ferrarijevi sliki z leve: Bruno Rossi, Roberto Leydi, Julijan Strajnar in predstavnik ZTT Marko Kravos). Knjiga je torej že spet sad sodelovanja, spodbujanja, prijateljstva, avtor pa je udeležil »sanje« in jih seveda poklonil protagonistom - »rezijanskim godcem, ki ohranjajo rezijansko ljudsko izročilo skozi leta«.

NADJA KRIŠČAK

Nova služba na deželnem letališču

Tudi taxi-letala v Ronkah

RONKE — Vedno več ljudi se poslužuje letal za poslovna ali turistična potovanja, vendar kapacitete so marsikdaj zasičene in na nekaterih progah ne dobiš zlahka prostora. Marsikdaj naleti potnik še na stavko in se mora potovanju odpovedati.

Še zlasti poslovni ljudje so pri tem zelo prizadeti, saj je zanje čas zlata vreden.

Zaradi tega so se v zadnjem času pričeli posluževati manjših letal, ki vršijo službo podobno taksijem v mestnem avtomobilskem prometu. Nekatere večje tovarne imajo sicer svoja letala, vendar pa so stroški za vzdrževanje zelo veliki. Zaradi tega si lastno letalo lahko privoščijo le nekateri.

Tudi v Vzhodni Italiji so bile ustanovljene zasebne družbe, ki imajo majhna letala in vršijo takšno letalsko taxi službo. Pred nekaj dnevi so tako službo uvedli tudi na letališču v Ronkah, vzdržuje pa jo družba je FriFly, ki posluje že več let.

Kar 95 odstotkov njenih klijentov so poslovni ljudje. Ta družba ima na letališču v Ronkah letalo znamke Cessna Citation Fanjet (lahko pelje 6 potnikov) ter Learjet (njegova kapaciteta je 9 potnikov).

Na letališču v Ronkah je predsednik družbe FriFly Stefano Esposito novinarjem povedal, kakšne so naloge te družbe. Govorili so še predsednik deželne zveze industrijcev Gianfranco Zoppas, predsednik finančne družbe Friulia Vittorio Zanon in predsednik letališkega konzorcija Gino Cocianni, ki je izrazil zadovoljstvo, da ima deželno letališče v Ronkah sedaj tudi to novo stalno službo.



Ex tempore v Piranu

Sredi oktobra je bil v Piranu slikarski ex tempore, ki se ga je udeležilo 143 slikarjev iz Jugoslavije, Italije, Avstrije in Švice. Slikarji so oddali strokovni žiriji 200 del, žirija pa je izmed teh izbrala 73 slik, ki so te dni razstavljene v Obalnih galerijah v Piranu.

Prvo nagrado tega že 23. ex tempore je prejel Mauro Stipanov z Reke, drugo nagrado Igor Rukavina iz Opatije, tretjo pa Zmago Possega iz Bilj. Med ostalimi nagradenci so bili tudi trije s Tržaškega. Boris Zuljan je prejel nagrado stanovanskega podjetja Dom na temo »Dom«, Silvano Clavara iz Trsta je prejel nagrado igralnice Casino iz Portoroža, Natalia Zilli iz Milja pa je prejela nagrado gostišča Pavel iz Pirana na temo »Istrska pokrajina«.

Za zaščito pred onesnaženjem

PORDENON — V okviru obsežne akcije proti onesnaženju so karabinjerji iz Pordenona ob pomoči osebja posebnega ekološkega oddelka včeraj prijaviili sodišču 43 oseb zaradi kršitve zakonov o zaščiti okolja. Med prijavljenimi sta tudi Župan mesteca Sacile Isidoro Gottardo in predsednik KZE št. 12 Elvi China.

Karabinjerji, ki so bili pred časom v videmski pokrajini, so v pordenonski pokrajini pregledali delovanje 22 kamnolomov, 77 industrij, 5 klavnic, 56

kmetij, 8 čistilnih naprav in 72 drugih struktur, med katerimi tudi bolnišnice in ribogojnice. Ob koncu pregledov so, kot rečeno, karabinjerji prijaviili 43 oseb in zasolili šest glob zaradi kršitve določil zakonov 319 in 615 o zaščiti pred onesnaženjem zraka in vode. Istočasno so karabinjerji vzeli v raznih krajih vrsto vzorcev vode, odpadkov in odplak, ki so jih poslali v analizo specializiranim inštitutom. Na osnovi rezultatov analiz pa bodo ob potrebi nadalje ukrepali.

Padlim v spomin

ČEDAD — Kot vsako leto bodo tudi letos predstavniki Generalnega konzulata SFRJ v Trstu in delegacije občinskih odborov ZZZ Koper, Sežana, Nova Gorica in Tolmin polagali vence na grobove in pred spomenike padlim borcem NOB na obmejnem področju. V videmski pokrajini bodo predstavniki konzulata polagali vence jutri, 31. oktobra, v Čedadu ob 10.00 in na Matajurju ob 13.00, 1. novembra pa v Gonarsu ob 8.00. Delegacija ZZZ Tomin pa bo jutri polagala vence ob 8.00 v Osojani, ob 11.30 v Tipani in ob 13.30 v Čeneboli, 1. novembra pa ob 7.30 v Obrči, ob 8.10 v Sv. Lenartu, ob 8.30 v Sv. Pavlu, ob 8.50 v Gorenjem Tarbiju, ob 9.30 v Štoblaku in ob 10.30 v Topolovu.

Sergej Vošnjak novi predsednik partizanskih novinarjev

Znani slovenski časnikar in družbeno-politični delavec Sergej Vošnjak je novi predsednik Aktiva slovenskih partizanskih časnikarjev. Izvoljen je bil skupno s 15-članskim odborom na občnem zboru Aktiva v Ljubljani. V novem odboru so zastopane vse slovenske regije vključno z zamejstvom.

Poročilo o delovanju odbora Aktiva v zadnjem štiriletnem obdobju je podal dosednji predsednik Djuro Šmicberger. Spomnil je na prvo časniškarsko konferenco maja 1944 v Metliki, ki je spodbudila ustanovitev Slovenskega časniškarskega društva v NOB in nadaljne etape delovanja danes. Med realiziranimi pobudami je omenil ustanovitev posebnih Tomšičevih zlatih odličij za partizanske časnikarje, ki so potem ostali zvesti poklicu tudi po vojni, obiskovanje krajev, pomembnih za zgodovino partizanskega časnikarstva, še posebej pa letošnji izid knjige »Partizanska sedma sila« (avtor D. Šmicberger), ki prva obravnava začetke in razvoj partizanskega časnikarstva na Slovenskem. V razpravi je bil poudarek na nadaljnjem zbiranju in zapisovanju gradiva, o organizaciji obiska partizanskih domačij na Koroškem, o potrebi monografije o Partizanskem dnevniku in možnosti faksimilne izdaje tudi ciklostiranega dela Partizanskega dnevnika itd.

Beseda je tekla tudi o aktualnih vprašanjih v zvezi s situacijo v Sloveniji in Jugoslaviji s posebnim ozirom na vlogo in zadržanje tiska. V tej zvezi je Aktiv sprejel posebno izjavo, naslovljeno slovenski in jugoslovanski javnosti, v kateri »zavrača način pisanja, kakršen se v zadnjem obdobju pojavlja v nekaterih jugoslovanskih sredstvih obveščanja (npr. v beograjski Politiki, pri TV Beograd in še kje). Zlasti obsojamo - je rečeno v izjavi - neobjektivno, tudi neresnično poročanje o dogajanju na sploh in posebej v Sloveniji. Takšno pisanje ne prispeva k reševanju številnih perečih problemov v naši družbi, ampak še pogloblja nerazumevanja in neslogo med narodi in narodnostmi Jugoslavije. To tudi nikakor ni v skladu s kodeksom jugoslovanskih novinarjev, z mednarodnimi novinarskimi normami in s tradicijo partizanskega novinarstva, ki mu je bila resnicoljubnost med temeljnimi etičnimi vrednotami.« (jk)

1. NOVEMBER 88

BTP

Buoni del Tesoro Poliennali

● BTP se lahko podpišejo pri okencih z avda Banca d'Italia ali pri drugih bankah po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršne koli provizije.

● Nove obveznice so triletno in petletne in se nudijo občinstvu v podpis proti gotovini; dveletne obveznice dajejo letno bruto obresti 11,50%, štiriletno obveznice

pa 12,50% in se izplačujejo v dveh šestmesečnih obrokih.

● V primeru da se preseže znesek podpisanih efektov, bo povpraševanje porazdeljeno.

● BTP imajo široko tržišče in se po potrebi z lahkoto unovčijo.

V podpis od 2. do 4. novembra

Emisijska cena

Rok

Efektivni letni donos

bruto

neto

99,10%

3 leta

12,22%

10,66%

99,10%

5 let

13,15%

11,47%

BTP

Spomin še živi

Smo v dneh, ko se naše misli vračajo nazaj, ko se ustavljajo ob spominu na tiste, ki so nam bili dragi, pa jih ni več, na tiste, ki jih pogrešamo. Še posebej se bodo naše misli ustavile ob vseh tistih, ki so pred tolikimi in tolikimi leti žrtvovali svoje življenje v prepričanju, da nam bodo s svojo žrtvijo pripravili boljše, lepše, pravičnejše življenje. Vsem tem padlim junakom v spomin bodo v teh dneh zagoarele pred spomeniki, spominskimi obeležji in na grobovih svečke, vsem tem bodo namenjeni venci in cvetje v dokaz, da jih nismo pozabili, da cenimo, kar so za nas storili in da hočemo tudi mi po svojih močeh prispevati, da bi se njihova vizija boljšega sveta v miru in prijateljstvu uresničila.

Pred vsemi spomeniki in spominskimi obeležji se bodo zbirali ljudje in z govori, morda tudi s pesmijo ali recitacijo izpovedali skupne misli in želje. Le pred spominskimi obeležji, ki stojijo v bližini vhoda na tržaško pokopališče, postavljenim padlim za svobodo s Kolonkova, iz Škedenja in od Sv. Ivana, bodo naše misli obstale.

Koliko let traja že naš boj za postavitev spomenika tem žrtvam in vsem, ki so dali svoje življenje za osvoboditev Trsta — mesta, odlikovanega z zlato medaljo za njegov prispevek v boju proti nacifašizmu?

Spomini segajo tja v leto 1972, ko so se prebivalci treh tržaških predmestij, ki so v vojnem času predstavljali četrti okraj, odločili za postavitev spomenika svojim padlim. Najprej je bil sprejet sklep za postavitev spomenika v Škedenju, nato je padla odločitev za prostor pred tržaškim pokopališčem. Nihče od tistih, ki so se tedaj združili v odbor za postavitev spomenika, verjetno ni pričakoval, da bo boj tako dolgotrajen, težak in do danes tudi neuspešen. Leto za letom so se vrstile pred spominskimi obeležji svečanosti, leto za letom so romale na pristojne oblasti prošnje in zahteve, da bi bilo končno odobreno dovoljenje za postavitev spomenika.

Pred nekaj leti je vse kazalo, da se bo zadeva le premaknila z mrtve točke. Odbor je razpisal natečaj za izdelavo osnutka spomenika. Tu je dalo svojo pomoč tudi Društvo likovnih umetnikov. Posebna komisija je izbrala načrt, ki sta ga napravili tedanji študentki ljubljanske fakultete za arhitekturo Rosana Petaros in Patrizia Magnani. Maketo z naslovom »Kamen in žid« so si ogledali v raznih društvih in na sedežih organizacij in vsi so bili z njo zadovoljni. Potem se je zopet vse zataknilo. Tržaške občinske uprave so se spreminjale, ostajalo pa je nespremenjeno stališče do naših upravičenih zahtev. Trst ima tako vrsto spomenikov, toda niti enega, ki bi bil namenjen padlim za njegovo osvoboditev.

»Prav sedanjí župan Richetti je bil pred leti tisti, ki nam ni dal niti odgovora, ko smo ga prosili za sprejem in za odobritev naše prošnje,« nam je dejala Jolanda Gustinčič, dolgoletna podpredsednica odbora za postavitev spomenika pri Sv. Ani. »Ko sem sedaj poslušala njegov govor, ob njegovi ponovni izvolitvi na to odgovorno mesto, sem se vprašala: če še besede Slovenec ni v svojem posegu spregovoril, bo potem tako odločen, da se loti rešitve tega vprašanja? To seveda ne pomeni, da smo obupali, da bomo popustili, da se bomo izneverili spominu naših padlih. Vse smo si morali sami izboriti in z borbo moramo tudi nadaljevati. To smo dolžni vsi, ki ne govorimo le o miru in sožitju, temveč si za uresničitev teh idealov tudi z vsemi silami prizadevamo.«

NEVA LUKES

S petkove seje dolinskega občinskega sveta

Težave s šolskimi kosili rešene vendar nikakor ne dokončno

Dolinski občinski svet je na petkovi seji imel na dnevnem redu vrsto sklepov upravnega, urbanističnega, krajinskega in finančnega značaja. Med temi naj omenimo soglasno odobritev prošnje za najem posojila v višini 225 milijonov lir, s katerimi bo uprava poravnala ACEGA zaostali dolg za dobavo vode in s tem izravnala proračun za prihodnje leto. Ob vzdržanju SSK je svet sprejel tudi pripombe Deželnega tehničnega odbora na podrobni načrt za krajinsko zaščito Parka Doline Glinščice in zaščitenege področja Pesek. Z isto formulacijo je svet sprejel tudi načrt za bonifikacijo hriba Sv. Roka. V prvi fazi naj bi s trdimi odpadki izravnali zemljišče, v drugi pa naj bi njegov krajinski videz oplešali s posaditvijo dreves in zelenja.

To so torej bili najpomembnejši sklepi skupščine, ki se je še prej osredotočila na daljšemu poročilu župana in živahni razpravi. Tako je bilo tudi pričakovati, saj je kronika dolinske občine zabeležila zadnje čase več dogodkov, ki so dvignili temperaturo javnega mnenja. V prvi vrsti je bil to problem šolskih kosil. Župan Švab je sporočil, da je Občina začasno zaposlila štiri nove kuharice in da je od ponedeljka, 24. oktobra, ponovno začela delovati občinska kuhinja pri Domju. Švab je navedel tudi nekaj podatkov: v dveh občinskih kuhinjah je sedaj zaposlenih 11 kuharic, od katerih so štiri bolne ali drugače odsotne, ena pa lahko opravlja le lažja dela. Na enajst delovnih moči je torej po županovih izračunih le 6,5 aktivno in polno zaposlenih. Šolska kuhinja pri Domju pripravi dnevno 141 obrokov, ki jih porazdeli pri Domju in v Ricmanjih, šolska kuhinja v Boljuncu pa pripravi dnevno 131 obrokov, ki jih porazdeli v Boljuncu, v Mačkoljah, Dolini, Borštu in na

Gročani. Šolske kuhinje dolinske občine se poslužuje kar 79 odstotkov otrok iz italijanskih in slovenskih vrtcev ter osnovnih šol.

Z zvezi s tem vprašanjem je svetovalec SSK Mahnič izrazil osuplost nad neučinkovitostjo odbora in župana, češ da bi lahko prej rešili problem. Izrazil je vsekakor upanje, da bi rešitev bila dokončna. To možnost je takoj zatem zanikal odbornik Sancin, ki je šolskim kosilom napovedal hude čase. Pravzaprav ne le šolskim kosilom, ampak celotnemu sistemu celodnevne pouka in popoldanske dejavnosti. Občina bo 1. januarja namreč prisiljena povišati prispevek za šolsko kosilo od sedanjih 68 tisoč na 120 tisoč lir mesečno. Če starši ne bodo pristali nanj in bodo umikali otroke iz šolske kuhinje, bo to imelo hude posledice za vse popoldanske dejavnosti.

Župan Švab je dodal še informacijo, da v primeru izdatkov za šolska kosila država zahteva, naj jih porabniki krijejo najmanj v višini 36 odstotkov. Z januarjem bodo ta odstotek povišali na 60. Če občinska uprava tega ne upošteva, ji bodo krčili prispevke za več deset milijonov lir. Vendar vprašanje je veliko širše, je ugotovil Švab. V bližnji bodočnosti bo namreč treba rešiti načelno vprašanje, kam s tolikimi šolskimi stavbami in tako razvejanim (ter razsipnim) šolskim ustrojem. Država bo vedno bolj klestila prispevke in treba bo racionalizirati izdatke. To je vprašanje celotne dolinske skupnosti, prav zato pa sta po Švabovem mnenju nujno potrebna čimvečja enotnost in skupno dogovarjanje.

O drugih aspektih županovega poročila in razprave bomo še poročali.

N. F.

Na zavodu Stefan ob dnevu varčevanja

Jutri nagrajevanje najboljših dijakov

Tržaška kreditna banka ter Hranilnici in posojilnici iz Nabežine in z Opčin že dolgo vrsto let, ob dnevu varčevanja, nagrajujejo, v sodelovanju z ravnateljstvi slovenskih višjih šol, najboljše dijake. Sodelovanje med šolami in denarnimi zavodi zadobiva iz leta v leto večje in globlje razsežnosti. Zavodi skrbijo za najmlajše s tem, da izdajajo Galebov dnevnik, ki pride tako v roke sleherni družini, višje šole pa nagrajujejo s podelitvijo hranilnih knjižic.

Ne gre v bistvu toliko za podporo dijaku, kolikor za vzbujaenje čuta po varčevanju, ki je predpogoj slehernega delovanja: mlad človek bo lahko zadovoljil svoje potrebe, odrasel lahko prične s samostojno dejavnostjo ali pomisli na nakup trajnih dobrin, kakor so stanovanja ali oprema, ki je potrebna za ureditve dostojnega bivališča za mlado družino. Iz tega zornega kota moramo gledati na posege denarnih zavodov.

Ravnateljstva šol so določila 18 najboljših dijakov in iz ocen lahko razberemo, da so bili zares izbrani najboljši oziroma najmarljivejši. Tudi letos prednjačijo dekleta, saj jih bo kar 11 pridobilo priznanja, fantje nekoliko zaostajajo (le 7). Kaj to pomeni? Se morda dekleta resneje pripravljajo za bodoče poklicne obveznosti, ali je to le posledica večjega števila deklet, ki obiskujejo višje šole? Razvoj gospodarstva in seveda zaposlovanja bo v nekaj letih pokazal, kaj se dejansko dogaja med študirajočo slovensko mladino.

Priložnostna slavnostna podelitev knjižic bo letos v prostorih zavoda Jožef Stefan v Ul. Cilino, in sicer v ponedeljek, 31. oktobra, ob 12.30, ob prisotnosti predstavnikov treh zavodov. (ok)

Kvestorja Mattero bo zamenjal Renato Servidio

Čez nekaj dni zamenjava na čelu tržaške kvesture

V začetku novembra bo tržaška kvestura dobila novega vodjo. Dosedanji kvestor Vito Mattera se bo po poldrugem letu službovanja v našem mestu preselil v Genovo, njegovo mesto pa bo prevzel 60-letni Neapeljčan Renato Servidio, dosedanji kvestor v Padovi.

Do tod uradna vest, ki je znana že nekaj dni. Vse pa kaže, da zamenjava na čelu tržaške kvesture ni zgolj normalna administrativna poteza, temveč da ima tudi politično in socialno ozadje. Kot s precejšnjim poudarkom poroča vsedrjavni tisk, ima Servidiov premestitev neke vrste »kazenski« značaj, ki naj bi bil posledica dejstva, da se je kvestor po nekaterih »spodrsiljih« znašel popolnoma osamljen.

Servidiov premestitev je odredil notranji minister Gava, potem ko se je

kvestor, kot piše včerajšnja Stampa, najprej hudo zameril padovanskim demokratizmom. Prvi škandal je izbruhnil takoj po njegovem prihodu na čelo tamkajšnje kvesture, po junijskih volitvah leta 1987, ko je sodstvo obtožilo ugledno gospo Paolo Mazzuccato, da je za krinko svoje poklicne dejavnosti izvedenke za stike z javnostjo skrbela tudi za »galantne« sestanke očarljivih deklic z nekaterimi padovanskimi veljaki. V škandal sta bili vpleteni tudi imeni sedanjega ministra za državne zadeve Fracanzanija in bivšega padovanskega župana Settima Gottarda, oba KD. Kvestor Servidio v tem primeru ni štedil z javnimi izjavami moralističnega tipa, po katerih naj bi bila Padova prava podružnica Sodome in Gomore — pravijo prizadeti — namesto da bi ohranil stil in previdnost moza postavbe.

Druga dva dogodka sta vsekakor mnogo bolj resna. Maja letos so policijski agenti ujeli enega od dveh roparjev, morilcev policista, ki ju je hotel ustaviti. Gre za Francesca Badana, s katerim so na kvesturi ravnali tako, da ga je bilo treba potem premestiti v bolnišnico, kjer so ga — kljub policijski straži — drugo jutro našli obešene. Zadeva je razburila krajevno javnost, Servidio pa se je omejil na retorično obrambo ravnarja policije.

Enako zadržanje je zavzel tudi ob zadnjem incidentu, 31. avgusta, ko se je 24-letni narkoman Federico Cabianca obesil v varnostni celici kvesture, kamor so ga zaprli zaradi majhnih tatvin. Fant je bil vidno pretresen zaradi smrti svoje prijateljice, ki je dva dni prej podlegla preveliki dozi mamila. Vendar tudi v tem primeru Servidio ni šel dlje od posplošenega službenega zagovarjanja, ne da bi skušal zadevo razčistiti in pomiriti javno mnenje.

Servidiov padovanski izkušnji je tako odbilo plat zvona in sedaj se pripravljajo na prihod v Trst. V sicer sorazmerno mirno, a zelo občutljivo okolje...

V organizaciji ZSKD

Tečaj glasbene vzgoje po Orffovi metodiki

Zveza slovenskih kulturnih društev bo 4. in 5. novembra priredila seminar glasbene vzgoje po Orffovi metodiki, na katerega so posebno vabljeni osnovnošolski učitelji in sploh vzgojitelji. Seminar bo vodila Ida Vrt iz Ljubljane, potekal pa bo na sedežu ZSKD v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, in sicer v petek, 4. novembra, od 15. do 19. ure, v soboto, 5. novembra, pa od 14. do 18. ure.

Kdor se namerava seminarja udeležiti, se mora predhodno vpisati. Vse potrebne informacije je mogoče dobiti v uradih Zveze slovenskih kulturnih društev v Trstu (tel. 040/767303) od ponedeljka do petka. Rok za prijavo zapade 2. novembra.

Just Colja 90-letnik



Življenjska doba se je v zadnjih nekaj desetletjih res podaljšala, toda dočakati 90 let in povrh še pri dobrem fizičnem počutju in umski svežini vendarle ni nekaj vsakdanjega. S tako visokim jubilejem se bo na jutrišnji dan srečal zaveden tržaški Slovenec Just Colja iz znane in številne Coljeve družine iz Škrbine na Krasu, iz katere je izšla tudi Justova pokojna sestra Ema Tomažič, mama našega narodnega junaka in mučenika Pina Tomažiča in njegove, med vojno tragično umrle, sestre Danice.

Justovih 90 let je zaznamovanih z zgodovinsko pestrostjo desetletij in s pomembno vlogo, ki jo je podjetni slovenski človek imel in vsaj delno še ima v tržaški trgovski in gostinski dejavnosti.

A pojdemo po vrsti. Just Colja se je rodil 31. oktobra 1898 v Škrbini kot peti od dvanajstih otrok kmetovalca Josipa in gospodinje Justine roj. Trobec. Prve šolske nauke mu je v domači šoli dajal učitelj Srečko Stres. Po opravljenem kmetijskem tečaju so ga starši, kot enega za drugim vse ostale fante, poslali delat in služiti kruh v Trst, kjer je delal v raznih trgovinah do vpoklica v vojsko leta 1915. S 97. regimentom so ga poslali v Gornjo Radgono in Veržej ob Muri, nato v šolo za telefoniste v hercegovski Mostar in od tam na fronto na Tirolsko. Zaradi boleznih se je zdravil v vojaški bolnišnici v

Salzburgu in po okrevanju prešel preko Dunaja na Madžarsko oziroma v današnjo romunsko Transilvanijo, kjer je kot vojaški pisar tudi dočakal konec prve svetovne vojne. Tedaj se je vrnil v Trst k sestri Emi in delal v Tomažičevem (svakovem) bifeju v Ul. Cassa di Risparmio. Čez nekaj let je Just odprl svoj lastni bife v Ul. Milano in v njem zaposlil brata Zdenka. Ta bife je kmalu postal shajališče takratne slovenske inteligence, predvsem odvjetnikov, saj so vanj zahajali med drugimi dr. Slavik, dr. Josip Vilfan, dr. Ferfolja, dr. Jerič, dr. Tončič. To »politično« obeležje je seveda zbudilo sum pri fašističnih oblasteh, ki so le čakale na pretvezo, da lokal zaprejo. Ponudila se jim je, ko se je na Jožefovo skupnino izletnikov, ki jih je vodil brat Zdenko, z avtobusom vračala s praznovanja v Ricmanjih in prepevala slovenske pesmi. Na Trgu Oberdank so avtobus ustavili fašisti in izletnike odpeljali na zaslišanje na kvesturo. Že teden dni po tem dogodku je oblast lokal tudi v resnici zaprla. Takrat, leta 1935, se je Justov brat Zdenko izselil v Jugoslavijo in tam ostal do konca druge svetovne vojne. Just pa je odprl nov bife v Ul. XXX. Oktobre in pozneje še tretjega v Ul. Beccaria. Nazadnje je Just prodal poleg onega v Ul. Milano še ta lokal in odšel v Jugoslavijo, v Beograd, kjer je odprl bife na središčni ulici Terazije poleg hotela Balkan. Ta bife obstaja še danes in nosi, gotovo v spomin na prvega lastnika, ime »Trst«.

Naš jubilar Just je vsa vojna leta preživel v Beogradu, doživel njegovo strahovito bombardiranje leta 1941 in vse druge vojne nevarnosti in neprimike, pa je kljub temu vodil svoj bife do leta 1949, ko se je vrnil v Trst, in kam drugam, če ne v Tomažičev bife, kjer so se ob sestri Emi ponovno zbrali bratje Just, Zdenko in Emil in ga upravljali do leta 1978.

Od takrat se je tudi Just umaknil v pokoj, ki ga živi z veliko zavzetostjo za naš slovenski gospodarski, kulturni in družbeni vsakdan, pa seveda s čim pogostejšim zahajanjem v rodno domačijo v Škrbino, kjer mu trte rodijo tudi kak hektoliter dobrega, zdravega terana in pridela še nekaj tropinovca za bogatitev in poživiljanje krvi. Česa pa ima dovolj tudi za oživljanje spominov, pri čemer mu je v pomoč izjemen spomin, na vso to dolgo preteklost in s posebnim zadoščenjem ne le na svojo gostinsko dejavnost, pač pa tudi na mladeniške športne podvige. Just je bil namreč kot član Tržaškega motociklističnega kluba med pionirji motociklističnega dirkaštva v Trstu. S svojimi železnimi konjički, zadnji od petih je bil motor s priklopo znamke Harley Davidson, se je udeleževal dirk in povsod osvajal zmage ali najvišja mesta. Najbolj ponosen pa je še zdaj na zmago in zlato (v resnici zlato!) kolajno na dirki prikoličarjev na Montebellu, v kateri je imel za sovozača brata Emila. Čeprav je zamudil start, je potem med dirko prehitel vseh 12 dirkačev in prišel prvi na cilj ob bučnem navdušenju gledalcev. Pa še zanimivost: ko je leta 1938 odšel iz Trsta v Jugoslavijo, je vso dolgo pot do Beograda prevozil s svojim prikoličarjem Harleyem, na katerega je poleg hčerke Lili naložil še kakih deset kovčkov. Potem je era motociklov prešla; Just si je kupil avto in ga vozil do pred dvajsetma letoma in bi ga še, če ne bi bilo zaradi vida, saj je drugače pri krepkem zdravju in dobrem razpoloženju.

Da bi tak ostal še dolgo let in da bi mu zdravje bilo ob strani v dirki za naslednji okrogli življenjski jubilej!

JOŽE KOREN



OKRAJNER
POHIŠTVO
TRST - Ul. Flavia 53
Tel.: 826644

Čudovita jesen

300
sedežnih garnitur
po
neponovljivih cenah

PLAČILO NA OBROKE DO 60 MESECEV BREZ MENIC

LASTNO PARKIRIŠČE

DROGERIJA
PARFUMERIJA
IVAN ŠKABAR
VELIKA IZBIRA
— lakov in barv za pleskanje
— v prenovi stanovanj
— kozmetičnih in higienskih
preparatov
— plastičnih predmetov
— termičnih stekel
TERMOPAN
— šip po meri
— PRAJNIH PRAŠKOV
OPČINE - Proseška ul. 22
Tel.: 040/211552 (pri cerkvi)

ars
cretaria
KERAMIČNI IZDELKI
Gabrijele Osbich
OBRATNIŠKA DELAVNICA
VABI NA OTVORITEV JUTRI,
31. T.M., OB 16. URI
BORŠT 150/C
DOLINA - TRST
☎ 040/228991

S.A.C.A.T.
nadomestni deli za
FIAT - ZASTAVA - ALFA - LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov
Ul. sv. Frančiška 38
TRST - Tel. 768667 - 772002
UPRAVA:
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483 - 4

Pokrajina še brez dela odbornikov

Vlečenja vrvi še ni konec

Že predolgo trajajoče vlečenje vrvi okrog tržaških upravnih teles se torej še ni povsem zaključilo, pač pa je pripravilo še novo presenečenje. Njegovo prizorišče, kot smo že včeraj poročali, je bil pokrajinski svet, ki še ni izvolil vseh odbornikov, in to očitno zaradi notranjih sporov v sami koaliciji oziroma celo znotraj ene stranke koalicijske. Gre seveda za Krščansko demokracijo, ki jo kljub bolj ali manj uradnim demantjem še vedno pretresajo spori med Biasuttijevco večino in okrepljeno manjšino moretjcev in bazistov. In tako se bo moral pokrajinski svet spet sestati v petek, ko naj bi izvolil še četrtega učinkovitega odbornika (to bo demokristjan Dello Russo, kateremu je predsinočnjim zmanjkal en glas) in dva suplenta. Prav tako bo na seji novi predsednik Dario Crozzoli prebral programsko izjavo, ki je zaradi nepričakovanega razpleta zadnje seje ni mogel podati.

Pač pa je končno sestavljen občinski odbor: župan Richetti je na predsinočnji šest ur trajajoči seji občinskega sveta poročal o porazdelitvi resorjev (o tem smo pisali včeraj) ter na koncu še na kratko odgovoril na razne posebej v debato. Njegov govor je preveval precejšen optimizem, čeprav si ni skrival problemov, ki se jih bo moral novi odbor nujno lotiti. Richetti je omenil tudi problematiko slovenske manjšine in odgovoril na očitke, da je program koalicije glede tega zelo - milo rečeno - omejevalen. Previdnost - je dejal - izhaja tudi iz spoštovanja do neke občutljivosti, ki je morda včasih zelo visoka, ki pa je ne smemo niti pozabiti niti omalovaževati. Le škoda, bi lahko dodal, da se včasih "pozablja in omalovažuje" druga občutljivost, tista namreč do ustavnih načel, med katero sodita tudi enakopravnost državljanov in zaščita manjšin. (tm)

Seja Odbora za varstvo človekovih pravic

»Priča smo pravemu političnemu rasizmu«

Tržaški Odbor za varstvo človekovih pravic, ki je bil pred kratkim ustanovljen in v katerem so predstavniki raznih organizacij in posamezniki, je na svoji zadnji seji obravnaval položaj slovenske manjšine na Tržaškem in se opredelil do nekaterih aktualnih problemov, ki so v zadnjem času razburili javno mnenje in ki so velikega pomena za slovensko narodno skupnost v Italiji.

Najprej je Odbor za zaskrbljenostjo ugotovil, da v tržaškem občinskem odboru po dolgoletni prisotnosti ni več slovenskih predstavnikov. »Priča smo pravemu političnemu rasizmu,« je rečeno v tiskovnem poročilu Odbora, »zaradi katerega smo postali Slovenci zopet trn v peti tudi tistim političnim silam, ki so nam bile nekoč precej ali zelo naklonjene.«

Odbor za varstvo človekovih pravic je tudi odločno obsodil dogodek, ki se je pripetil pred dvema tednoma na zasedanju tržaškega občinskega sveta, ko je bilo slovenski svetovalki Anamariji Kalc ne samo onemogočeno spregovoriti v slovenščini, ampak se je celo zgodilo, da so ji desničarsko usmerjeni svetovalci ter del občinstva začeli groziti in psovati. »Sprašujemo se,« je rečeno v komunikaciji odbora, »kako je mogoče, da po več kot štiridesetih letih od padca fašizma lahko nekateri ljudje nekažno zmerjajo in žalijo sočloveka samo zaradi tega, ker je slovenske narodnosti.«

Končno pa je Odbor izrazil nasprotovanje namestitvi sinhrotrona v Bazovici na območju T8. »Ta lokacija bi porušila ravnotežje v naravnem okolju Trsta, obenem pa bi z razlastitvami pospešila raznarodovanje strnjeno naseljenega avtohtonega slovenskega prebivalstva, kar je v nasprotju z ustavnimi normami, ki predvidevajo zaščito manjšin,« je med drugim rečeno v dokumentu Odbora za varstvo človekovih pravic.

Prišli so na povabilo ZSKD

Predstavniki Ladincev na obisku v naši deželi



Predsednik ZSKD Ace Mermolja pozdravlja goste

(foto Magajna)

Na povabilo Zveze slovenskih kulturnih društev je prispela sinoči na obisk v našo deželo množična delegacija ladinske narodnostne skupnosti in kulturnih društev iz doline Gardena v bociški pokrajini. ZSKD je ladinskemu gostom pripravila sprejem v Domu Alberta Sirka v Križu s kulturno prireditvijo, pri organizaciji katere je sodelovalo tudi krajevno prosvetno društvo Vesna. Goste sta s slovensko pesmijo pozdravila kriški dekleški zbor, ki ga vodi Bogdan Kralj, in harmonikaš Zoran Lupinc. Dobrodošlico sta jim nato izrekla predsednik ZSKD Ace Mermolja in Sandor Tence v imenu kriške vauke skupnosti.

Danes bodo Ladinci odšli na obisk v Režijo, kjer so v teku proslave ob 150-letnici tamkajšnje folklorne skupine, jutri pa bodo gostje Slovenske kulturno-gospodarske zveze, zgoniške občinske uprave, Primorskega dnevnika in Založništva tržaškega tiska. Ladinska narodnostna skupnost živi v pokrajinah Bocen, Trento in Belluno. Na Južnem Tirolskem uživa polnopravne ustavne pravice, na Tridentinskem ni enakopraven dejavnik tamkajšnje skupnosti, v deželi Veneto pa je pravno gledano povsem nepriznana jezikovna skupnost.

Zaključil ga je profesor Livio Paladin

Dvodnevni posvet o zakonodaji ob 50-letnici pravne fakultete

Bivši predsednik ustavnega sodišča prof. Livio Paladin je včeraj zaključil dvodnevni vsedrjavni posvet z naslovom »Znanost in tehnika zakonodaje«, ki ga je Univerza v Trstu priredila v počastitev 50-letnice ustanovitve svoje pravne fakultete.

Osnovna ugotovitev posvetovanja je bila po Paladinovih besedah »gotovost o obstoju pravnosti in razpoznavnost te pravnosti v okviru ureditve, ki postaja vse manj zvesta načelom in vse bolj neorganska«. Vprašanje gotovosti je namreč tisto, ki izredno zanima državljane v njihovem odnosu z javnimi oblastmi in ki nas vodi k problemom ustavnih reform, tako parlamentarnih kot tistih, ki zadevajo izvršno oblast in izvajanje zakonov.

Vsi udeleženci posveta pa so si bili enotni v zahtevi po stabilizaciji pravne ureditve in po izdajanju velikih zakonov, kar je v pristojnosti parlamenta, medtem ko bi morali biti odloki prepušteni izvršni oblasti. Na tak način bi dosegli večjo prožnost pravne ureditve in hkrati tudi njegovo večjo kompaktnost. »To, kar državljani pričakujejo od javnih oblasti,« je zaključil Paladin, »je možnost izvedeti, katero je pravo, po katerem se moramo ravnati.«

V okviru slovesnosti ob 50-letnici pravne fakultete Univerze v Trstu so v Bacheletovi dvorani pripravili tudi zgodovinsko-dokumentarno razstavo o življenju te ustanove.

Sestanek predstavnikov GM s podtajnikom za šolstvo

V prejšnjih dneh je podtajnik Ministrstva za javno vzgojo, demokrščanski poslanec Giuliano Zoso, sprejel v Vicenzi delegacijo Glasbene matice, ki so jo sestavljali ravnatelj Sveto Grgič ter Žarko Hrvatič in Pavel Slamič. Srečanja se je udeležil tudi ministrski strokovni svetovalec prof. Marco Appoggi.

Predstavniki GM so vladnemu predstavniku orisali sedanje stanje te slovenske ustanove in ga opozorili na številna odprta vprašanja, ki poleg finansiranja njenega delovanja zadevajo v prvi vrsti njeno javno priznanje.

Poslanec Zoso, ki je pokazal strokovno podkovanost in zainteresiranost za ta vprašanja, je nakazal možnost nekaterih stvarnih rešitev le-teh in se je zavzel za to, da bi GM dobila čimprej konkretne odzive na svoja prizadevanja.

Na Tržaškem velesejmu razstava mačk

Na Tržaškem velesejmu so včeraj odprli mednarodno razstavo mačk, ki se je udeležuje več kot 450 predstavnikov vseh mogočih mačjih pasem. Njihovi lastniki, ki jih je okrog 250, prihajajo iz devetih držav sveta in se v nekaterih primerih ponašajo z izjemno redkimi in svojstvenimi predstavniki mačjega rodu.

Mačja razstava pod Montebellom bo na ogled še danes ves dan, na programu pa je tudi razglasitev zmagovalcev in podelitev ekskluzivne nagrade najbolj zlahtnemu razstavljenemu mačjemu primerku.

Prometni nesreči na tržaških cestah

V glavni in katinarski bolnišnici ležita dva ranjena, ki sta se ponesrečila na cesti. Najhujše se je poškodoval 26-letni Samo Ferluga od Korošcev pri Miljah. Zdravniki ortopedskega oddelka glavne bolnice so mu zaradi zloma desne stegnenice in levega zapetja napovedali dva meseca zdravljenja. Ferluga se je ponesrečil včeraj okrog polne na križišču med ulicama Flavio in Miani. Po skopih podatkih, ki so jih posredovali mestni redarji, kaže, da se je fant z motorjem znamke Kawasaki vozil proti Miljam. Na omenjenem križišču pa je prišlo do silovitega trčenja z avdiom, ki ga je upravljala Attilio Sincovich.

V noči med petkom in soboto se je ponesrečil 33-letni Riccardo Pacchia iz Ul. Sinigaglia 19. V Miramarskem drevoredu se je s svojim A 112 zaletel v ford, ki ga je upravljala Oliviero Carin. Izvide o nesreči so opravili tržaški karabinjerji. Pacchia se je v nesreči ranil po obrazu in si poškodoval tudi levo nogo. Zdravniki ortopedskega oddelka katinarske bolnišnice so napovedali 40 dni zdravljenja.

Po napadu na banko v Rojanu

Policija še vedno išče tolpo štirih roparjev

Tržaški policaji po vsem sodeč še niso našli prave sledi, ki bi jih privedla do štirih roparjev, ki so v petek nekaj pred opoldanskim premorom napadli podružnico Tržaške hranilnice v Rojanu. Preiskovalci so vsekakor prepričani, da roparji niso bili kdove kako izurjeni, saj jim je uspelo odnesti le 17 milijonov lir, čeprav je bilo v agenciji precej več denarja. Poleg tega si sploh niso zakrili obraza, kar bi lahko spet dokazovalo, da gre za »začetnike«.

Zelo verjetno četverica ni iz Trsta. Tako vsaj domnevajo preiskovalci, ki jih vodi šef letetečega oddelka Padulano. Dejstvo, da si niso zakrili obraza, pa daje vsekakor misliti, da so se roparji v našem mestu čutili povsem varne.

Iz več znakov je mogoče sklepati, da so štirje roparji svoj podvig precej skrbno načrtovali. Nabavili so si orožje (preiskovalci domnevajo, da so bile pištole prave) in si brez dvoma večkrat skrbno ogledali rojansko podružnico Tržaške hranilnice. Ura, ki so jo določili za rop, je bila sicer »prava«, saj je bilo v tistem trenutku, tik pred opoldanskim zaprtjem, precej denarja »na razpolago«. Nekajminutno čakanje in počasnost ravnateljice agencije Fabretti je pri odpiranju blagajne pa sta jih povsem zmedla, zato so se odločili, da jo takoj popihajo. V strahu so pobrali »samo« 17 milijonov lir — vsoto bodo povrh morali deliti na štiri dele — in izginili z ukradenim pandu. Avtomobil so kmalu zatem našli agenti letetečega oddelka, a o roparjih seveda ni bilo več ne duha ne sluha.

Venci in cvetje v spomin padlim v boju za svobodo

Ob dnevu mrtvih bodo predstavniki Generalnega konzulata SFR Jugoslavije in občinskih odborov ZZZB Koper ter Sežana tudi letos polagali vence na grobove in pred spomenike padlim borcem NOB na Tržaškem. Razpored je sledeč: jutri, 31. oktobra, v Križu ob 8. uri in v Nabrežini ob 8.20; v torek, 1. novembra, na pokopališču pri Sv. Ani (ob 12.30), na vojaškem pokopališču (ob 13. uri) in v Rižarni (13.30). Vence bodo polagali tudi v Miljah (8.30), Dolini (ob 9. uri), na Katinari (9.50), v Bazovici (10.30), na Padričah (ob 11. uri), v Gropadi (11.20), Trebčah (11.40), na Opčinah (ob 12.10), na Colu (12.40), v Repnu (ob 13. uri), Zgoniku (13.20) in na Proseku (ob 14. uri).

V torek bodo predstavniki konzulata in ZZZB Sežana polagali vence v Barkovljah (ob 8. uri), nato pa na Kontovelu (8.25), v Gabrovcu (9.10), Saležu (ob 10. uri), Samatorci (10.30), Praprothu (10.50), Šempolaju (11.10) in Prečniku (ob 11.30).

Delegacija Slovenske kulturno-gospodarske zveze bo vence polagala 1. novembra pred obeležji v Ul. D'Azeglio, v Ul. Ghega, na Sv. Justu, na pokopališču pri Sv. Ani, na vojaškem pokopališču in v Rižarni.

V dolinski občini bodo predstavniki Generalnega konzulata SFRJ, občinskega odbora ZZZB Koper in predstavniki dolinskega občinskega sveta polagali vence v torek, 1. novembra. Pri Korošcih ob 8.30, nato pa v Dolini (ob 9. uri), pri Domju (9.10), v Mačkoli (9.50), Boljuncu (10.10), Prebenu (10.30), Borštu (ob 11.10), Ricmanjih (ob 12. uri) in na Gročani (12.30).

Občina Zgonik bo skupaj s KD Rdeča zvezda in ŠK Kras polagala vence na spomenike in grobove padlim jutri po naslednjem urniku: ob 16.30 na Proški postaji, ob 16.45 na pokopališču na Proseku, ob 17. uri v Gabrovcu, ob 17.15 v Samatorci, ob 17.30 v Saležu in ob 17.45 v Zgoniku. V Gabrovcu, Samatorci in Saležu bo

nastopil moški pevski zbor, v Zgoniku pa mešani pevski zbor Rdeča zvezda.

Repentabska občinska uprava pa bo polagala vence skupaj z Generalnim konzulatom SFRJ v Trstu v torek: ob 12.40 na Colu pred spomenikom vsem žrtvam fašizma in na grob komandanta Bazoviške brigade Nemgarja, ob 13. uri pred spomenikom padlim borcem v Repnu.

Uprava občine Devin-Nabrežina bo polagala vence pred spomenike padlim za svobodo po naslednjem razporedu: ob 8.10 v Slivnem, nato v Medji vasi (8.20), Devinu (8.30), Mavh-njah (8.50), Prečniku (ob 9. uri), Trnovici (9.10), Praprothu (9.15), Šempolaju (9.20), Križu (9.30) in Nabrežini (9.40). Odbor za postavitev spomenika padlim v NOB iz Škednja, s Kolonkova in od Sv. Ane sporoča, da bo polaganje venca v torek ob 11. uri. Na svečanost vabi društva in organizacije.

Starčka zadela kap na Trgu sv. Jakoba

Sinoči okrog 19. ure je na Trgu sv. Jakoba doletela smrt 75-letnega Michela Jugovaza iz Ul. S. Michele 21. Očividci so povedali, da se je starček nenadoma zgrudil na tla. Nekaj ljudi se mu je približalo misleč, da se je le spotaknil. Ker pa se Jugovaz ni več premikal, so poklicali rešilca, a zdravnik Rdečega križa je lahko le ugotovil, da je smrt nastopila zaradi kapi. Starček ni bil poročen in je živel sam. Karabinjerji so več ur zaman iskali njegove sorodnike.

S samoto je povezan drug dogodek, ki se je pripetil včeraj okrog dveh ponoči. 76-letna Marta Loredan Apollonio, ki stanuje v Ul. Lago 6, je padla iz postelje in se ni mogla več dvigniti. Začela je klicati na pomoč, na srečo pa jo je kmalu zaslila sosedka Anna Capecci in poklicala gasilce.

Materi je »pomagala umreti«

Adriana Longo decembra na prizivnem sodišču

Na tržaškem prizivnem sodišču bosta decembra potekala dva pomembna procesa. Najprej se bo morala 2. decembra pred sodniki zagovarjati 58-letna Adriana Longo iz Ulice Bonafata v Trstu, ki je bila 2. maja obsojena na tri leta zapora zaradi umora svoje 85-letne matere Elie Salvadori. Sodniki so izrekli tako milo kazen, ker so verjeli obtoženici, da je umor izvršila s privoljenjem žrte. Mati je že več let hudo trpela zaradi različnih starostnih bolezni in je večkrat izrazila željo, da hoče umreti. Branilci so prepričani, da je kazen vseeno prestroga in so proti obtožbi vložili priziv. Longovo naj bi kvečjemu obtožili zaradi pomoči pri samomoru, ne pa zaradi umora. Njeno dejanje bi najbolje opisali z besedo, ki je na prvostopenjskem procesu ni nihče izrekel — evtanazija.

Teden dni kasneje, torej 9. decembra, pa bodo na prizivnem sodišču sodili 29-letnemu Giorgiu Giovanniniju. Moški je bil 5. maja letos obsojen na tri leta zaporne kazni, ker je z nožem ranil 27-letnega znanca Alessandra Missona. Obtoženec je trenutno na začasnji svobodi.

■ Sinoči okrog 22. ure je motor zapeljal s ceste na Furlanski cesti pod Kontovelom. V nesreči sta bila dva ranjena. Najbolj se je poškodoval voznik, 18-letni Davide Sbisà iz Ul. Crisciani 12 v Trstu, ki se bo zdravil 40 dni zaradi ran na levi rami in prsih, njegov sopotnik, 16-letni Roberto Gioppo iz Ul. Pasteur 10, pa bo okrevljal v 7 dneh.

† V 93. letu starosti nas je zapustila naša ljubljena mama, nona in pranova

Urška Hrvatič

Dan in uro pogreba bomo še javili.

Žalostno vest sporočajo: hči Milka z možem Zdravkom, zet Vinko, vnukinje Neva, Nadja, Lilijana in Nadja z družinami ter drugo sorodstvo.

Ricmanje, Trst, 30. oktobra 1988

† Zapustil nas je naš dragi
Anton Ciak

Pogreb bo jutri, 31. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Katinari.

Žalostno vest sporočajo žena Rosina, sin Gianni z Renato in Michele-jem ter vsi sorodniki.

Katinara, 30. oktobra 1988

(Pogrebno podjetje Zimolo)

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočustvo-vanja, ki smo jih bili deležni ob izgubi našega ljubljenega

Stanislava Purgerja

se vsem iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala domačemu župniku, KD Primorsko, sekciji VZPI-ANPI, darovalcem cvetja in vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

SVOJCI

Mačkolje, 30. oktobra 1988

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so na katerikoli način z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

Riharda Pečarja

Posebej se zahvaljujemo g. župniku Antonu Žužku in Viljemu Žerjalu.

Družini Pečar in Oppelt

Lonjer, 30. oktobra 1988

Narodna in študijska knjižnica prireja
TEČAJ O ARHIVISTIKI
(od 15. do 23. 11. 88)
Informacije in prijave:
NŠK, Trst, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 774333
NŠK OZ, Trst, Ul. Petronio 4, tel. 733086
Knjižnica D. Feigel, Gorica, Ul. Croce 3, tel. 531495.

Tržaška knjigarna

obvešča cenjene odjemalce, da bo poslovala **jutri, 31. t. m., in v sredo, 2. novembra**, medtem ko bo v **torek, 1., in v četrtek, 3. novembra**, zaprta.

Z 2. novembrom bo delovala po zimskem popoldanskem urniku od 15. do 19. ure

Ste že pomislili, da bi pričakovali novo leto daleč od vsakdanjih skrbi?

Sekcija KPI občine Dolina vam nudi

5-DNEVNO POTOVANJE

od 29. decembra 1988 do 2. januarja 1989 v Sovjetsko zvezo s silvestrovanjem v Moskvi v karakterističnih ruskih običajih in navadah.

Informacije in vpisovanje v četrtek, 3., in petek, 4. novembra, na sedežu sekcije KPI v Dolini 75/a od 19. do 20. ure ali po tel. 232223 v popoldanskem urah.

Mesta so omejena in zato vabimo vse zainteresirane, da pohitijo z vpisom.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Vikj
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST Telefon 77-29-96

Potovalni urad Aurora

prireja za božič in novo leto naslednja potovanja:

- od 22. do 29. decembra v ROGAŠKO SLATINO
- od 24. do 29. decembra na BLED
- od 29. decembra do 5. januarja na CIPER
- od 29. decembra do 2. januarja v BUDIMPEŠTO
- od 29. decembra do 1. januarja na BLED
- od 29. decembra do 1. januarja v ZAGREB
- od 30. decembra do 6. januarja v TUNIZIJO
- od 30. decembra do 2. januarja na otok RAB
- od 30. decembra do 2. januarja na otok KRK (z lastnimi avtomobili)
- od 31. decembra do 1. januarja v CELJE.

Informacije in rezervacije pri potovalnem uradu Aurora v Ul. Milano 20 - tel. 60261.

SKD Barkovlje - Ul. Cerreto 12
vabi danes, 30. t. m., na večer z diapozitivi.
Prof. Marinka Pertot nas bo popeljala na
SPREHOD PO NARAVNIH PARKIH POLJSKE
Začetek ob 17. uri.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

obvešča, da je še nekaj prostih mest za

TEČAJ GOSTINSTVA

Vpisovanja in ostale informacije še ta teden v tajništvo zavoda, tel. 577941 ali v tajništvo SDGZ, tel. 362925.

kino

ARISTON - 15.30, 22.15 **Frantic**, krim., ZDA 1988, r. Roman Polanski; i. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley.

EXCELSIOR I - 16.30, 19.15, 22.00 **L'ultima tentazione di Cristo**, r. Martin Scorsese, □

EXCELSIOR II - 16.45, 21.45 **Beetle Juice** (spirittello porcello), r. T. Burton, i. A. Baldwin, G. Davis.

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 **Corto circuito II**.

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 **Monkey shines**, esperimenti del terrore, groz., r. G. A. Romero; i. J. Beghe, K. McNeil, □

NAZIONALE III - 16.15, 22.00 **Blade runner**, fant., i. Harrison Ford.

NAZIONALE IV - 16.00, 22.00 **Pelle alla conquista del mondo**, dram., Danska 1988, r. Bille August, i. Pelle Hvenegard, Max von Sydow.

FENICE - 16.00, 22.15 **Coming to America** - Il principe cerca moglie, kom., i. Eddie Murphy.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 **Danko**, i. A. Schwarzenegger, J. Belushi.

MIGNON - 15.00, 22.00 **Il mio amico Mac**, fant., r. S. Raffili, i. J. Category, C. Ebersole.

EDEN - 15.30, 22.10 **Femmine infuocate**, porn., □ □

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.00 **Snack bar Budapest**, dram., r. T. Brass, i. G. Giannini, R. Baracchi, □

CAPITOL - 16.00, 22.00 **Mister Crocodile Dundee II**, r. John Cornell, i. Paul Hogan, Linda Kozlovsky.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **Stregata dalla luna**, kom., ZDA 1987, r. Norman Jewison; i. Cher, Nicolas Cage, Olympia Dukakis.

ALCIONE - Zaprto.

RADIO - 15.30, 21.30 **Teneri ma duri**, porn., □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

KD Krasno polje Gročana

se zahvaljuje vsem, ki so na kakršenkoli način prispevali k uspešni izvedbi 1. razstave-sejma kmečkih pridelkov.

koncerti

SKD Tabor - **Openski glasbeni večeri** v nedeljo, 6. novembra, ob 17. uri na sporedu prvi koncert sezone z nastopom Tomaža Lorenza - violina in Alenke Ščekove - Lorenz - klavir. Spored koncerta, ki bo v Prosvetnem domu na Opčinah, vključuje antologijo slovenskih violinistov skladb od 18. stoletja do danes. Vabljeni!

Inženir

IZTOK SMOTLAKI

Iskrene čestitke za dosežen življenjski uspeh

odbor in člani KD Primorsko - Mačkolje

Na univerzi v Trstu je v sredo, 26. t. m., z odliko promoviral za gradbenega inženirja

IZTOK SMOTLAK

Ob pomembnem življenjskem uspehu mu iz srca čestitajo in želijo veliko zadoščenja pri nadaljnjem delu

mama, oče, nona Gizela, Saša, Adrijana in mala Anuška

Novopečenemu inženirju

IZTOKU

čestitamo in želimo mnogo uspehov pri nadaljnjem delu.

Paola in družina Paoli

čestitke

Danes praznujeta zlato poroko **ERNESTO** in **MARIJA PISANI**. Obilo sreče in zdravja jima voščijo hči, nevesta, zet in vnuki ter jima želijo še na mnoga skupna leta.

Danes praznuje v Izoli 80. rojstni dan dragi brat **IVAN ŠKRJANEC**. Vse najboljše in obilo zdravja mu želi sestra Marija z družino.

Danes praznujeta v Križu zlato poroko **FANI** in **CIRIL SEDMAK**. Iskreno jima čestitamo in želimo še veliko skupnih srečnih let sinova Albino in Mario, hči Mariagrazia z možem Marotom, vnuk Andrej in vnukinja Silviya z možem Darjom in pravnukinja Julija.

Danes slavi rojstni dan **ELVIANA ALFEO**. Ob lepem prazniku ji čestitava in želiva vse najboljše v zdravju in zadovoljstvu Vida in Pavel.

Danes praznuje 9. rojstni dan **ANA MATTIETTI** iz Loga št. 13. Da bi bila še naprej tako pridna in ubogljiva doma, v soli in pri glasbi ji iz srca želijo mama Rosana, očka Emilio, bratec Marko, noni Nerina in Pepca, nono Zelko ter vsi, ki jo imajo radi.

Danes praznuje 4. rojstni dan **KATJUSA JURETIČ**. Vse najboljše ter da bi zrastle v pridno in ubogljivo deklico ji želijo oče, mama, nona Albina in nono Danilo.

Družine Dovgan čestitajo **IZTOKU SMOTLAKU** ob uspešno opravljeni diplomu na tržaški univerzi na fakulteti za inženjerijo.

Danes praznuje 17. rojstni dan **VALENTINA IOB**. Čestitajo ji vsi prijatelji in prijateljice iz Nabrežine, posebno pa Ivan, Marko in Laura.

včeraj - danes

Danes, **NEDELJA, 30. oktobra 1988**
ALFONZ

Sonce vzide ob 6.42 in zatone ob 16.55 - Dolžina dneva 10.13 - Luna vzide ob 20.55 in zatone ob 12.41.

Jutri, **PONEDELJEK, 31. oktobra 1988**
VOLBENK

PLIMOVANJE DANES: ob 0.58 najvišja 15 cm, ob 4.58 najnižja 4 cm, ob 10.40 najvišja 30 cm, ob 18.32 najnižja -39 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 3.22 najvišja 13 cm, ob 5.06 najnižja 13 cm, ob 10.28 najvišja 20 cm, ob 19.37 najnižja -31 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 14.9 stopinje, zračni tlak 1022 mb pada, brezvetrije, vlaga 70-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 18,5 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI
RODILI SO SE: Mattia Badalotti, Luisa Quarngali, Tiziano Giorgi, Tiziano Ferrante, Pierandrea Vattovani.

UMRLI SO: 83-letna Carmela Chelleris, 75-letni Antonio Ciak, 51-letni Francesco Makovec, 81-letna Iolanda Miniutti, 81-letna Vittoria Puzzer, 79-letni Rodolfo Gustini, 77-letni Angelo Rivolti, 77-letni Andrea Star, 83-letna Maria Cucuz, 83-letni Giuseppe Prasel.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 30. oktobra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 20.30

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiaumonti 50, Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Baiaumonti 50.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

NABREŽINA - (tel. 200466), **MILJE**, Mazzinijev drevored 1 - (tel. 271124) - Od 8.30 do 13.00. Od 13.00 dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 31. oktobra, do sobote, 5. novembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Ul. Flavia 89 (Zavljje).
BAZOVICA - (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

V torek, 1. novembra,

in v četrtek, 3. novembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 20.30

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Ul. Flavia 89 (Zavljje).

BAZOVICA - (tel. 226210) - Od 8.30 do 13.00. Po 13. uri samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	85	48	59	52	32
CAGLIARI	31	35	25	39	44
FIRENCE	46	63	40	79	5
GENOVA	90	32	59	80	1
MILAN	23	36	5	43	83
NEAPELJ	34	31	28	64	2
PALERMO	38	63	48	61	43
RIM	39	4	80	25	81
TURIN	69	31	67	30	66
BENETKE	50	51	22	3	78

ENALOTTO

2 X X 2 1 X X X 2 X X 1

KVOTE:

12	80.818.000.—
11	1.613.000.—
10	136.000.—



OBČINA TRST

XIII. ODDELEK
URBANISTIKA IN PROMET

Upravni odsek

Prot. št. XIII-87/41/81
PREDMET: Obnovitveni načrt
"Ul. Capitelli" - odobritev.

ŽUPAN,

na podlagi določb 28. člena zakona št. 457 z dne 5. 8. 1987 ter 43. člena deželnega zakona št. 45 z dne 24. 7. 1982

obveščam,

da je bil s sklepom občinskega sveta št. 423 z dne 10. maja 1988 (sklep je pokrajinski nadzorni odbor spoznal za zakonit na seji dne 18. julija 1988 - št. 5994/5717) s spremembami odobrem obnovitveni načrt imanovan "Ulica Capitelli", sprejet s sklepom občinskega odbora št. 1688 z dne 28. maja 1987.

Omenjeni sklep bo skupno z načrti deponiran v občinskem tajništvu in na prost vpogled vsakomur (XIII. ODDELEK - Urbanistika in promet, soba št. 607, VI. nadstropje občinske palače, Costanzijev prehod št. 2).

Vse zainteresirane osebe imajo možnost, da si ga v uradnih urah ogledajo (ob delavnikih od 12. do 13. ure).

Trst, dne 6. septembra 1988

NAMESTNIK
GLAVNEGA TAJNIKA
(Rafaello Fabbro)

ŽUPAN
(kap.
Giulio Staffieri)

razne prireditve

Društvo slovenskih izobražencev, Ul. Donizetti 3 (Peterlinova dvorana), vabi jutri, 31. t. m., ob 20.30 na recital Aleša Valiča pod naslovom PROSTO SRCE - Poezija Franceta Prešerna.

Knjižnica P. Tomažič in tovariši, Opčine - Prosvetni dom. V petek, 4. novembra, ob 20.30 literarni večer: OB VODI IN KRUHU, poezija ZLATKE LOKATOS. Predstavitev: ZORA TAVČAR. Sodelujejo recitatorji in MePZ Primorec-Tabor.

SKD Vigred vabi v petek, 4. novembra, ob 20.30 v prostore sempojske osnovne šole na ogled lepljenke VAŠKI VRTILJAK v izvedbi dramske skupine KD Kraški dom iz Repna (režija Drago Gorup). Vabljeni!

mali oglasi

PO UGODNI CENI prodam A 112 letnik 1975. Telefon 213701 - 7796310.

KRIZANTEME prodaja po ugodni ceni Kmetijska zadruga v Trstu. Na razpolago so vam v naših trgovinah v Ul. Foscolo 1, Ul. Flavia 62, v Miljah v Ul. Tonello 6 in v skladišču v Industrijski coni - III. Trasv. Est.

KUPIM 80-basovsko harmoniko. Tel. 229331 ali 229112.

HARMONIKO, elektronsko znamke excelsior z ritmičnim strojem prodam po ugodni ceni. Tel. 0481/20002.

RESTAVRACIJA išče kuharico s prakso, delovne ure po dogovoru. Pisati na Oglasi oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Kuharica".

PRODAM volkswagen golf GTI 16 W. Tel. 040/211154.

PRODAMO dvonadstropno hišo z garažo, vrtom in lepim razgledom na morje v središču Selsjana. Za informacije tel. 299692 od 20. do 21. ure.

GOSPODINJSKO POMOČNICO potrebuje tričlanska družina odraslih, dvakrat ali trikrat tedensko. Pisati na Oglasi oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Poštena".

DRAGULARNA MALALAN - Opčine ima na razpolago srečke velikega nagradnega žrebanja "BOŽIČ 88". Za vsakih 10.000 lir nakupa zahtevajte eno srečko.

IŠČEM zaposlitev kot uradnika. Znanje slovenskega in angleškega jezika, izkušnje v import/export ter z bankami. Pismene ponudbe na Oglasi oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Uradnica".

CENTRO DEL COLLEZIONISMO - Trst, Ul. Piccolomini 3, tel. 040/762488 - komisijska prodaja zbirateljskih predmetov na dražbah ali neposredno. Na razpolago smo vam za najugodnejši plasma posameznih predmetov ali celih zbirk: razglednic, kovancev; stare korespondence, najrazličnejših starinskih predmetov itd.

GURDJIEFF-OSUPENSKY - center z duševno rast človeka sprejema zainteresirane osebe Trst - Benetke. Tel. 041/5221465.

AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE išče uradnika/co, knjigovodjo/kinjko z znanjem jezikov, delovno mesto Fernetiči - Terminal. Pismene ponudbe poslati na EST/LINE S.r.l., Autoporto Fernetiči - Fernetiči.

gledališča

VERDI

Jesenska simfonična sezona - Danes ob 18.00 (red prost) zadnja predstava L. Pirandella VSAK PO SVOJE. Režija Giuseppe Patroni Griffi. V abonmaju odrezek št. 1. Rezervacije in predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

ROSSETTI

Gledališka sezona 1988/89 - Danes ob 16.00 (red prost) zadnja predstava L. Pirandella VSAK PO SVOJE. Režija Giuseppe Patroni Griffi. V abonmaju odrezek št. 1. Rezervacije in predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Jutri zaprto zaradi počitka.

Od 1. do 13. novembra bo gledališka skupina Giulia Bosettija nastopala z delom ZENOVA ZAVEST, ki ga je priredil Tullio Kezich po romanu Itala Sveva. Režija Egisto Marcucci. V abonmaju odrezek št. 2. Rezervacije in predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrditve starih.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Danes ob 16.30 ponovitev dela Carpinterija in Faragune MARINARESCA ali NEL PAESE DELLE MALDOBRIE.

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1 9.15 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet - Potovanje po rekah - Murray (ured. Piero Angela) 10.00 Ekološka oddaja: Zelena linija (1. del) 11.00 Maša 12.00 Nabožna oddaja 12.15 Ekološka oddaja: Zelena linija (2. del) 13.00 Dnevnik - ob enih 13.30 Dnevnik 13.35 Kviz: Toto TV (vodita Paolo Valenti in Maria Giovanna Elmi) 14.00 Variete: Domenica in... (vodi Marisa Laurito) 14.20 Športne vesti 15.20 Športne vesti 16.20 Športne vesti 18.10 Športne vesti: 90. minuta 18.35 Variete: Domenica in... 19.50 Vreme in dnevnik 20.30 Nadaljevanka: A viso coperto (r. Gianfranco Albano, i. Marlene Jobert, Ray Lovelock, 2. del) 22.15 Športna nedelja 24.00 Dnevnik 0.10 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica	RAI 2 4.45 Avtomobilizem F1: VN Japon-ske (iz Suzuke) 7.15 Nanizanka: Cuore e batticuore 8.25 Film: Corri come il vento, Kiko 9.55 Risanka: Thundercats 10.15 Nanizanka: Punky Brewster 11.00 Film: Il giovane Dr. Kildare (krim., ZDA 1938, r. Harold S. Bucquet, i. Lew Ayres) 13.00 Dnevnik in športne vesti 13.30 Nanizanka: Saranno famosi 14.20 Avtomobilizem F1: VN Japon-ske, vmes (ob 15.15) rezultati prvih polčasov nog. tekem 16.40 Film: Obiettivo Burma! (vojni, ZDA 1945, r. Raoul Walsh, i. Errol Flynn, John Brown) 18.50 It. nogometno prvenstvo A lige 19.35 Vreme in dnevnik 20.00 Športna oddaja: Domenica sprint 20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick 21.30 Variete: Videocomic 21.50 Dnevnik - kratke vesti 22.05 Aktualno: Italijani v Ameriki 23.05 Rubrika: Protestantizem 23.30 Izobr. odd.: Tehnike in okus 0.30 Koncert: Don't knock the rock	RAI 3 10.30 Koncert: zbor Akademije S. Cecilia - Poklon Mariu Zafredu (dir. Angelo Faja) 11.10 Film: La febbre del petrolio (pust., ZDA 1940, r. Jack Con-way, i. Spencer Tracy, Clark Gable) 13.05 Nanizanka: Professione pericolo 14.00 Deželne vesti 14.10 Variete: Và pensiero 16.35 Film: La ragazza di Nashville (glas., ZDA 1980, r. Michael Apted, i. Sissy Spacek, Tommy Lee Jones) 18.35 Športna oddaja: Domenica gol 19.00 Dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Deželne športne vesti 20.00 Italijansko nog. prvenstvo B lige 20.30 Film: Anche gli angeli tirano di destro (kom., It. 1974, r. E. B. Clucher, i. Giuliano Gemma) 22.35 Aktualno: Anteprima Milleame-riche flash 22.40 Rubrika: Filmske novosti 22.45 Dnevnik - zadnje vesti 23.00 Deželna nogometna prvenstva	RTV Ljubljana 9.20 Video strani 9.15 Otroška matineja: Živ žav 10.00 Otroška nadaljevanka: Vrnitev antilope (pon. 3. dela) 10.30 Nadaljevanka: Cagney in Lacey (pon.) 11.30 Oddaja narodnozabavne glasbe: Video meh 12.00 Kmetijska oddaja: Ljudje in zemlja 13.15 Glasbena oddaja 13.25 Nadaljevanka: Leta in dnevi te-čejo (8. del) 14.50 Zabavna oddaja: Kolo sreče (pon.) 15.50 Film: Kako pesniki ljubijo ži-vljenje (dram., ČSSR 1987, r. Du-šan Klein, i. Pavel Križ, David Matasek) 17.35 Oddaja za slušno prizadete 18.15 Reportaža: Kaveljc-korenina 18.45 Risanka, Vreme, TV Mernik 19.16 TV Okno in Zrno 19.30 Dnevnik in vreme 20.10 Aktualno: Borštnikovo srečanje (prenos iz Maribora) 22.15 Zdravo	TV Koper 4.50 Šport: avtomobilizem F1, VN Ja-ponske (prenos iz Suzuke) 11.00 Šport: F1, VN Japonske (pon.) 13.00 Športna oddaja: Juke box (pon.) 14.30 Šport: teniški turnir Open, final-na srečanja (iz Bercya) 19.00 Športna oddaja: A tutto campo 22.00 TV dnevnik 22.10 Šport: F1, VN Japonske (pon.)
---	---	---	--	---



Marisa Laurito, priljubljena animatorka oddaje Domenica in - na RAI 1 ob 14. uri

CANALE 5 9.00 Nabožna oddaja 9.30 Rubrika: Block Notes, vmes Le dinastie del vino, Starbene, Il mondo del bebè, Magazine 10.30 Nanizanka: I Jefferson 11.00 Aktualno: Il Girasole 11.30 Nanizanka: Strega per amore 12.00 Variete: Rivediamoli 13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica show 14.00 Film: Com'era verde la mia valle (dram., ZDA 1941, r. John Ford, i. Maureen O'Hara, Walter Pidgeon) 16.15 Film: Non dirmi addio (kom., ZDA 1946, r. Walter Lang, i. John Payne, Maureen O'Hara) 18.30 Nanizanka: Love Boat 20.30 Film: Oltre ogni limite (dram., ZDA 1986, r. Robert Young, i. Farrah Fawcett, James Russo) 22.10 Rubrika: Dossier 22.55 Aktualno: o Vanzinijevem filmu La partita 23.35 Film: Una bella grinta (dram., It. 1965, r. Giuliano Montaldo, i. Renato Salvatori, Norman Benquell) 1.25 Nan.: Sulle strade della California, 2.25 Sceriffo a New York	RETEQUATTRO 8.00 Nabožna oddaja 8.30 Dokumentarec: National Geographic 10.30 Šport: golf 11.30 Oddaja iz parlamenta 12.15 Aktualno: Nonsolomoda 13.00 Nanizanka: Detective per amore 14.00 Aktualno: Domenica più 17.00 Nanizanke: Longstreet, 18.00 New York New York, 19.00 Alfred Hitchcock presenta, 19.30 Gli intoccabili 20.30 Film: Sinuhe l'egiziano (pust., ZDA 1954, r. Michael Curtiz, i. Edmund Purdom, Jean Simmons) 23.20 Šport: golf 0.20 Film: Noi due, una coppia (dram., Šved. 1977, r. Ingrid Thulin, i. Erland Josephson, Ingrid Thulin)	ITALIA 1 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Isidoro, Davig gnomo, L'isola delle mille avventure	10.30 Nanizanke: Boomer, 11.00 Automan, 12.00 Manimal 13.00 Šport: Grand Prix 14.00 Glasbena oddaja: 1, 2, 3 Giovannotti 15.00 Nanizanka: Happy Days - Essere o non essere 15.50 Otroška oddaja: Bim, bum, bam vmes risanke Memole, Holly e Benji, Prendi il mondo e vai, Ghostbusters 18.20 Nanizanka: Legmen 19.25 Risanke: Gli amici cercafamiglia, 19.40 Fofur, 20.00 I Puffi 20.30 Variete: Serata incredibile 20.40 Film: L'impero colpisce ancora (pust., ZDA 1980, r. Irin Kershner, i. Mark Hamill, Harrison Ford) 23.10 Variete: Serata incredibile (2. del) 23.05 Film: Star '80 (dram., ZDA 1983, r. Bob Fosse, i. Mariel Hemingway, Erik Roberts) 01.05 Nanizanka: Star Trek	TELEPADOVA 14.00 Dok.: Italia 7 per la vita 15.00 Film: Ombre gialle (vojni, ZDA 1955, r. Harmon Jones, i. Richard Conte, Peggie Castle)	17.30 Nanizanke: Switch, 18.30 Trauma Center, 19.30 California 20.30 Film: Provare per credere (kom., It. 1986, r. Sergio Martino, i. Guido Angeli, Tini Cansino) 22.30 Šport: Fuorigioco 23.30 Film: Delizia (kom., It. 1986, r. Dario Donati, i. Tini Cansino) 1.00 Nanizanka: Switch	TELEFRIULI 13.15 Zabavna oddaja: Bui-nesere Friul 15.15 Nanizanka: Angie 15.45 Rubrika: Župan in njegovi ljudje 17.00 Nan.: Il diario di Sara 18.00 Dokumentarec: Velike razstave (1. del) 19.00 Športne vesti 20.00 Nanizanka: Il mio amico Bottoni 20.30 Film: Gli ultimi tre giorni (dram., It. 1978, i. Claudio Cassinelli, Lina Sastri) 23.00 Športne vesti 24.00 Informativna oddaja: News dal mondo	TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dnevnik in šport 20.30 Zadnje vesti in šport	RADIO TRST A 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled slovenskega tiska v Italiji; 10.00 Nedeljska matineja: Mladinski oder - Eko Eko (Hrvoje Hitrec, dramatisirala Marjana Prepeluh), nato Glasbeni listi; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Radijska igra: Burkaški misterij (Dario Fo); 15.00-19.00 Popol-danski zbornik: Šport, glasba in pre-nosi z naših prireditvev; 19.20 Sporedi za naslednji dan in zaključek.	LJUBLJANA 5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 22.00. 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zdravo, to-variši vojaki; 8.07 Igra za otroke; 9.05 Še pomnite, tovariši; 10.05 Nedeljska matineja; 11.00 Naši poslušalci čestita-jo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.10 Zabavna glasba; 13.20 Kme-tijska oddaja: Za naše kmetovalce; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Nedeljska reportaža; 17.30 Amaterski zbori pojo; 18.00 Humoreska; 18.45 Glasbena me-digra; 19.00 Dnevnik; 19.25 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Glasba za prijeten konec tedna; 23.05 Literarni nokturmo, nato Nočna glasba.	RADIO KOPER (slovenski program) 10.30, 12.30 14.30 Poročila; 19.00 Ra-dijski dnevnik; 10.00 Nedeljski pre-gled dogodkov: Sosednji kraji in lju-dje; 11.30 Kmetijska oddaja: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.15 Zabavna oddaja: Vanka in Ton-ca; 14.45 Lestvica najpopularnejših po-pevk Radia Koper: Vročih 10; 15.30 Ra-dio Koper na obisku; 16.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 17.00 Glas-bena oddaja: Nedeljski ritem; 18.00 Pregled aktualnih dogodkov in špor-tnih rezultatov; 18.30 Humoreska; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.	RADIO KOPER (italijanski program) 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00-7.15 Glas-be-no prebujanje; 8.00 Tedenski radijski sporedi; 8.25 Popevka tedna; 8.45 Špor-tne vesti; 9.30 Glasbena medigra; 9.45 Minute z ansambлом Casadei; 10.00 Čudovitih sedem; 10.40 Družina; 11.00 Aktualna oddaja: Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 14.33 Popevka tedna; 15.00 Glasba, športna poročila in rezultati; 17.00 Made in YU; 17.33 Show business; 18.00 Prijatelj DJ; 18.30 Lestvica LP; 19.30 Dnevnik in športne vesti; 20.00 Nočni spored in prenos Ra-dia Ljubljana.	RADIO OPČINE 10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jut-ranji val; 12.30 Knjige, knjige za vse; 13.00 Glasba po željah; 15.30 Športna nedelja: poročila in rezultati; 20.00 Nočna glasba, nato Nočni val.
---	--	---	--	---	---	---	---	---	--	--	---	--

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.15 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nanizanka: La famiglia Brady 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci 10.30 Dnevnik, nato 2. del varieteja 11.00 Nan.: Aeroporto internazionale 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Variete: Via Teulada 66 13.30 Dnevnik 14.00 Variete: Fantastico bis 14.15 Dok. oddaja: Kvarkov svet 15.00 Sedem dni v parlamentu 15.30 Športni ponedeljek 16.35 Risanke 17.30 Rubrika: Beseda in življenje 18.00 Dnevnik - kratke vesti 18.05 Kviz: Domani sposi 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Film: James Bond 007 - Solo per i tuoi occhi (krim., ZDA 1981, r. John Glen, i. Roger Moore, Carole Bouquet) 22.35 Dnevnik 22.45 Rubrika: Filmske novosti 22.50 Dnevnik - Posebnosti dnevnika 23.45 Aktualno: Per fare mezzanotte 24.00 Dnevnik in Danes v parlamentu	RAI 2 8.00 Nad.: La corona del diavolo 9.00 Film: Guardia, ladro e cameriera (kom., It. 1958, r. Steno, i. Nino Manfredi, Bice Valori) 10.25 Risanka in dokumentarec 11.30 Nanizanka: L'impareggiabile giudice Franklin 11.55 Variete: Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik - ob trinajstih 13.30 Mezzogiorno è... (2. del) 14.00 Nanizanka: Saranno famosi 14.45 Dnevnik 15.00 Film: Mogli pericolose (kom., It. 1968, r. Luigi Comencini, i. Sylvia Koscina, Renato Salvatori) 17.05 Dnevnik, nato Spaziolibero 17.25 Glasbena oddaja: Improvvisando 18.20 Dnevnik - športne vesti 18.35 Nan.: Il commissario Köster 19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport 20.30 Nadaljevanka: Capitol 21.40 Aktualna oddaja: Incredibile 22.40 Dnevnik, nato kviz Il milionario 23.45 Dnevnik - zadnje vesti 23.55 Film: Contrabbando sul Mediterraneo (pust., ZDA 1957, r. Richard Thorpe, i. Robert Taylor)	RAI 3 12.00 Informativna oddaja: Meridiana - Fatamorgana 14.00 Deželne vesti 14.30 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija 15.00 Informativna oddaja: Se vuoi andare a studiare in America (ured. Gastone Ortona, 2. del) 15.30 Šport: mednarodni teniški turnir (iz Palermo), nato motokros (iz Gallarateja) 16.30 Informativna oddaja: Popotovanje po Italiji 17.30 Dokumentarna oddaja: Geo 18.20 Nanizanka: Vita da strega 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Deželne športne vesti 20.00 Variete: Black and blue 20.30 Aktualno: Dan na preturi 21.30 Variete: La TV delle ragazze 22.20 Dnevnik - večerne vesti 22.30 Aktualno: Ponedeljkov proces (pripravil Aldo Biscardi) 24.00 Dnevnik - zadnje vesti 0.15 Dok. oddaja: 20 let prej	RTV Ljubljana 9.50 Video strani 10.00 Mozaik. Zrcalo tedna 10.15 Aktualno: Naš utrip 10.30 Film: Čudežnik 12.20 Video strani 17.05 Mozaik. (pon.) 17.30 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Roka in noga (Kaj vse delajo roke? Božajo, udarijo, šivajo, igrajo klavir; z rokami upravljamo stroje, pišemo, jemo in še in še. Kaj pa počnejo noge?) 17.45 Otroška nad.: Druga izmena 18.15 Poljudnoznanstvena oddaja: Safari v mestu 18.45 Risanka 19.00 Vreme, Obzornik, TV Okno 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.10 Nadaljevanka: Queenie (po romanu Michaela Korda o igralki Merle Oberon, r. Larry Perce, i. Mia Sara, Claire Bloom, Kirk Douglas, 2. del) 21.10 Aktualno: Omizje 23.10 Video strani	TV Koper 13.30 TV dnevnik 13.40 Športna oddaja: Juke Box - Zgodovina športa po želji (pon.) 14.10 Šport: avtomobilizem F1, VN Japonske (pon.) 16.00 TV dnevnik 16.10 Reportaže: Šport spektakel 18.50 TV dnevnik 19.00 Odprta meja
Danes v Odprti meji med drugim: TRST — Izvolitev novega pokrajinskega odbora KRIŽ — Obisk predstavnikov ladijskih kulturnih društev TRST — Predstavitve sezone gledališča Verdi TRST — Otroška urica s pisateljem Nikom Grafenauerjem Ponedeljek športni pregled				
19.30 TVD Stičišče 20.00 Nanizanka 20.30 Tenis: turnir Open, finale (pon.) 23.20 TV dnevnik 22.45 Tednik: Sportime magazine 23.00 Nočni boks: slavna srečanja				

CANALE 5 8.00 Nanizanke: Strega per amore, 8.30 Una famiglia americana, 9.30 General Hospital 10.35 Kviz: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.05 Nanizanki: La casa nella prateria, 16.05 Webster 16.50 Kviz: Doppio slalom, 17.20 C'est la vie, 17.50 OK! Il prezzo è giusto, 18.55 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Film: Non c'è due senza quattro (kom., It. 1984, r. Enzo Barboni, i. Terence Hill, Bud Spencer) 22.30 Nan.: Due come noi 23.30 Variete: Maurizio Costanzo show 0.50 Rubrika: Première 1.00 Nan.: Sulle strade della California, 2.00 Sceriffo a New York	9.30 Film: Giovinezza giovinezza (dram., It. 1969, r. Franco Rossi, i. Alain Noury) 11.30 Nan.: Cannon, 12.30 Agenzia Rockford 13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore 18.00 Nanizanka: New York New York 19.00 Aktualno: Dentro la notizia 19.30 Nanizanka: Gli intoccabili 20.30 Film: Gli uomini preferiscono le bionde (kom., ZDA 1953, r. Howard W. Hawks, i. Marilyn Monroe, Charles Coburn) 22.20 Aktualno: Biografie - Marilyn Monroe 22.30 Aktualno: Ciak, nato Dentro la notizia 23.40 Film: Una sera... un treno (dram., Belgija 1968, r. Andre Delvaux, i. Yves Montand) 1.20 Nanizanka: Vegas	10.30 Flipper, 11.00 Riptide, 12.00 Hazzard 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Family, Kiss me Licia 14.00 Variete: Smile 14.30 Glasbena oddaja: Dee-jay Television 15.05 Tetajangleščine 15.30 Nan.: Family Ties 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Mio mini pony, Pollyanna, Rudy, Beverly Hills 18.30 Nanizanke: Magnum P.L., 19.30 Happy Days, 20.00 Arriva Cristina, 20.30 Cinque ragazze e un miliardario, 21.30 La bella e la bestia, 22.30 Zanzibar 23.00 Variete: Dibattito 23.20 Nanizanka: Tre cuori in affitto 23.50 Rubrika: Première 24.00 Nanizanki: Samurai, 1.00 Star Trek	20.00 Nanizanka: Squadra speciale anticrimine 20.30 Film: Terror train (krim., Kan. 1980, r. Roger Spottiswoode, i. Ben Johnson, Jamie Lee Curtis) 22.20 Kviz: Colpo grosso 23.15 Športna odd.: Speedy 24.00 Šport: hokej, Asiago-Fiemme 1.15 Film: L'angelo della vendetta (dram., ZDA 1981, r. Abel Ferrara)	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.40 Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Za vsakogar nekaj: Tigrova duša - spomini na Alberta Rejca, Glasbeni listi in beležke; 10.00 Pregled deželne tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: (12.00) Kakor od vetra se trese moje srce, (12.40) Cecilijanka 1987; 13.20 V našem prostoru: Glasba po željah, Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Zapisni in glasba; 15.00 Roman: Izza kongresa (7. del); 15.15 Glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: orglar Paul Šifler; 18.00 Kmetijski tednik (pon.); 18.30 Glasbeni listi.
LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Glasbena lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmice; 9.05 Glasba; 10.05 Tekoča repriža; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pod marelo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Godbe; 13.30 Melodije; 14.05 Križemkraj; 14.15 Mladi glasbeniki; 14.40 Mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Ansambel Fanjte z vseh vetrov; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zbori; 20.30 Vedre note; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Našim po svetu; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nokturno.				
RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Almanah; 6.30 Drobci zgodovine; 6.50 Simfonija zvezd; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Razglednica; 8.00 Jutranja oddaja; 8.20 Glasba; 8.25 Popevka tedna; 8.35 Glasba; 9.32 Feeling; 9.45 Orkester Casadei; 10.00 Pregled tiska, 10.05 Čudovitih sedem; 10.40 Družina; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 14.00 MPV v času; 14.33 Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Zdravo otroci; 16.00 Povest; 16.33 Glasba; 17.00 Bliti; 17.33 Glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Prijatelj DJ; 19.00 Mali koncert.				
RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Horoskop; 13.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Športni komentar; 19.30 Klasična glasba; 20.00 Kolaž ali Your best mandy.				

RETEQUATTRO 7.30 Nanizanke: Mary Tyler Moore, 8.00 Il Santo, 9.00 Adam 12	ITALIA 1 7.15 Risanki 8.15 Nanizanke: Superman, 8.45 Buck Rogers, 9.30 La donna bionica,	17.30 Otroška oddaja: Super 7, vmes risanke
---	---	---

TELEPADOVA 11.30 Nadaljevanki: Amor gitano, 12.30 I Ryan 13.30 Risanke 14.15 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 15.15 Ciranda de Pedra, 16.15 Piume e paillettes 17.30 Otroška oddaja: Super 7, vmes risanke	TELEFRIULI 13.30 Nadaljevanki: Derby thrilling, 14.30 Cuori nella tempesta 15.30 Rubrika: Parola mia 16.30 Glas. odd.: Music box 18.15 Nadaljevanka: I giovedì della signora Giulia 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Zebretta special 21.00 Šport: kosarka, Fantoni-Neutroberts 22.30 Dnevnik 23.00 Nanizanka: Il mio amico Bottoni 23.30 Rubrika: Sprint 24.00 Inf. oddaja: News	TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi 23.45 Dogodki in odmevi
--	--	--

Večino kurilnega olja pobrali iz Soče Čiščenje nadaljuje podjetje Crismani

Goriški gasilci so po več urah dela — delali so namreč tudi v petek celo noč — uspeli za silo pobrati iz vodne gladine veliko količino kurilnega olja, ki ga je v Sočo naplaval hudournik Koren. Žal še ni podatkov, koliko za okolje nevarne količine so uspeli pobrati, kakor tudi ni podatkov, koliko gorilnega olja naj bi bilo po ceveh mestne kanalizacije v Novi Gorici, kjer je v toplani na Cankarjevi ulici, v četrtek ponoči prišlo do večje okvare.

Gasilci so včeraj zjutraj v glavnem dokončali njihov poseg, medtem ko bo z nadaljnjim čiščenjem reke Soče nadaljevalo podjetje Crismani iz Trsta. To nalogo je podjetje prejelo od goriške Občine. Ker obstajajo utemeljeni sumi, da je del kurilnega olja, še preden so ugotovili nevarnost, voda odnesla preko jezov, bodo uslužbenci podjetja Crismani v prihodnjih dneh pregledali tudi območje Soče niže od zaježitve pri Ločniku, vse do morja. Če je preko jezov — kurilno olje namreč plava na gladini, ker je znatno lažje od vode — šla večja količina te snovi, je včeraj že zagotovo dosegla tudi ustje Soče. Ob normalnem pretoku namreč voda v strugi opravi pot od Gorice do morja v petih do osmih urah.

Kako bodo izvajali čiščenje? Če bodo naleteli na večje madeže, oziro-

ma večjo koncentracijo kurilnega olja, ga bodo pobrali s posebnimi črpalkami. Posamezne majhne madeže pa bodo skušali razbliniti s posebnimi detergenti.

Goriški župan, ki je že v petek, zgodaj zjutraj stopil v stik z novogoriškim kolegom, je o dogodku s telegramom obvestil Ministrstvo za zunanje zadeve ter deželnega odbornika za civilno zaščito ter nekatere druge pristojne službe. Zgleda — vsaj tako je mogoče soditi na podlagi besedila telegrama — da so nastale težave glede delovanja deželne službe za civilno zaščito in da je župan Scarano moral ukrepati v naglici na lastno odgovornost.

Že včeraj smo opozorili na jezne reakcije prebivalstva, ki jih taki dogodki, pa čeprav gre za nepredvidljivo okvaro, nujno povzročajo in ki so, hočeš nočeš, voda na mlin tistim silam, ki jim ni všeč sodelovanje ob meji in ki seveda ne izgubijo priložnosti za svoje izpade. Vprašanja v zvezi z onesnaževanjem, ki ga povzroča Koren in nevarnostjo poplav, se rešujejo prepočasno. Pogostost naravnih katastrof in izrednih primerov onesnaženja pa se večja.

Priznati je treba sicer, da so v Novi Gorici v zadnjem obdobju, po dveh katastrofalnih poplavih, precej nare-

dili. Tako recimo zadrževalnik Pikulit. Vendar ostaja še zmeraj preveč odprtih vprašanj. Eno teh je tudi ureditev in izgradnja greznicega omrežja in čistilne naprave.

Posvet sindikalnih zvez Uničenje odpadkov na Goriškem

Sindikalne zveze na Goriškem nameravajo v prihodnosti nameniti še več pozornosti vprašanjem varstva človekovega okolja in zdravja. Na pobudo in v organizaciji sindikalnih zvez CGIL-CISL-UIL bo v ponedeljek, 7. novembra, v pokrajinski sejni dvorani strokovno posvetovanje na temo Uničenje in predelava odpadkov na Goriškem. Uvodna poročila bodo posredovali prof. Gianni Comini z Vidskega univerze, inž. Gioacchino Nardin s Tržaške univerze in prof. Enrico Feoli s Tržaške univerze.

Prof. Comini bo obravnaval različne sisteme uničenja oz. predelave odpadkov, Nardin bo govoril o upepeljevalnikih, o načinih za omejevanje onesnaževanja, medtem ko bo prof. Feoli razpravljal o onesnaževanju ozračja in vplivu na ekosistem.

Zabaven in sproščen večer v družbi Kraških bratcev



»Škovace« so pritegnile predvsem mlado publiko

(foto Čubej)

Ekonomisti trdijo, da so odpadki, pardon, škovace surovina, bogastvo, ki se ga da na primeren način ponovno uporabiti. Po svoje uporabljive so bile tudi Škovace — kabaretna predstava Kraških bratcev, v petek zvečer v Kulturnem domu v Gorici. Če ne

drugača so poskrbeli za prevetritev nekoliko zadahujočega okolja, ki sicer ovija tudi druge »institucije«. To, da je bila velika dvorana nabit polna in da je še bolj kakor pred tednom dni, ob podobnem večeru, prevladovala mlada publika, je povsem naravno.

Skupina v sestavi Boris Devetak, Marko Feri, Miran Košuta, Igor Malalan, Andro Merku in Ladi Mljac je postavila na oder svoje zadnje delo Škovace, kjer si je privoščila, včasih tudi z zelo zbudljivim izvajanjem, nekatere vidne osebnosti našega zamejskega kulturega in političnega življenja. Veliko smeha je bilo predvsem ob predvajanju diapozitivov, kjer so si z duhovitimi pripombami privoščili znane »goriške veljake«.

Poleg duhovitih odrskih prizorov, moramo omeniti dovršeno glasbeno spremljavo, pozabiti pa ne smemo niti na video kasete, kjer so predvajali uspešnice.

Res zabaven in predvsem drugačen večer.

razna obvestila

Martinovanje za člane in prijatelje SPD bo 13. novembra v Ajdovščini. Prijave sprejemajo v trgovini Bavcon ter Branko Kuzmin v Sovodnjih in Ivo Nanut v Štandrežu.

Športno-kulturno društvo Danica z Vrha sporoča, da bo v četrtek, 3. novembra, ob 20.30 seja društva v prostorih športno-kulturnega središča.

Društvo slovenskih upokojencev iz Gorice priredi v nedeljo, 20. novembra, martinovanje v hotelu v Ajdovščini. Za zabavo bo poskrbel harmonikaš Milan. Vpisovanje 3. novembra od 10. do 11. ure na sedežu društva ali pri poverjenikih na vaseh.

čestitke

Jutri praznuje 10. rojstni dan **Miche-la Korečič**. Obilo sreče ji želijo tata Martin, mama Daria in brat Mario.

Danes praznujeta 62-letnico skupnega življenja **Marija Ferletič** in **Alojz Peric** s Poljan. Toplo jima čestitajo otroci z družinami.

Godbeno društvo Kras iz Doberdoba toplo čestita **Katji Lavrenčič** ob uspešno opravljenem doktoratu iz zdravniških ved na Tržaški univerzi.

Na fakulteti za medicino **Tržaške univerze** je 28. oktobra doktorirala **Katja Lavrenčič**. Čestitajo ji Vanja, Milena in Sergij.

kino

Gorica

CORSO 15.30-22.00 »Il principe cerca moglie«.

VERDI 16.00-22.00 »L'ultima tentazione di Cristo«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

VITTORIA 16.00-22.00 »Moana, la scandalo«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 16.00-22.00 »Bagdad Café«.

EXCELSIOR 14.00-22.00 »Biancaneve e i sette nani«.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Jumping Jack Flash«.

DESKLE 17.00-19.30 »Ženske komandos«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

D'Udine - Trg sv. Frančiška 4 - tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Comunale 2 - Ul. Manlio 14 - tel. 480405.

pogrebi

Jutri v Gorici ob 9.30 **Anna Caus** iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 11. uri **Lorenza Irmanno** vd. Mian iz bolnišnice Janeza od Boga na pokopališče v Ločniku.

Izvršni odbor SKGZ razpravljaj o pobudah v prihodnjih mesecih

Po daljšem premoru se je v sredo sestal izvršni odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze za Goriško, da bi ocenil trenutni položaj slovenskega politično-kulturno-sportnega doživljanja in ponazoril smernice za sezono 1988/89.

Uvodno poročilo je imel predsednik Mirko Primožič, ki je omenil sicer ne preveč vzpodbudne rezultate, ki so jih slovenski politični predstavniki dosegli na junijskih volitvah. Omenjeno je bilo, da je med Slovenci opaziti precejšnjo odsotnost znotraj strank, kar potrjuje tudi junijski neuspeh. Primožič je omenil tudi težave v matični domovini. To šibkost pa izkoriščajo nacionalistični in Slovencem nenaklonjeni krogi. Dokaz takega ravnanja je tudi negacija soglasja za dvojezični napis na uradnem grbu doberdobske občine.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza namerava v tej sezoni okrepiti stike z Goriško občino in vodstvom Pokrajine. Treba bo nadalje stopiti v stik z vodstvi strank, ki vodijo goriško politično stvarnost, istočasno ne bodo smela izostati srečanja z nekaterimi rajonskimi konzultanti.

Predsednik Primožič je tudi omenil potrebo po večjem sodelovanju s članicami, s katerimi naj bi vzbudili prepotrebno aktivnost, tudi tam kjer recimo nekoliko peša. Pozitivno je ocenil nedavno izbiro Marka Waltritscha za odgovornega urednika Primorskega dnevnika, kar je med drugim korak naprej k popolnejšemu poročanju z Goriškega.

Tajnik Igor Komel je predstavil pobude, ki jih bo SKGZ v letošnji sezoni izvedla. To bo organizacija Mitinga za mir, ki bo konec aprila in ki že prerasča začetni namen, kar seveda zahteva še večjo angažiranost Zveze, sklop prvomajskih pobud, praznovanje 8. marca itd. Zaželeno bi bilo tudi, da bi v tej sezoni komisije razširile in izpopolnile dejavnost.

Darko Bratina je teritorialni odbor opozoril na prostorske spremembe, ko se bo SLORI preselil v Ul. Croce, in na delovanje ustanove nasploh. Aldo Rupel je poročal o trenutnem kriznem položaju goriškega teritorialnega odbora ZSSDI. Poudaril je tudi proces zblíževanja s katoliškimi sorodnimi društvi. Edmund Košuta je poročal o stikih, ki jih je imela Glasbena matica s katoliško glasbeno šolo, ki so sicer še v povojih. Jože Cej je poudaril nejasnost v kateri se gradi slovenski šolski center v Ul. Puccini. Marko Marinčič pa je poročal o nedavnem sestanku slovenske konzulte in o izgledih za posvet o slovenski prisotnosti na Goriškem. Prav o tej točki so se člani teritorialnega odbora izrekli, da je prireditel posveta neobhodno potrebna in da jo je treba izpeljati na vsak način. Prav tako so menili, da bo treba priti do popolnejših informacij v zvezi z gradnjo slovenskega šolskega centra.

S sodelovanjem rajonskih svetov »Snežni načrt« prvi korak v okviru civilne zaščite

V petek se je v Štandrežu sestal rajonski svet, da bi se seznanil z načrtom goriške občinske uprave glede civilne zaščite. Kot je članom rajonskega sveta ponazorila članica občinskega odbora za civilno zaščito Marija Ferletičeva, je v naši državi civilna zaščita šele v povojih. Kljub velikim pritiskom nekaterih političnih sil, še nimamo v Italiji državnega zakona, ki bi določal, kdo naj bo zadolžen v primeru nujnih posegov. Naša dežela je poverila usklajevanje in organiziranje civilne zaščite posameznim občinskim upravam. Goriška občina naj bi skrbela za hitre ukrepe v primeru povodnj, onesnaženja okolja, manjših požarov itd. Med te posege spada tudi t. i. snežni načrt. Ta načrt je trenutno najbolj aktualen, saj je zima pred vrati.

Kaj obsega ta načrt? Ferletičeva je dejala, da bi občinska uprava zaradi pomanjkanja denarnih sredstev za nakup posebnih strojev in pomanjkanja osebja sklenila z nekaterimi podjetji in morda zasebniki pogodbe, ki bi stopile v veljavo v primeru sneženja. Na ta način bi občinski upravi uspelo v 4-5 urah spluziti najvažnejše goriške cestne povezave. Katero vlogo pa bi v tem načrtu imeli mestni rajoni? Kot smo na sestanku izvedeli, bi moral vsak rajonski svet izbrati določeno število oseb, ki bi bile zadolžene, da

bi v primeru sneženja poskrbele za posipavanje s soljo vseh manj prometnih cest in ulic.

V vsakem rajonu naj bi določili tudi nekatere pokrite zavarovane prostore, kjer bi hranili vreče soli.

Pojem civilne zaščite naj bi v naslednjih letih postal naš vsakdan. Kot je dejala Ferletičeva, naj bi že v šolah pričeli poudarjati važnost te zaščite, kot zgovorno dokazuje upeljanost te v sosednji Jugoslaviji.

Komemoracije v goriški občini

Predstavniki Goriške občine bodo jutri in v naslednjih dneh počastili spomin pokojnih občanov in padlih vojakov. Jutri bodo položili vence pred spominska obeležja na gradu, na Kalvariji in v Redipulji. Jutri bodo predstavniki občine obiskali tudi pokopališča v Podgori, Pevmi, Štmavru, Ločniku in Štandrežu. V torek, 1. novembra, bo delegacija Občine obiskala kostnico v Kobaridu, v sredo, 2. novembra, pa bodo komemoracije v kostnici na Oslavju, na glavnem pokopališču in v spominskem parku. Občina bo tudi sodelovala na proslavah ob dnevu oroženih sil 6. novembra.

Goriški župan je ob 70. obletnici zmage naslovil občanom posebno poslanico.

Zahteva PSI: kamnolom naj se zapre 31. t. m.

Sekcija socialistične stranke v Zagraju je te dni naslovila županu v Zagraju javen poziv za zahtevo, da 31. oktobra poskrbi za prenehanje sleherne dejavnosti v kamnolomu v Zagraju. Ta rok je naveden v dekretu deželnega odborništva za industrijo št. 378 z dne 23. maja.

Glede zaprtja ali možnosti nadaljnega izkoriščanja kamnoloma so v zadnjih mesecih zelo ostre razprave.

Sodna prijava?

V četrtek je enota karabinjerjev, ki je zadolžena, da preverja morebitne ekološke prekrške, obiskala bolnišnico v Gradežu. Menda so karabinjerji ugotovili več nepravilnosti glede odstranjevanja odpadkov iz bolnišnice. Zdi se, da so prijavili sodnim organom direktorja gradeške bolnišnice in predsednika Zdravstvene krajevne enote.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 23. 10. do 29. 10. 1988

RODILI SO SE: Elena Cotic, Andrea Franco, Denis Sartori, Chiara Culot.

UMRLI SO: 65-letna upokojenka Pierina Meden vd. Ruggero, 77-letna upokojenka Malvina Merlo vd. Gratton, 44-letni šofer Nikolaj Zidanik, 68-letni mehanik Renato Tosolini, 82-letna gospodinja Alice Maria Cos, 81-letni upokojenec Giovanni Costani, 45-letna upokojenka Renata Laurencigh, 79-letna gospodinja Olga Colussi.

OKLIC: šofer Giovanni Albi in gospodinja Laura Temporin, mizar Raffaello Visintin in uslužbenka Annamaria Celie, kmet Giuseppe Bajt in profesorica Natalia Sirk.

POROKE: uslužbenec Luca Castellan in delavka Alessandra Medeot.

Koncert Zagrebske filharmonije

Izreden glasbeni dogodek se obeta v sredo, 3. novembra, v Gorici. V okviru abonmajske glasbene sezone društva R. Lipizer, bo v Verdijevi dvorani koncert Zagrebske filharmonije pod vodstvom Pavleta Dešpalja ter s solistom, pianistom Vladimijem Krpanom. Skoraj sto članski ansambel, ki velja kot eden najboljših v svetovnem merilu bo izvedel uverturo k operi Ruslan in Ljudmila M. Glinke, 5. Beethovno simfonijo in 2. koncert za klavir in orkester Rahmaninova.

Zagrebska filharmonija je bila ustanovljena, čeprav pod drugim imenom, že leta 1871. Ima torej za sabo skoraj 120-letno tradicijo, če izzzvzamemo nekaj krajših prekinitev v vojnem času.

Ansambel si ji v svetu pridobil velik renome in doslej je že večkrat igral pod taktirko svetovno znanih dirigentov.

Pianist Vladimir Krpan velja za odličnega pianista svetovnega slovesa. Na goriškem koncertu bo igral na koncertnem klavirju »Steinway/Sons«, ki ga bo oskrbela tvrdka Pecar. Koncert Zagrebske filharmonije bo v Verdijevi dvorani 2. novembra ob 20.30.

V Dolenjah so včeraj odprli center za ustekleničenje vina

Po dobrih štirih letih prizadevanj so člani Kmetijske zadruge v Dolenjah uspeli dokončati smel načrt. Včeraj popoldne so slovesno izročili namenu sodobno urejeno polnilnico vina. Gre za objekt, v katerega je bilo vloženi približno 1,3 milijarde lir. Večino denarja je zagotovila Dežela preko Briške gorske skupnosti, 300 milijonov lir je dala na razpolago Trgovinska zbornica iz Gorice iz Goriškega sklada. Pobudo za gradnjo takega objekta so dali domačini, Gorska skupnost pa je v teh letih uspela zagotoviti potrebna finančna sredstva.

Polnilnice, ki je opremljena z laboratorijem in najsodobnejšo opremo, poleg pisarn in drugih prostorov, se bodo posluževala predvsem mala in srednje velika vinogradniška posestva, taka, ki se jim nakup lastne opreme ne plača. Z manjšimi stroški bodo svoj pridelek ustekleničili — in kot je slišati tudi prodajali — v novem centru.

Včerajšnjega slovesnega trenutka ob odprtju so se udeležili v lepem številu domačini (ne gre pozabiti, da je kmetijstvo in vinogradništvo vodilna gospodarska panoga v občini), predstavniki strokovnih združenj in oblasti.

Udeležence so pozdravili župan Luciano Bernardis, predsednik zadruge Giorgio Maurencig, predsednik Briške gorske skupnosti Hadrijan Corsi, predstavnik Trgovinske zbornice Otrsentio Visintin ter deželni odbornik za kmetijstvo Vinicio Turello ter, kot zadnji, minister Piergiorgio Santuz. Slednji, ki je sicer reden gost v teh krajih, kakor je sam naglasil, je na zelo sproščen način predstavil zapleteno problematiko, ki se pojavlja v zvezi z uveljavljanjem določil EGS glede »vloge« vinskih bratcev v prometu.

Blagoslovu in pozdravnemu nastopu pevskega zbora iz Rutarsa je sledilo simbolično rezanje traku in seveda ogled novih prostorov zadruge, ki so jo zgradili ob pokrajinski cesti Bračan — Dolenje.

V petek je z odliko doktorirala na fakulteti za medicino na Tržaški univerzi

KATJA LAVRENČIČ

Ob izrednem uspehu ji iskreno čestita družina Gerget.

Narodna in študijska knjižnica

prireja

TEČAJ O ARHIVISTIKI

(od 15. do 23. 10. 88)

Informacije in prijave:

NŠK, Trst, Ul. sv. Frančiška 20, tel. 774333

NŠK OZ, Trst, Ul. Petronio 4, tel. 733086

Knjižnica D. Feigel, Gorica, Ul. Croce 3, tel. 531495

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ in

Dijaški dom

»S. Kosovel« v Trstu

prireja

ZIMOVANJE

V ZGORNJIH GORJAH

od 27. decembra

do 4. januarja 1989

za mladino od 11. do 17. leta.

Vpisovanje na sedežih SKGZ v Trstu - Ul. sv. Frančiška 20, III. nadst. - tel. 744249 in v Gorici - Ul. Malta 2 - tel. 531644 vsak dan od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure (razen ob sobotah).

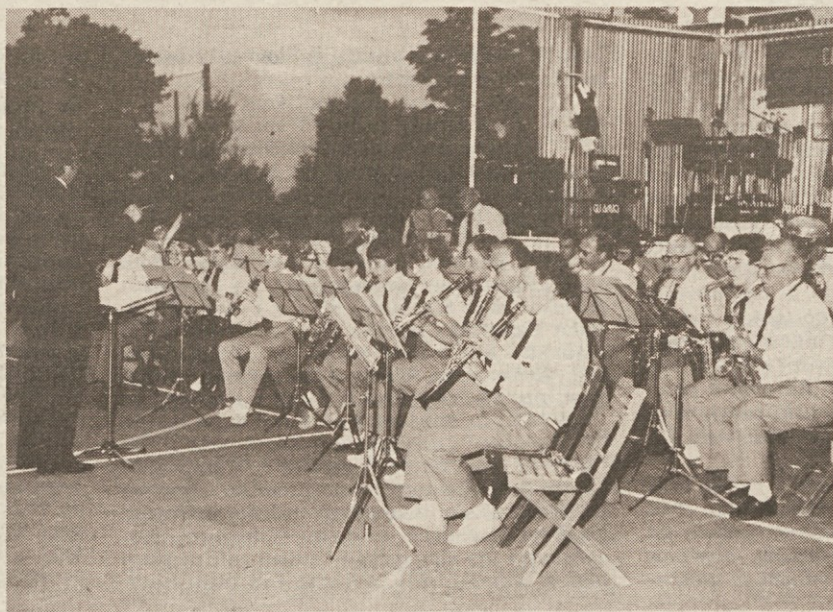
Ob štirideseti obletnici delovanja je godba »Kras« zadobila nov polet

Pogovor s predsednikom Frankom Ferfoljo

Godba na pihala Kras iz Doberdoba je lani praznovala 40-letnico obnove delovanja. Godbeno društvo pa ima še globlje tradicije, saj je bilo ustanovljeno v letih 1911/12. Tako kakor vsa druga slovenska društva, je v obdobju fašistične diktature moralo prenehati z dejavnostjo. Šele po koncu druge svetovne vojne so ponovno obudili delovanje, ki je še posebno v zadnjih časih doživel lep razmah. Trenutno šteje skupina 45 članov, kar pa je še najbolj spodbudno, je sestava zelo mlada, tako da je tudi zagotovljena kontinuiteta v delovanju.

Velike zasluge za uspešno delovanje doberdobske godbe na pihala nosi predsednik društva Franko Ferfolja. Pred petimi leti je namreč skupina zšla v krizo, ko je zapustila godbo starejša generacija. S požrtvovalnim delom pa je uspelo novemu odboru ponovno pritegniti k društvu nove, mlade sile, ki so vžile nov elan tudi starejšim članom. Edina godba na pihala v slovenskih krajih na Goriškem je tako ponovno zaživela, še posebej zadnja, jubilejna sezona, pa je bila nadvse uspešna. Skupina je opravila več kot 15 nastopov v raznih krajih na Goriškem, večkrat je nastopala na Laškem, pristopna pa je bila tudi na pomembnih prireditvah v Sloveniji. Omenili bi samo nastop junija meseca v Kobjeg-lavi, kjer so bile prisotne tudi številne skupine iz Slovenije.

Uspešnosti doberdobske godbe pa ne merimo samo po številu nastopov. Tudi vsakodnevno delo teče po začrtanih smernicah. Največjo pozornost posvečajo pri društvu mladini. V ta namen prirejuje vsako leto tečaj glasbene šole. Najmlajšim nudijo tako možnost, da se pod vodstvom kvalificiranih profesorjev iz Nove Gorice naučijo igranja na instrumente, istočasno pa se seznanjajo tudi s teorijo. Predno lahko novinci vstopijo v godbo, morajo vsaj nekaj let obiskovati šolo, da se



Člani godbe na pihala "Kras" so pretežno mladi

naučijo pravilno obvladati instrumente. Glasbeni pouk na doberdobski šoli je zelo kakovosten. To ne trdijo sami, ampak tisti, ki se na to razumejo in z zanimanjem sledijo delu skupine.

Posledica razširitve delovanja pa je povlekla na površje tudi nove težave. Pojavila se je tako potreba po nakupu novih instrumentov, oblek, tj. stroškov, ki jih v glavnem krijejo sami člani društva. Največ težav pa je v zvezi s pomanjkanjem vadbenih prostorov. V skupni sestavi vadi godba dvakrat tedensko v telovadnici osnovne šole, občuteno pa je pomanjkanje lastnih društevskih prostorov.

Tudi v novo sezono stopa godba na pihala Kras z velikim elanom. V pro-

gramu imajo že dva nastopa 12. in 13. novembra, ko bodo prisotni na praznično posojilnice in zbora Jezero. Pripravljajo pa se tudi na božični koncert, ki so ga uspešno priredili tudi v lanskem sezoni. Pod vodstvom dirigenta Stojana Ristovskega iz Nove Gorice pa pripravljajo nove pesmi, saj je želja odbojnikov, da bi čimbolj popestrili repertoar skupine. Edino z bolj kvalitetnim pristopom, bo lahko skupina uspešno delovala tudi v bodoče. V ta namen je predsednik društva Franko Ferfolja tudi izrazil željo, da bi pristopila k godbi mladina tudi iz drugih krajev. (M. L.)

V petek, 4. novembra, v Sovodnjah Recital ob stoletnici rojstva Petra Butkoviča-Domna

"Spokojno lice nesebičnega srca, lebdí nad pesmijo in risbo našega gorja". Tako se Petra Butkoviča-Domna spominja domačin Franjo Rojec v svoji poeziji Domen. Prav s temi verzi se bo v petek zvečer začela proslava ob stoletnici rojstva uglednega sovodenjskega župnika, ki jo prireja domače Kulturno društvo.

Pomembno obletnico bodo počastili z recitalom Domnovih del, pri katerem sodeluje lepo število ljudi. Pevski del bosta izvajala ženski zbor in Dekliška vokalna skupina, pesmi in prozne odlomke pa bodo predstavili recitatorji Tanja Hmeljak, Valentina Milocco, Vesna Tomsic in Marko Rojec. Za uvodno Rojčevo pesem bo poskrbela Vilma Butkovič. V venec Domnovih del so spleteno tudi otroške pesmi, ki jih bodo recitali učenci petega razreda po njem poimenovane šole v Sovodnjah.

Petje, recitacije in glasbeni vložki so povezani v enoten sklop, ki skuša pojasniti osebnost Petra Butkoviča, predvsem odnos do svoje mladosti in družine, še posebno pa hoče prikazati njegovo ljubezen do matere. Gre torej za oris njegove notranjosti, pa tudi časa, v katerem je živel. V njegovih vojnih pesmih bo marsikateri starejši poslušalec spoznal kruto usodo, ki je prizadela tako sebe kot druge slovenske ljudi. Tudi zaradi tega so v recital vključeni spomini nekaterih domačinov, ki s človeškega vidika osvetljujejo podoba Petra Butkoviča in veliko skrb, ki jo je izkazal do svojega občestva. Posebno zavzetost je Domen čutil do mladine, kateri je posvetil precej poezij in ugank. V svoji otroški poskočnosti in naivnosti so še danes vabljivo in prijetno branje za mlajše. Žal je v recitalu zastopanih malo tovrstnih pesmi, saj je bilo potrpežljivo brskanje in iskanje po arhivih in knjižnicah us-

pešno le v odkritju resnejših in zrelejših Domnovih del. Tudi grafike, ki predstavljajo velik del njegove ustvarjalnosti, nimajo pri recitalu izrazite vloge, bodo pa v prihodnosti deležne posebne pozornosti s strani domačega društva.

Nekatere Domnove pesmi so za oba zbora priložnostno uglasbili domači skladatelji. Stanko Jeričijo je z modernimi akordi opremil pesmi Majnikovi Kraljici, Našim srcem vstajenje in Križani, ki jih bo občinstvu predstavila Dekliška vokalna skupina, pesem Sve-ta gora pa je za ženski zbor uglasbila Marinka Lasič.

Na koncu naj povemo še to, da pripravljajo in vodijo recital predvsem mladi člani Kulturnega društva, kar je pomembna in hvalevredna pobuda. Obeta se torej prijeten in pester Domnov večer, ki je hkrati tudi otvoritvena prireditev domačega društva v letošnji sezoni.

(af)

Ob dnevu varčevanja

Denarne nagrade najboljšim dijakom

Slovenski bančni zavodi na Goriškem, Kmečka banka iz Gorice, Kmečko-delavska hranilnica in posojilnica iz Sovodenj in Kmečko-obrtna hranilnica iz Doberdoba, bodo jutri, 31. oktobra, ob priložnosti dneva varčevanja, nagradili dijake slovenskih višjih srednjih šol, ki so se v šolskem letu 1987/88 najbolj izkazali. Podelili bodo 8 denarnih nagrad, vsako v znesku 250 tisoč lir. Slovesno podeljevanje pa bo v prostorih gimnazije liceja Primož Trubar v Ul. Alviano, jutri ob 12. uri.

Italijansko gledališče Predstava Pirandella zaenkrat preložena

Gledališka sezona v Verdiju se ne bo pričela 3. novembra, kakor smo pred dnevi poročali, ampak šele 10. novembra. Pojavile so se namreč precejšnje težave pri pripravi Pirandellovega dela Šest oseb išče avtorja.

Ta igra v izvedbi Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine bi morala biti na odru 3. novembra, a so organizatorji prav v zadnjem trenutku sporočili, da tega roka ne bodo mogli spoštovati.

Zaenkrat še ni znano, kdaj bodo Pirandella lahko izvedli. Prva predstava v letošnji italijanski gledališki sezoni v Gorici bo tako delo "Sinceramente bugiardi" Aalana Ayckbourn. Na sporedu bo v četrtek, 10. novembra, ob 20.30. Delo izvaja gledališka skupina Teatro moderno, v glavnih vlogah nastopata Valeria Valeri in Paolo Ferrari, režiser je Giovanni Lombardo Radice.

Naslednja gledališka predstava bo na sporedu 1. decembra 1988 — Sevilijski brivec v izvedbi Stalnega gledališča iz Bocna. Gre za delo znanega francoskega avtorja Beaumarchiasa.

Gledališka sezona v Verdiju obsega enajst iger in dve deli izven abonmaja. Sklenila se bo predvidoma 8. marca. Takrat bo nastopila v Verdiju dvorani skupina At. Ar. z delom E. Thompsona Sul lago dorato (Na zlategem jezeru). V glavni vlogi nastopa Ernesto Calindri.

Razmišljanje ob obisku na Reki Kakšna naj bo vloga manjšin?

Upati je, da bo ostal 22. oktober 1988 zabeležen v uradnih dokumentih na Goriškem in na območju Reške regije kot mejnik vspostavljenih odnosov ter vsestranskega sodelovanja dveh narodnostno mešanih področij.

Srečanja na Reki, o katerem smo v našem dnevniku te dni že poročali, so se udeležili najvišji predstavniki goriške Pokrajine in Občine ter predstavniki Reške regije in Občine. Navzoči so bili tudi predstavniki borčevskih organizacij, predstavniki SKGZ, reške zveze borcev in Unije Italijanov na Reki. Srečanju je prisostvoval tudi italijanski konzul v Kopru, Dr. Felice.

Ne bo odveč, če še enkrat poudarimo, kako podobna srečanja odpirajo nove možnosti medsebojnega sodelovanja ter pozitivno vplivajo h krepitvi stikov med območji z narodnostno mešanim prebivalstvom.

Prav v teh okvirih pride do izraza tista vloga mostu, ki jo lahko opravljajo narodnostne skupnosti in to ne kot kamen spotike, ampak kot pozitiven element medsebojnega spoznavanja in obojestranske bogatitve. Povsem jasno je namreč, da pri reševanju katerihkoli, tudi najbolj zapletenih in kočljivih vprašanj, je prav človeški dejavnik tisti, ki v povezavi z dobro in iskreno voljo, predstavlja osnovni pogoj za razvozlavanje še tako tesnih vozlov.

Na Reki so bile te misli in te želje globoko prisotne. Upati je le, da se zadeva ne bo zaključila pri uradnih

obiskih, ampak da bodo začrtane smernice postale gonilna sila v nadaljnjem političnem, gospodarskem in kulturnem življenju, tako na Reki, kakor na Goriškem.

Prav v zaključni zdravljici je bila še posebej poudarjena "vloga manjšin v smislu mostu ter kulturnega bogastva določenih področij. Skrb, da se to bogastvo ne zgubi, je in mora biti splošno. To dejstvo naj združuje obe stvarnosti, nikakor pa ne ločuje."

Tem mislim in željam, bi dodal še tole: na podlagi teh spoznanj bi bilo umestno, da bi v delegacijah raznih uradnih ustanov z narodnostno mešanih območij sodelovali tudi predstavniki manjšinskih skupnosti, seveda kot polnopravni člani. To bi bil izraz novega pristopa do vprašanj etničnih skupnosti ter specifične posameznih področij.

Igor Komel

Furlansko imenoslovje

Na pobudo furlanskega filološkega društva bo v Vidmu 11. in 12. novembra prvo strokovno posvetovanje o furlanski toponomastiki. Odvijalo se bo pod predstvom prof. G. Fraua, C. A. Mastrellija in G. B. Pellegrinija, v palači Mantica (Ul. Manin 18). Udeleženci bodo poleg ugotavljanja stanja glede proučevanja imenoslovja v Furlaniji-Juljski krajini, razglabljali, kakšne pozornosti je to področje deležno v drugih deželah.

Razpored spominskih slovesnosti jutri in v torek na Goriškem

Jutri in v torek bodo delegacije Generalnega konzulata SFRJ v Trstu, združenja borcev, občinske uprave, borci iz novogoriškega območja in številna društva polagali vence pred spomenike padlim v NOB.

Predstavniki Generalnega konzulata bodo tudi letos polagali vence na celotnem obmejnem območju Furlanije-Juljske krajine. Na Goriškem bodo 31. oktobra položili vence v številnih krajih: ob 8.50 v Trzinu, ob 9.20 v Ronkah, ob 9.50 v Doberdolu, ob 10.10 v Jamljah, ob 10.30 na Vrhu, ob 10.45 v Gabrijah, ob 11.00 v Sovodnjah, ob 12.00 v Podgori, ob 12.15 v Pevmi in ob 12.40 v Števerjanu. Isto predstavnstvo bo v torek, 1. novembra, položilo vence na glavnem goriškem pokopališču in sicer ob 10.30. Komemoracije se bodo tu udeležili tudi predstavniki SKGZ in VZPI-ANPI. Pred tem, ob 8. uri, pa bo slovesnost v Gonarsu.

Predstavniki zveze borcev iz Nove Gorice bodo 31. oktobra polagali vence ob 8.30 v Koprivnem, ob 9.15 v Jazbinah, ob 10.10 v Štandrežu, ob 10.40 na Peči, ob 11.10 v Dolu in ob 11.40 na Poljanah.

V slovenskih občinah na Goriškem bodo predstavniki občinskih uprav skupaj z zastopniki vaških društev in zveze borcev prav tako 1. novembra polagali vence pred spomenike padlim. V doberdobski občini, kjer bodo počastili tudi padle avstrijske in itali-

janske vojaške v prvi svetovni vojni, bo potekala svečanost po sledečem urniku: ob 9.00 v Doberdolu, ob 9.10 na Poljanah, ob 9.20 v Dolu, ob 9.30 pri Bonetih, ob 9.40 v Jamljah pred spomenikom NOB, ob 9.45 v Jamljah pred grobnico padlim avstrijskih vojakov v 1. svetovni vojni.

V sovodenjski občini bodo polagali vence pri spomenikih padlim ob 10. uri v Gabrijah, ob 11. uri v Sovodnjah, ob 11.30 na Peči in ob 12. uri na Vrhu.

V števerjanski občini bodo najprej položili vence pred spomenikom padlim v NOB na glavnem trgu v Števerjanu, nekaj po 11. uri, takoj po končani maši, nato pa na Jazbinah ob 12.30.

Podgorska sekcija VZPI-ANPI bo priredila, prav tako 1. novembra svečanost pred spomenikom padlim v NOB v Podgori. Ob 11. uri bodo položili vence predstavniki bivših borcev, Rajonskega sveta, krajevnih društev in osnovne šole. Nastopil bo moški pevski zbor A. Paglavce.

Sekcija VZPI-ANPI iz Štandreža pa bo 1. novembra ob 11.15 položila vence pred ploščo v domu Andreja Budala, ob 11.30 pa pred spomenikom padlih na glavnem trgu v Štandrežu.

Slovesnosti bodo tudi v Gorici in raznih raznih drugih krajih, na pokopališčih in pred spominskimi obeležji, vendar podrobnejših informacij nimamo.

Koristna izmenjava mnenj med obrtniki SDGZ in CNA



Med pogovori dveh predstavništva

(foto A. Waltritsch)

Obrtniška sekcija SDGZ je v torek dala pobudo za srečanje s pokrajinskim vodstvom obrtniškega združenja CNA za Goriško. Pogovor se je odvijal v konferenčni dvorani gostišča Nanut in se je nanašal na vrsto vprašanj, tako glede prisotnosti obrtnikov v raznih organizacijah, glede prisotnosti predstavnikov SDGZ v raznih komisijah, glede gradnje brezcarinskih con v Jugoslaviji in možnosti vključevanja obrtnikov v te projekte. CNA sta zastopala predsednik Enzo Michulin in tajnik Marzo, delegacija SDGZ pa sta vodila Bogdan Butkovič in Anton Nanut. Srečanja so se udeležili tudi številni člani obrtniške sekcije SDGZ.

Sindikati ugodno ocenjujejo pobude za zaščito dohodkov upokoјencev

Pokrajinska tajništva sindikalnih zvez CGIL, CISL, UIL in tajništva sindikatov upokoјencev so se te dni ponovno sestala v Trzinu za oceno uspeha tedna pobud za zaščito dohodkov in življenjskega standarda ostarelih občanov. Pobude so bile uspešne, ocenjujejo v skupnem poročilu, saj je ministrski svet odobril osnutek zakona, ki predvideva povišanje socialnih in minimalnih pokojnin, v skladu z dogovorom, ki je bil dosežen med sindikati in vlado julija letos. Omenjeni osnutek zakona predvideva, da bo Država v obdobju 1988—1990 namenila tri tisoč milijard lir, prav da se zagotovijo najbolj ogroženim skupinam višje pokojnine in kolikor toliko človeka vredno življenje.

Na sestanku v Trzinu so predstavniki sindikatov tudi ugodno ocenili poteke srečanja z goriškim prefektom, ki je dokazal velik posluš za družbena vprašanja, zlasti tista, ki tako ali drugače zadevajo najbolj izpostavljene skupine. Tako je prefektura na lastno pest izdala navodila krajevnim ustanovam o tem, da se vojne pokojnine, invalidnine ne upoštevajo za določanje dohodka v gospodinjstvih. To je v zvezi z javno zdravstveno službo, ozi-

roma z izdajanjem posebnih izjav o oprostitvi plačevanja ticketa.

Na sestanku so tudi naglasili, kako je žal še zmeraj nerešeno vprašanje ovrednotenja starih pokojnin.

Prav vrsta še zmeraj odprtih vprašanj narekuje potrebo po nadaljnjih izmenjavah informacij in predlogov, saj bo samo tako mogoče tudi v bodoče ohraniti moč skupnega nastopanja v družbenem dogovarjanju. Skupščina sindikalnih delegatov bo 10. novembra ob 9.30 v avditoriju Fogar.

Deželni seminar zavoda INPS

V Gorici se je te dni odvijal strokovni seminar o programiranju in organizaciji dejavnosti zavoda za socialno skrbstvo (INPS). Seminar je bil deželnega značaja, udeležili pa so se ga funkcionarji deželnih sedežev zavoda in vodilni uslužbenci. Glavni poročevalec je bil član osrednjega vodstva zavoda dr. Tomasini.

Na seminarju so posebno pozornost namenili obravnavi službe za programiranje in nadzorstvo.

Restavriranje freske na Travniku še ni zaključeno

Preteklo pomlad je skupina ljubiteljev umetnosti, ki ji predseduje tržaški univerzitetni profesor Decio Gioseffi, sklenila začeti nabirko za restavriranje dragocene freske v cerkvi sv. Ignacija na Travniku. Fresko, ki uprizarja svetnikovo poveljčanje, je namreč čas že močno načel, zato so bila ta dela res prepotrebna.

Nabiralna akcija je res stekla. Ko je odboru uspelo nabrati nekaj denarja, so takoj začeli z delom. Obnovitev freske napreduje sicer počasi, a vztrajno. Restavratorjem je uspelo obnoviti nekatere dele freske, ki tako postaja iz dneva v dan bolj živa. Do danes so člani odbora zbrali več kot 40 milijonov lir, s tem zneskom pa ne bodo uspeli kriti vseh obnovitvenih del. Odborniki zato naprošajo goriško prebivalstvo, naj v čimvečji meri prispeva v sklad za restavriranje freske, ki je v ponos našemu mestu. Zanimiv je vsekakor prispevek nekega občinskega svetovalca, imena nam niso hoteli posredovati, ki je že v naprej namenil vse osebne prisotnostne žetone z občinskih sej v ta sklad.

Pobudniki akcije računajo, da bodo naleteli na potrebno razumevanje občanov, da se akcija spelje do konca.

Na uvodnem abonmajskem koncertu Glasbene matice v Kulturnem domu v Trstu

Simfoniki RTV z vrhunskim klarinetistom Zupanom

Lepo je in za slovensko glasbeno kulturo na Tržaškem tudi zelo pomembno, da je abonmajsko koncertno sezono devetih glasbenih večerov Glasbene matice Trst, odprl slovenski eminentni glasbeni korpus: **Simfonični orkester Radiotelevizije Ljubljana** na čelu z dirigentom **Antonom Nanutom** in solistom **klarinetistom Alojzom Zupanom**. Letošnji koncertni program abonmajskih koncertov sestavljajo glasbena dela solistične, komorne in simfonične glasbene ustvarjalnosti. Poleg Simfonikov RTV Ljubljana, ki smo jih slišali na otvoritvenem koncertu, bo nastopil v marcu še Simfonični orkester slovenske filharmonije z dirigentom Markom Munihom in solistoma pianistko Tatjano Gregorič in fagotistom Vojkom Cesarjem. Tudi nastop mladega grškega pianistka Dimitrisa Sgourisa (nekateri ga štejejo zaradi izrednega spomina med čudnežne otroke) bo prava poslastica za poslušalce abonmajskih koncertov. Decembrska koncerta sta zaupana slovenskim reproduktivnim tržaškim glasbenikom. V stolnici sv. Justa bomo poslušali organista Štefana Bembija in hornista Zo-

rana Lupinca, v Kulturnem domu pa mezzosopranistko Eleonoro Jankovič in pianistko Natašo Kerševan. V januarju bo nastopil v Kulturnem domu v Trstu Kvartet, ki ga sestavljajo tržaški glasbeniki italijanske narodnosti: sopran Stelia Doz, flavta Giorgio Blasco, kitara Ennio Guerrato in harfa Patrizia Tassini. Tudi Igor Lazko si je že pridobil vidno mesto med mladimi pianisti. Februarja se nam bo predstavil mladi tržaški dirigent Giovanni Pacor (vodi orkester Šole za godala, ki jo je organiziralo društvo glasbenikov tržaške, goriške in videmske pokrajine) s Komornim orkestrom iz Budimpešte. Na tem koncertu bo kot solist nastopil violinist Črtomir Šiško. Koncertno sezono pa bo aprila sklenil akademski pevski zbor France Prešeren iz Kranja pod vodstvom Tomaža Faganela.

Izbrani izvajalci in program v veliki meri prispevata k prijateljskemu sodelovanju med slovensko in italijansko glasbeno kulturo na Tržaškem in kažejo na pomemben doprinos Glasbene matice k bogatitvi tržaškega glasbe-

nega življenja in k afirmaciji slovenske zamejske kulturne stvarnosti.

Na otvoritvenem abonmajskem koncertu v četrti v Kulturnem domu v Trstu so Simfoniki RTV Ljubljana nastopili z novitnim programom — z deli tujcev, ki so konec 18. in v začetku 19. stoletja delovali pri nas, oziroma bili povezani s Filharmonično družbo v Ljubljani (1794-1919), ki ji je takrat pripadalo pomembno mesto v evropski glasbeni kulturi. (Njeni častni člani so bili Beethoven, Haydn, Paganini, Brahms...) Poslušali smo **Simfonijo št. 1 v C-duru Františka Benetika Dusika** (1766 - po letu 1817) (napaka v koncertnem listu - Jan Ladislav Dusik), **Koncert za klarinet in orkester v Es-duru op. 36 Františka Kramra - Krommerja** (1759-1831) in **Simfonijo št. 6 v F-duru op. 68 "Pastoralno" Ludwiga van Beethovna** (1770-1827). Ta program so Simfoniki RTV pripravili za letošnji Mednarodni muzikološki simpozij SAZU (od 26. do 28. oktobra) na temo »Evropski glasbeni klasicizem in njegov odmev na Slovenskem« (na simpoziju so sodelovali muzikologi iz sedmih držav: Avstrije, Zveze republi-

ke Nemčije, Švice, Italije, Čehoslovaške, Poljske in Jugoslavije) in ga prvič izvedli v sredo, 26. oktobra, v Veliki dvorani Slovenske filharmonije.

Prva skladba četrtkovga koncerta Dusikova Simfonija, ki jo je rekonstruirala dr. Maria Bergamo, je v tej obliki doživela prvo izvedbo. Lahkotnost oblikovanja te prozorne glasbe je ustvarila pravo vzdušje za dojetje in doživljanje vrhunske glasbene poudarjalnosti klarinetista Zupana, ki je v igranju klasičnih koncertov za klarinet vodilna glasbena osebnost pri nas. Njegova interpretacija klasične glasbe je pokazala veliko občutljivost do glasbenega tkiva. Njegovo podajanje je bilo skladno z orkestrom v dinamičnem in agogičnem pogledu. Muzikalnost podajanja, lep ton in virtuosnost igranja so njegove odlike, ki ga dvigajo nad povprečnostjo izvedb. Sklepna skladba glasbenega večera Beethovnova Simfonija je posebno zaživela v vsej svoji veličini v dramatičnem zadnjem stavku in napolnila z zvokom tudi za simfonično glasbo akustično nezahvalno dvorano.

MIRKO SLOSAR

S podelitvijo priznanj danes v Mariboru konec Boršnikovega srečanja

»Cankar in SSG - odlična kombinacija«

Z drevesnim slovesnim podeljevanjem Boršnikovega prstana in priznanj (svečanost bo prenašala tudi ljubljanska televizija) bo padel zastor na letošnje srečanje slovenskih profesionalnih gledališč. V desetih, oziroma enajstih dneh smo videli v Mariboru veliko predstav, sledili smo najrazličnejšim prireditvam in srečanjem, tako da lahko rečemo, da je bilo tudi letošnje Boršnikovo srečanje živo in polno ter potrjevalo visoko kakovost slovenskega gledališča. Boršnikovo srečanje je seveda festival teatrov in njihovih oblikovalcev, le-ti pa bodo imeli danes svoj poseben dan. Po dolgoletnem vztrajanju in prizadevanju organizatorjev bo danes dan slovenskega igralca, kar je največja novost BS. Slovenski dramski umetniki se bodo zjutraj najprej zbrali na simpoziju (spregovorila bosta Boris Cavazza in Polde Bičič), da se porazgovorijo o njihovem delu in položaju, nato pa bodo šli na družabnost v bližnjo Svečino. Tudi ta dan, 30. oktober, naj bi postal tradicionalen in povezal igralce vseh slovenskih gledališč.

V zadnjih treh dneh smo videli prav toliko tekmovalnih predstav. Sinoči so poslušatelji Akademije za gledališče, radio, film in televizijo predstavili



Prizor iz Cankarjevega Kralja na Betajnovi v izvedbi SSG

Služkinji Jeana Geneta, v petek je Mestno gledališče ljubljansko uprizorilo **Klementov padec Draga Jančarja**, v četrtek pa je nastopilo **Slovensko stalno gledališče iz Trsta s Cankarjevim Kraljem na Betajnovi**. Naši gledališčniki so bili v petek tudi gostje v Slovenski Bistrici, kjer so za-

ključili Malo Boršnikovo srečanje in kjer imajo tako rekoč svoj častni dom. Tekmovalna predstava SSG je na številno mariborsko občinstvo napravila velik vtis: vsi vprek so hvalili odlično režijo Maria Uršiča in igro dramskih umetnikov, tako da je bil Kralj na Betajnovi brez dvoma eden

izmed glavnih dogodkov letošnjega uradnega sporeda Boršnikovega srečanja. Navedli bomo nekaj vtisov gledalcev: *Užival sem, uspeli ste me premotiti v mojem razmišljanju; zadovoljna sem, Tržačane poznam že od prej, danes so odigrali nekaj svežega. Pohvaliti je treba režiserjevo rešitev, res prijetno; izredni občutki, nov Cankar. Pred leti sem ga (Kralja na Betajnovi) gledal v izvedbi ljubljanske Drame, vendar moram priznati, da so ga Tržačani dvignili nadvse, tudi nad Cankarja. Glavna vloga je nekaj posebnega. Prihajam iz Celja. Izvedel sem, da so se Tržačani s Kraljem dobro odrezali v Nove Sadu, zato sem prebral kritike, se pripravil in se odločil, da bom gledal ravno to predstavo v okviru Boršnikovega srečanja. Ni mi žal; Cankar in Slovensko stalno gledališče Trst — odlična kombinacija.*

Odlična pa je bila tudi predstava Klementov padec slovenskega pisatelja Draga Jančarja (z njim bomo daljši razgovor objavili v prihodnjih dneh), tako da se je letošnje Boršnikovo srečanje končalo in začelo pod srečno zvezdo.

MARIJ ČUK

Pred 50 leti so se marsovci »izkrcali« v ZDA

Na današnji dan pred petdesetimi leti sta Združene države Amerike zajeli groza in panika. 30. oktobra 1938 je šest milijonov Američanov spreletel srh, ko so po radiu izvedeli, da so se marsovci izkrcali v New Yorku in ga v nekaj minutah zasedli. Radijska postaja CBS je »neposredno« prenašala izkrcanje marsovcev: presenečene poslušalce je o tem neverjetnem dogodku obveščal »znanstvenik«, ki je bil sam priča pohodu marsovcev na Zemljo. Ta znanstvenik ni bil nihče drug kot Orson Welles, poznejši genialni cineast, ki se je s svojo tritretturno oddajo o seveda lažnem izkrcanju marsovcev v Ameriki vpisal v zgodovino sredstev javnega obveščanja.

Welles je bil takrat star 23 let. Oddajo je pripravil skupno z Johnom Housemanom, tekst pa je prispeval Howar Koch, scenograf filma Casablanca. Welles je vključil ta tekst — v bistvu je šlo za kratka poročila in javljanja s kraja »izkrcanja« — v povsem običajno glasbeno oddajo. Učinek oddaje je bil neverjeten. Čeprav so po radiu večkrat ponovili, da gre za izmišljeno zgodbo, več kot milijon Američanov ni verjelo tem opozorilom. Naslednjega dne so se ameriški časopisi na prvih straneh razpisali o oddaji. Sprva so ostro napadli Wellesa, ki so ga za nekaj dni tudi aretirali, zatem pa so morali vendarle priznati genialnost zamisli režiserja Dr. Zdravljana Kaneja. Welles je zaslovel po vsej Ameriki, njegova oddaja pa je postala delček ameriške zgodovine.

Danes, pol stoletja po tistem vznemirljivem dnevu, se bodo v Združenih državah spomnili Wellesovih marsovcev. V New Jerseyu so pripravili tipično ameriško slavo. Trajalo bo štiri dni, osrednji dogodek slavlja pa bo seveda repriza zgodovinske oddaje. Pred tremi leti umrlega Wellesa bo na čelu oddaje nadomestil igralec Jason Robards (*The Day After*). Za to, da bo to novo izkrcanje marsovcev čim bolj podobno resničnosti, pa bo s svojimi zvočnimi efekti poskrbel Randy Thom (nagrada oscar za *The Right Stuff*). Obenem bodo odkrili kip Orsonu Wellesu, pripravili revijo kostumov marsovcev in drugih vesoljskih bitij, vse skupaj pa bodo zalili z »marsovskim koktejlom«, ki so ga pripravili prav za to priložnost. Amerika ostaja, skratka, pol stoletja potem, ko jo je Orson Welles prestrašil do kosti, še vedno Amerika...

M. K.

Na zadnjem koncertu Združenja Bach v evangeličansko-luteranski cerkvi v Trstu

Aplavz trobentaču Arnoldu in organistki Očič-Turkulin



Trobentač Stanko Arnold in organistka Ljerka Očič-Turkulin

S koncertom trobentača Stanka Arnolda in organistke Ljerke Očič-Turkulin se je preteklo nedeljo v evangeličansko-luteranski cerkvi zaključil glasbeni cikel, ki ga je priredilo Združenje Bach iz Trsta.

Že iz izvedbe prve skladbe, **Purcelllove Sonate v D za trobento in orgle**, je bila razvidna visoka izvajalska raven koncertistov. Trobentač je v izvedbi pričaral vso izrazito spevnost številnih fraz z blagimi, »mekimi« toni trobente. V njegovi izvedbi ni bilo niti trohice negotovosti. Morda pa so bili v izvedbi orgelskega parta, ki se običajno podreja solistu, kontrasti forte-piano nekoliko preizraziti, kar je delno kršilo pravilno razmerje jakosti zvoka med instrumentoma.

Izredne nežnosti in sladkosti je bila deležna izvedba orgelske-transkripcije **Bachovega korala Jesus bleibet meine Freude**. Zelo dober legato se je odlično skladal z značajem skladbe. Šumeča mehanika orgel pa je poslušalca večkrat motila ob nekaterih tišjih, intimnejših prehodih.

Sledila je **Sonata v e-molu za trobento in orgle Arcangela Corellija**, ki je transkripcija iste sonate za violino in basso continuo. V dveh počasnih stavkih smo lahko zasledili vso patetičnost in izrazito melodičnost, ki preveva posamezne glasbene misli. Orgle niso vedno podrejene funkciji bassa continua, v obeh Largih imajo namreč pomembne izrazne prehode, ki jih je organistka občuteno odigrala. V ostalih dveh stavkih, Allegrih, je bil trobentač povsem kos številnim tehničnim problemom. Njegova izvedba je bila svetla, skorajda »prozorna«. Dinamične oznake, ki se v glavnem omejujejo na forte in piano, sta izvajalca dosledno odigrala.

V izvedbi Duboisove Toccate v G za orgle smo lahko zasledili izredno opreznost izvajalke v izbiri tempa; gotovo se tako ni izneverila pomembnemu elementu v izvedbi take skladbe tj. jasnosti v podajanju šestnajstinskih prehodov. Pestrost v registrskih kombinacijah je organistka zelo primerno priredila številnim, čeprav kratkim, mislim. V srednjem delu je prišla na

dan spevnost gostih harmonskih prepletov, ki imajo seveda tudi svojo melodijsko linijo. Izvedbo tega dela so popestrili tudi številni rubati, ki so tako značilni za romantično obdobje, v katerem je živel tudi Dubois. Čeprav je skladba napisana za orgle s tremi manuali, je Očičeva znala zelo dobro prikazati glasbeno stvarino tudi na orglah z dvema manualoma.

Precej tvegana je bila vključitev v program **Händlovega Larga**, a izvajalca sta si lahko to dovolila: njuna izvedba je bila gotovo nadpovprečna.

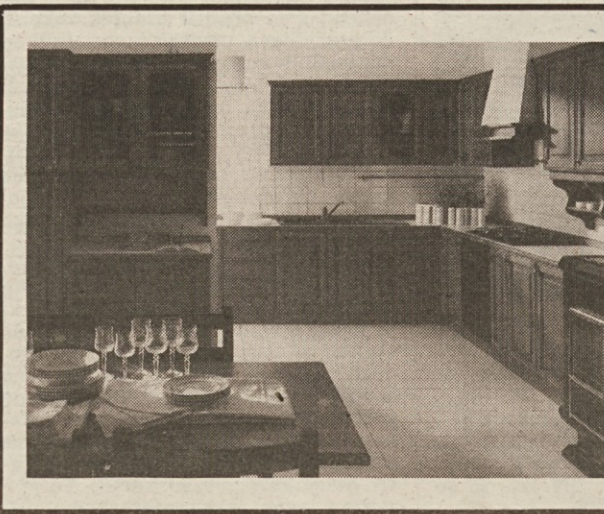
V izvedbi Bachove orgelske transkripcije **Vivaldijevega violinskega koncerta v a-molu** nam je organistka prikazala vso svojo mojstrskost. Prvi stavek sta označevali zagrizenost in polnost zvoka. V počasnem, drugem stavku smo lahko zasledili patetičnost in liričnost, kar dokazuje organistkino razvito muzikalnost. Tudi fraziranje ter dodajanje okrasov na kadenčnih mestih je bilo dosledno. Da dobro obvlada pedalno tehniko nam je dokazala v zadnjem stavku (Allegro), čeprav

je dramatičnost in burnost izrazila v skromnejši meri, ker je izbrala počasnejše tempo od običajnega. To si lahko razlagamo z dejstvom, da je hotel poslušalcu razkriti vsako, tudi najbolj »skrito« noto, ki bi mu v hitrejšem tempu lahko ušla.

Program sta zaključili dve **Martinijevi skladbi** za trobento in orgle: **Sonata al Postcommunio** ter **Toccata**. Za obe skladbi sta značilni živahnost in radoživost. Skladbi sta zahtevni tudi za orgle, saj nastopajo tudi v njenem partu številni zahtevni, hitri prehodi. Izvedba obeh izvajalcev je bila briljantna. Bleščeči toni so pričarali značaj slovesnega zaključka; na še odmevajoči močni akord, se je vsul močan aplavz.

Evangeličansko-luteranska cerkev je bila za to priložnost polna, vendar kljub temu da se nam je predstavil eden izmed največjih slovenskih trobentačev, ki sodi v sam vrh tvorstve izvajalske umetnosti, smo na koncertu pogrešali številnejšo prisotnost slovenskega občinstva.

MARKO OZBIČ



SALON POHIŠTVA

EDI MOBILI

Ul. Baiamonti 3 - TRST - Telefon 820766

EDINO PRODAJNO MESTO!

Ekskluzivni zastopnik

kuhinj

morehuzzo

NUDIMO UGODNE PLAČILNE POGOJE

Pacient Filibert Olupek

Josip Jesih

Lepega dne je stari prijaznež Filibert Olupek hudo zbolel. Bolelo in špikalo ga je v križu, kot da bi ga punktirali. Revežu ni preostalo drugega, kot da je zbral vso korajžo in se podal na kliniko. V trenutku se je tako prelevil iz potrpežljivega občana v še potrpežljivejšega pacienta. Ure in ure je nato presedel na udobni klopi v čakalnici ter rešil že vse križanke v treh časnikih, ko je slednjič le prišel na vrsto.

»Oprostite,« je nekam plaho povprašal sestro, »saj ordinira danes specialist Ferluga?« Filibert je namreč slišal, da je doktor Ferluga vodilni strokovnjak za odpravo špi-kanja v križu.

»Ne, specialista Ferluge pa ni danes. Veste, je na seminarju za samoupravne akte v Kranjski gori!« je vljudno pojasnila sestra. »Ponovno bo ordiniral prihodnji teden. Si- cer pa je tudi zdravnik, ki dela danes, zelo čislán strokovnjak na tem področju!«

Filiberta je medtem nekajkrat neprijaz- no špiknilo, da je kar zaječal, vendar kljub temu ni vstopil v ordinacijo. »Potem bom pa prišel prihodnji teden!« je zamrmral in odšel.

Olupek se je teden neskončno vlekel. Skoraj kot takrat, ko je čakal na svoj prvi avtomobil. Tedaj, kadar je prišel v podjetje za prodajo avtomobilov, so mu vsak dan znova zagotavljali, da bo dobil vozilo na- slednji dan. In tako skoraj pol leta.

No, po sedmih dneh se je trpeči pacient

Filibert že navsezgodaj podal na kliniko. In spet vdano čakal na vrsto.

»Saj dela danes doktor Ferluga, kajne?« je povprašal sestro.

»Ne, žal ga tudi danes ni!« je odkimala sestra. »Vsi specialisti imajo danes sestanek o konstituiranju samoupravnih teles. Jutri pa bo doktor Ferluga zagotovo tu!«

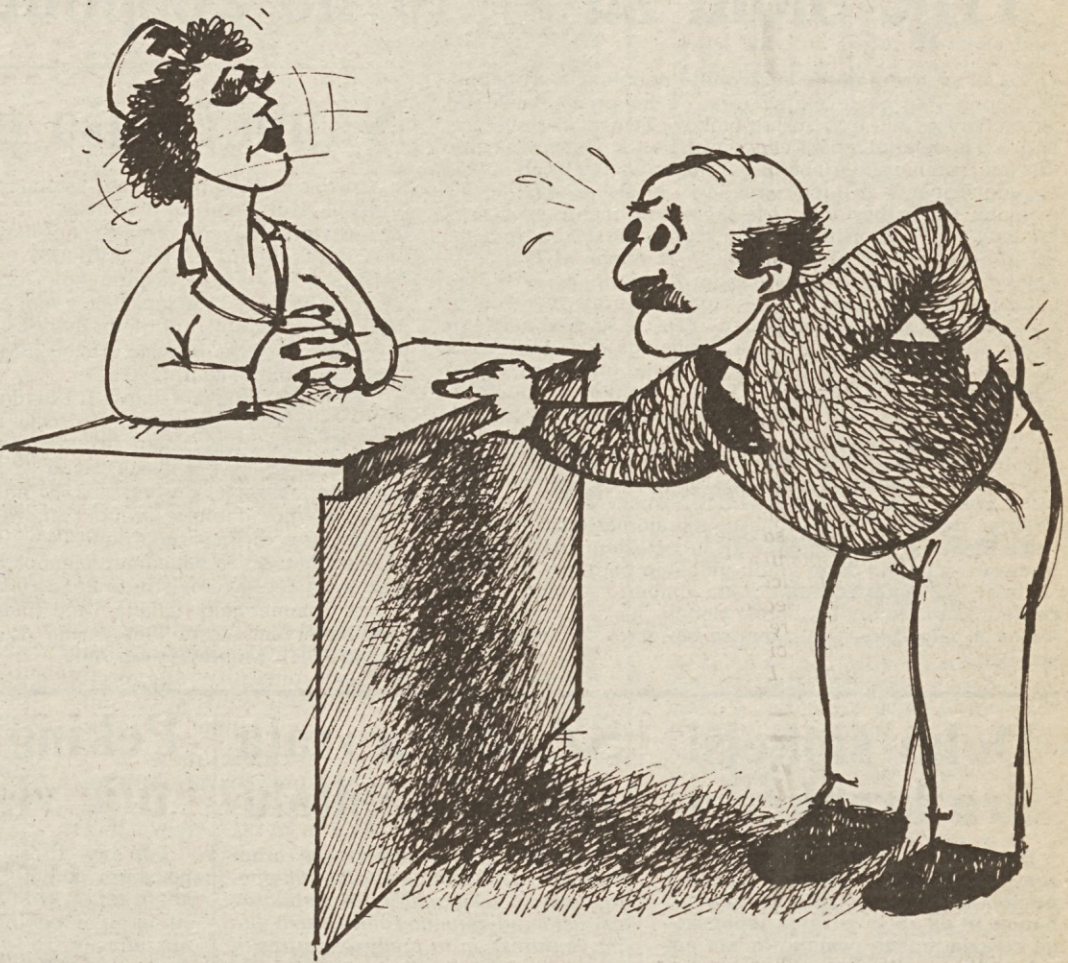
Filibert Olupek je potrto odkravsál proti domu.

Naslednje jutro pa je Filibert že v spre- jemni pisarni na kliniki pobaral administra- torko, ali bo doktor Ferluga tokrat le ordi- niral.

»Doktor Ferluga je danes že tukaj,« je odvrnila administratorka, »vendar mislim, da tokrat ne bo sprejemal. Veste, dragi pa- cient, doktor Ferluga ima toliko zadolžitev in raznih funkcij, da mu bo še za te po- membne reči kmalu zmanjkalo časa. Izklju- čeno, da bi se ob vsem tem lahko še ukvar- jal s pacienti!«

Nato je uslužbenka še prijazno dodala: »Lahko pa vas naročim pri zdravniku Fun- tku, ki bo ordiniral od osmih dalje!«

Filibert je tokrat hlastno pokimal. »Pa lepo prosim, če bi me lahko kar takoj spre- jeli!« je vljudno zaprosil. »Sicer bodo tudi njemu nataknilí kakšno funkcijo, pa bom spet čakal ves teden!«



Horoskop

od nedelje, 30. oktobra, do sobote, 5. novembra 1988

Pripravlja SREČKO MOŽINA



OVEN (21.3.-19.4.) — VI IN DELO: Za večino Ovnov bo teden precej zado- voljiv. Prav gotovo

vam bo uspelo uresničiti ne- kaj načrtov. Zvezde so vam prijazne, zato težav ne bo. Ro- jenim od 10. do 17. 4. bo naga- jal neugodni Merkur. Možni so neprijetni zapleti in sitnos- ti. Nedelja in ponedeljek ne bosta preveč ugodna. VI IN DRUGI: Vzemite si več časa za pristnejši odnos z ljubljeno osebo. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



BIK (20.4.-20.5.) — VI IN DELO: Vsto- pate v zanimiv in prijetno razgiban teden. Zvezde so

vam naklonjene, tako da več- jih težav ne boste imeli. Mar- sikaj se vam bo premaknilo v zaželjeno smer. V torek in sre- do pa poskusite raje odložiti nekatere obveznosti, ker vam zna muhasta Luna v Levu pre- križati načrte. Odpočijte si! VI IN DRUGI: Poskusite biti do ljudi nepristranski in nekoliko strpnješi. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



DVOJČKA (21.5.-20.6.) — VI IN DELO: Teden bo ugoden in poln za- nimivih priložnosti.

Delo boste opravljali z večjo lahkoto kot običajno. Uspešno boste kot tudi nekaterim za- htevnijim nalogam. Precej- šnja je možnost ugodnih spre- memb in novih delovnih mož- nosti. Precej muhasta in dokaj neugodna dneva bosta petek in sobota. VI IN DRUGI: S pri- jaznostjo lahko dosežete vse, kar si želite. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



RAK (21.6.-21.7.) — VI IN DELO: Obe- ta se vam precej spremenljiv in na- gajiv delovni te- den. Merkur in Venera, ki se

premikata po sovražnem zna- menju, lahko marsikoga spra- vita v težave. Bodite previdni tako pri delu kot izven delov- nega časa. Precejšnja je mož- nost nepričakovanih stroškov in zapletov pri delu. VI IN DRUGI: Razumevanje, ki ga potrebujete, boste našli v pri- jatelju. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



LEV (22.7.-22.8.) — VI IN DELO: Zvez- de so vam naklo- njene. Spremljala vas bosta dobra

sreča in odlično počutje. To je primeren čas za uresničitev najpomembnejših načrtov. Te- den vam prinese enkratno pri- ložnost, ki vam lahko spreme- ni dosedani način življenja. Vaša prizadevnost in vztraj- nost bosta dosegli svoj namen. VI IN DRUGI: Harmonični od- nosi z bližnjimi vam bodo v zadoščenje. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



DEVICA (23.8.-22.9.) — VI IN DELO: Pričakujete lahko deloven, a tudi uspešen teden.

Odprle se vam bodo nekatere nove neslutene možnosti za uresničitev vaših ciljev. Ugo- den položaj Merkurja in Ve- nere bo spodbudno vplival na uspešen razplet vaših pričako- vanj. Iznajdljivost vam bo v četrtek še kar prav prišla. VI IN DRUGI: Prisluhnite mod- rim nasvetom in se po njih tudi ravnajte. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



TEHTNICA (23.9.-22.10.) — VI IN DELO: Obeta se vam prijeten in ves- sel delovni teden.

Glede na to, da sta Venera in Merkur na obisku v vašem znamenju, boste povsod sreč- ne roke in veselega razpolože- nja. Marsikaj se vam bo obrni- lo na bolje. Dobrih priložnosti ne bo manjkalo. Nedelja in ponedeljek bosta za spoznanje neugodnejša. VI IN DRUGI: Priljubljeni boste in povsod dobrodošli. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



ŠKORPIJON (23.10.-21.11.) — VI IN DELO: Pred vami je ugoden, a precej nemiren te- den. Zvezde vam ponujajo

možnost, da brez posebnih te- žav uspešno zaključite zastav- ljeno delo. Kar precej verjetno je, da boste prišli do nepriča- kovanega zaslužka. Torek in sredo pa vam z neprijazno Luno v Levu prav lahko pre- križata načrte. VI IN DRUGI: Naredite več za boljše odnose z ljubljeno osebo. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



STRELEC (22.11.-21.12.) — VI IN DELO: V prvi polo- vici tedna vam bodo zvezde naklo- njene, da vam bo šlo vse tako,

kot boste načrtovali. Proti koncu tedna pa se prav lahko zgodi, da pride do kakšnih ne- pričakovanih težav ali sitnosti. Bodite povsod precej previdni in preudarni. Kar precej mu- hasta dneva bosta petek in so-бота. VI IN DRUGI: Preživeli boste nadvse prijetne trenutke v dvoje. Ugodna dneva bosta torek in sredo.



KOZOROG (22.12.-19.1.) — VI IN DELO: Teden bo sicer delovno ugo- den, vendar zna

biti tudi precej utrudljiv in naporen. Precejšnja je mož- nost ovir in težav, saj sta tako Merkur kot Venera v neugod- nem položaju. Izkoristite poziti- vni vpliv zvezd ob koncu tedna. Precej neugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek z Luno v Raku. VI IN DRUGI: Prav vam bo prišla pomoč znane osebe. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.



VODNAR (20.1.-18.2.) — VI IN DELO: Pred vami je izjemno poziti- ven in uspešen de- lovnik. Prijetna Venera, dobri

Jupiter in hitri Merkur vam bodo v pomoč pri uresnitvi zastavljenih ciljev. Ustvarjalni in zadovoljni boste tako pri delu kot tudi v zasebnem ži- vljenju. Torek in sredo vam bosta z neprijazno Luno manj naklonjena. VI IN DRUGI: Nekdo vam bo pripravil vese- lo presenečenje. Ugodna dne- va bosta četrtek in petek.



RIBI (19.2.-20.3.) — VI IN DELO: Te- den bo dokaj mi- ren in sproščen. Počutili se boste v

formi in pretežno dobrega raz- polojenja. Izkoristite ugoden položaj zvezd za uresničitev želja, napredovali boste. Ure- dите to, kar bi že zdavnaj mo- rali, da ne bo prepozno. Neu- godna dneva bosta petek in sobota z Luno v Devici. VI IN DRUGI: Nepričakovano ne- deljsko srečanje vas bo zelo razveselilo. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.

Pisava odkriva našo notranjost

Ureja: SIMON BORUT POGAČNIK

Človek o sebi pravi mnogo bolj malo

Šifra: SONCE

Veseli me, da te ta rubrika zanima. Človek res najmanj ve o sebi in prav bi bilo, da bi vedel več. Temu namenu služi tudi grafologija. V vrsti čankov smo prikazali znanstvene temelje te discipline. Tudi v prihodnje bomo tem vprašanju namenili veliko pozornosti. Zdaj pa k tvojemu pismu.

V tebi je skrit precejšen intelektualni poten- cial. Skrit, sem zapisal zato, ker se mi zdi, da se tega premalo zavedaš. Nasprotno, celo podcenju- ješ se. To je večkrat kar v našem narodnem zna- čaju, toda popolnoma brez razloga. Zanimivi sta tvoja duhovna gibčnost in dokajšnja jasnost miš- ljenja. Zdi se, da imaš tudi zelo dobro intuicijo. Vendar je ob tem prisotna precejšnja šibkost, tako v fizičnem kot tudi psihičnem smislu. Ta šibkost bo bržkone posledica skromnih priznanj in spodbud, ki si jih dobila od okolja v teh letih. Na ta način so te načrtno oropali samozavesti. Načrtno pravim zato, ker si ti na to pristala in so vedeli, da to s teboj lahko počno. Za jačanje Jaza

bo potrebno pravno v tem pogledu narediti ne- kaj sprememb. Upreti se boš morala takim po- skusom, pa naj jih izvajajo v službi, doma ali kje drugje. Le na ta način boš našla svoj pravi izraz in bistvo. Čim manj bodi sama in ne zapiraj se pred svetom. Zaupaj se tistemu, ki ga imaš rada!

zelo trgovsko pismo o Jazu

Šifra: UPANJE

Rada nastopaš, ni kaj. Če nisi v centru pozor- nosti, si kar malce užaljena. To dokazuje tudi močna želja po uveljavljanju. Skratka, nagibi za uspešnost so tu. Brez znanja pa seveda ne gre v nobeni stvari in tako je tudi v tvojem primeru. Dobro bi bilo, če bi svoje znanje še poglobila s kako višjo šolo, seminarji, tečaji itd. Pri devetnaj- stih je to še zelo možno in nadvse primerno. Za- nimivo je tudi, da se še vedno in kar precej stal- no ukvarjaš s spomini na otroštvo. Čeprav nisi zaprt človek, si v stikih z okoljem nekako manj prijazna, kot bi si od tebe pričakovali. To ni no- bena posebna ovira in pomagajo ti lahko že manjše »korekcije«. To pišem zato, ker si dovzet- na za vplive in ker ti je do tega, da bi pričela delati tudi na sebi. Menim, da si sicer za začetek izbrala kar dobro usmeritev, t.j. trgovsko. Ta smer je nekako v duhu tvojih želja pa tudi boga Merkurja, za katerega se mi zdi, da ti je naklonil trgovsko žilico, čeprav se morda to še ne vidi.

KUPON

za grafološko analizo ali pojasnila Simona Boruta Pogačnika

sigla:

Primorski dnevnik, 30. oktobra 1988

KRIŽANKA

(lako)

VODORAVNO: 1. ženska, stara mati, 5. del pohi- tva, 9. predsednik ZDA, 13. avt. oznaka Ancone, 14. pristanišče v južni Italiji, 15. avt. oznaka Makarske, 16. Very Important Person, 18. ime tržaškega bok- sarja Benvenutija, 19. obdobje med vojnama, 20. drobiž v Indiji in Pakistanu, 22. Lojze Kozar, 23. avt. pilot formule 1 Arnoux, 24. majhen sukanec, 26. je tudi čik, 28. začinjena obara iz mesa, 30. grška črka, 31. zbadljiv, zadirčen človek, 33. košarkarski klub, 35. stil, 38. neznanka v matematiki, 39. sportna oble-

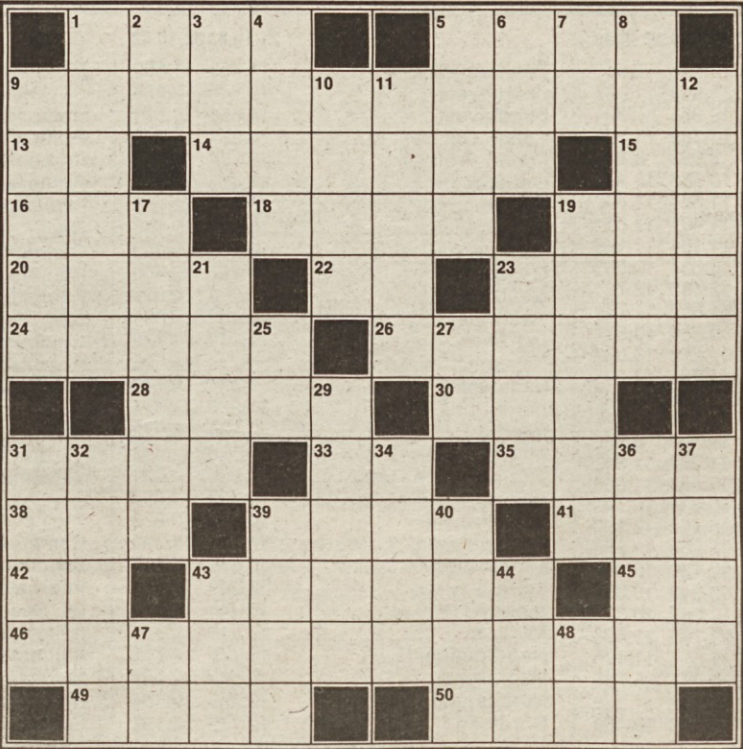
ka, 41. slavlilna pesem, 42. avt. oznaka Sarajeva, 43. francoski... Peter, 45. Japonska, Romunija, 46. slavni umrlí ameriški pevec, 49. urejen javni nasad s spre- hajališči, 50. pouk, nasvet, šola, študij.

NAVPIČNO: 1. Juventusov nogometaš, 2. Anton Novačan, 3. leseno orodje, podobno velikemu kladi- vu, 4. filmski igralec Ladd, 5. posušena trava, 6. zmi- kavt, ropar, 7. avt. oznaka Ogulina, 8. ploščice, listi, 9. ravnina, vršina, višina, 10. brezdušno, mehanično urjenje, učenje, 11. bivši urednik Primorskega dnev- nika (Stanislav), 12. šolska

vaja, 17. središče grške po- krajine Ahaje, 19. priprava za merjenje, 21. vrsta ribe, 23. am. pevka (Diana), 25. avt. oznaka Agrigenta, 27. Gino Paoli, 29. določitev, sklep, 31. reka in departma v severni Franciji, 32. ne- kdaj bojna trofeja severno- ameriških Indijancev, 34. filmska igralka Deborah, 36. odmev, 37. am. film. ig- ralec Cooper, 39. atletska disciplina, 40. zrnat, zmzel sneg, 43. gostija, svatova- nje, 44. evropska vesoljska agencija, 47. avt. oznaka Valjeva, 48. avt. oznaka Luce.

REŠITEV

49. park, 50. nauk, 45. JR, 46. Elvis Presley, 41. oda, 42. SA, 43. Pierre, 35. slog, 38. iks, 39. dres, 30. psi, 31. osat, 33. KK, 36. tka, 26. ogorek, 28. ragu, 22. L. K., 23. Rene, 24. ni- Nino, 19. mlr, 20. anas, 19. ren, 15. MA, 16. VP, 18. Reagan, 13. avl, 14. Ta- bba, 5. stol, 9. Ronald SAMA VODORAVNO. 1.



Ameriški ekonomist Lester Thurow o globalizaciji trgovine

Trije bloki za svetovno gospodarstvo

Da bi svetovno gospodarstvo bilo popolnoma svobodno, je utopijska. Pač pa je realna teza, da bo prišlo kmalu do okrepitve »velikih trgovinskih blokov«: ZDA-EGS-Daljni vzhod. To je dejal ameriški ekonomist Lester Thurow na študijskem seminarju o globalizaciji gospodarstva in oblikovanju menedžmenta za njeno izpeljavo, ki sta ga na Capriju priredila IRI in bostonski Massachusetts Institute of Technology (MIT) ob priliki podpisu sporazuma med zavodoma IRI in Sloan School of Management (iz sklopa MIT) o ustanovitvi visoke šole za specializacijo v vodenju podjetij Stoa (odprli jo bodo jeseni 1989 v Neaplju). Thurow napoveduje večpolaren gospodarski sistem: na ZDA je še pred kakšnim letom odpadlo 60% svetovnega kosmatega dohodka, danes pa si ga lastijo samo še 25%, to je nekako toliko kolikor ga odpade na EGS in Japonsko. Toda z razliko od tridesetih let bo izmenjava med bloki deležna spodbud in pomoči. Thurowa skrbi le možnost, da se Evropa s tržno liberalizacijo po letu 1992 zapre vase. Prodi (IRI): »Namesto o "blokih" bi morali govoriti o "celinskih konkurencah", tako bi bil videz svetovnega gospodarstva bolj rožnat.« Zavzel se je za »Evropo podjetij«: temu primerno morajo nastopati tudi politiki EGS, »ki žal vztrajajo pri upoštevanju nacionalnih interesov, namesto da bi vodili globalno politiko«. S tem je soglašal tudi podpredsednik Fiata Umberto Agnelli: »Taka podjetniška ureditev bo morala sloneti "na kakovosti proizvodov in menežerjev", a s tem se bo moral sprijazniti tudi sindikat.«

Najmočnejša podjetja

Družba Fiat Auto iz sklopa istoimenske turinske grupe je prešla z drugega na prvo mesto lestvice podjetij, ki so lani ustvarila največji promet. Njen lanski promet je dosegel 23.161 milijard lir, kar je 61,87% več kot predlanskim. Na drugo mesto se je zasedel Agip (okrog 20.000 milijard), na tretje pa Enel, ki je leta 1986 v tem pogledu prvačil. Fiat je na prvem mestu tudi glede dobička: s 1.500 milijardami je izpodrinil z vrha lestvice družbo IBM Italia, ki je zdrknila na tretje mesto za družbo SIP. Te podatke navaja tedenik Il Mondo, ki je vzel v poštev 3.700 italijanskih podjetij s področja industrije, trgovine, bančništva, financ, leasinga itd. Med skupinami kot takimi je še zmerom na prvem mestu zavod za industrijsko obnovo IRI, ki je lansko leto ustvaril 52.583 milijard lir prometa, a takoj za njim dobimo Grupo Fiat. Med bankami prvači zavod Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde, ki je največja hranilnica v mednarodnem okviru. Sledijo ji Banca Nazionale del Lavoro, Istituto Bancario San Paolo (Turin) in Banca Commerciale Italiana. Med finančnimi družbami je spet na prvem mestu Fiatova, na drugem pa ENI, ki ji sledijo STET, Montedison in Agip.

Dolar šibkejši lira krepkejša

Dolar je bil te dni nekam nervozen, posebno še v petek. Nenadni novici, da so sirske čete vdrlje v Libanon in da se je zdravje japonskega cesarja močno poslabšalo, sta narokovali investitorjem, da so poiskali nekaj finančne opore v zelenem bankovcu, tako da se je mahoma ovrednotil in sledil zgledu zlata. Ko pa se je izkazalo, da so omenjene govorice brez vsake utemeljitve, je tečaj ameriške valute spet zdrsnil in se ob fixingu ustalil pri 1.326,40 lire proti 1.334,05 v petek, 21. oktobra. Kljub temu gre za zboljšanje, saj je dolar v četrtek kotiral komaj 1.319,50 lire. Italijanska denarna enota se je medtem učvrstila znotraj evropskega denarnega sistema: predčrtašnjim je namreč marka veljala 744,145 lire proti 746,265 teden dni prej, francoski frank 217,985 proti 218,145 lire in nizozemski forint 659,70 proti 661,44 lire. Kratkoročne napovedi izvedenecv kažejo, da se položaj dolarja vsaj še do predsedniških volitev ne bo bistveno spremenil.

SZ odpira vrata tujemu kapitalu

Sovjetske zunanjetrgovinske organizacije so podpisale doslej 108 sporazumov o vlaganju tujih kapitalov oz. ustanavljanju mešanih družb (joint ventures), in to predvsem s finiskimi in zahodnonemškimi podjetji. Za nadaljnjih 300 do 400 soudeležb so pogajanja ravno zdaj v teku, a to še ni vse. Toda tuji investitorji niso kdo ve kako zadovoljni, to pa zato, ker v mešani družbi ne smejo razpolagati z več kot 49 odstotki vloženega kapitala. No, zdaj kaže, da so se v Moskvi odločili, da povejšajo tuji delež na 80 odstotkov. Novica o tem je prišla sicer iz zahodnih diplomatskih krogov, ki so celo razširili glasove, po katerih bodo tuja podjetja lahko v bodoče razpolagala še z več kot 80 odstotki kapitala v mešanih družbah na sovjetskem ozemlju. Moskovske oblasti imajo očitno namen, da na tak način čimprej privabijo čim več inozemskega kapitala in z njim prilijejo svežega kisika domačemu gospodarstvu, ki je močno potrebno karseda sodobne tehnologije iz zahodnega sveta.

Peking pomiril tuje vlagatelje

Tuji investitorji, ki sodelujejo z japonskimi podjetji, ne bodo imeli nobenih težav, ki bi izvirale iz najnovejših ukrepov pekinške vlade za pobijanje inflacije. To je včeraj izrecno poudaril vladni glasnik Yuan Mu, ki pa je pripomnil, da bodo konjunkturni posegi utegnili tako ali drugače prizadeti tista tuja podjetja, ki se ravno sedaj dogovarjajo s kitajskimi za nove skupne pobude. Kitajska vlada je v okviru protinflacijske politike sklenila oklestiti kar za 13,3 milijarde dolarjev stroške za nove investicije v letu 1989. Yuan Mu je dodal naslednje: »Kljub takšnemu drastičnemu koraku bomo strogo spoštovali izvajanje vseh pogojev o kooperaciji in ustanavljanju mešanih družb, ki so jih podpisala inozemska podjetja z gospodarskimi organizacijami Ljudske republike Kitajske.« Peking bo obenem s protinflacijsko ofenzivo pospešil tudi reformo kmetijstva, ki se v zadnjih treh letih ni razvijalo z enako hitrim ritmom, kakor sta se industrija in storitveni sektor.

gospodarski dopis iz slovenije

Politik reče: Obresti stran

Najbrž ne bo tujcem nikoli jasno, zakaj pri nas o višini obresti razpravljajo v parlamentu in ne v bankah. Še manj jim bo jasno, kako je možno, da o obrestnih merah razpravljajo na najvišjem sestanku politične stranke in da tam celo predlagajo, kolikšne naj bi bile obresti. Tudi povsem utegnene jugoslovanske prakse, da obresti določa zvezna vlada (ki določa tudi druge posojilne pogoje), tuji ne morejo razumeti. Sicer pa tudi domačini ne vedo prav dobro, zakaj je zvezna skupščina potrdila, da realne obrestne mere ne smejo biti večje od 18 odstotkov. Kdo ve, kje je vzrok, da morajo biti največje obrestne mere prav 18-odstotne in ne 21,5-odstotne ali celo samo 15-odstotne? Z obrestmi je križ že dolgo. Znano socialistično načelo, da so obresti način za odiranje revežev, se je začelo podirati takrat, ko je država spoznala, da ves svet plačuje obresti za sposojen denar (čeprav posojila ne vrača) in jih bo morala tudi Jugoslavija. Seveda ni bilo nikoli dvoma, da tujcem država ne bi plačala tistih obresti, za katere so se pri posojilih dogovorili, le domača posojila niso bila nikoli posojila tako kot tuja. Zato je bila obrestna mera za domača posojila vedno sorazmerno nizka. Šele takrat, ko je del državnih financ postal javen (zaradi prevelikega dolga, ki se ga ni dalo več plačati) in se je vedelo, kolikšne so obresti in kaj ta strošek pomeni, se je začelo razmišljati drugače: da je treba tudi za domača posojila določiti normalne obresti.

Najbrž o pravih obrestnih merah še ne bi veliko razmišljali, če v državi ne bi bilo tako velike inflacije. Že takrat, ko je bila inflacija še 50-odstotna in obresti na domača posojila kvečjemu 10-odstotna, se je pokazalo, kako nesmiselno je, če so obresti nižje od inflacije. Vsakdo, ki si je najel posojilo, je veliko zaslužil. Zaradi nizkih obrestnih mer je inflacija realno vrednost posojil zmanjšala in celo izničila. Še zdaj marsikdo plačuje smešno nizke obroke na posojila, ki jih je najel pred 10 leti: s tistim denarjem si je takrat npr. zgradil hišo, zdaj pa je mesečni odplačilni rok tolikšen kolikor je treba odriniti za slabo večerjo. Na tak način so rastle tudi tovarne, palače, mesta. Temu se je reklo celo: socialistični napredek! Vendar pa se tako ne da živeti v nedogled. Nekdo mora plačati te račune. Dolgo časa so jih pokrivali s tuji mi posojili. Vseskozi pa tudi tako, da

se je denar prelivaval od enih, ki so kaj ustvarili, k drugim, ki so ustvarili malo. Jugoslavija je izoblikovala fantastične sisteme, ki so omogočali (in še omogočajo) strašansko prelivanje denarja. Tak sistem je že finančna pomoč nerazvitim, kamor se stekajo velikanske vsote denarja, učinkov pa žal ni veliko. Še zdaj dobi Kosovo, ki je sorazmerno majhna regionalna enota, vsak dan (!) 2,5 milijarde dinarjev finančne pomoči. Drug prefinjen način so finance. Ne samo davki, prispevki, dajatve (ki sicer v vsaki državi povzročajo prelivanje denarja) — sam bančni sistem je zasnovan tako, da omogoča prelivanje. Samo en primer. Banke morajo imeti pri narodni banki naloženega precej denarja kot obvezno rezervno. Ta denar pa narodna banka zelo slabo obrestuje, hkrati pa daje bankam posojila po dokaj visokih obrestih. Bankam v resnici posoja denar, ki so ga pri njej naložile taiste banke. Razlika v obrestih ostane narodni banki. Ker pa je narodna banka samo servis zvezne vlade, zvezna vlada ta denar razporeja po svoji volji. Gre za velikanske vsote: samo Ljubljanska banka ima tako onesposobljenih tisoč milijard dinarjev (okrog četrtr milijarde dolarjev). Komur na tak način jemljejo denar, se seveda upira in dokazuje, da so nižje obresti, kot pa je inflacija, ekonomski nesmisel, ki gloda gospodarstvo. Kdor pa ima od tega velikanske koristi in lagodno življenje, ta bo uporabil vse, kar mu je pri roki, da bo ekonomski smisel proglasil za ideološko zmoto, izkoriščevalski model in zajedalsko orodje. Ker tega ne more dokazati z ekonomsko logiko, je prenesel vse odločitve o ekonomiji v politiko in parlament: tam ima nadvlado. Ali bolje rečeno — še ima nadvlado. In ker jo ima, potem — tako kot so zdaj — v parlamentu določijo, da največja realna obrestna mera ne sme biti večja od 18 odstotkov.

Razmere se vendarle spreminjajo. Zdaj ni več tako obupno, kot je bilo. Zdaj so obresti že večje, kot pa je stopnja inflacije. Vendar pa je od prve zahteve, da morajo biti obresti večje od inflacije, preteklo vsaj 7 let. Koliko let bo še preteklo, da zvezna vlada ne bo več določala obresti, ampak jih bodo poslovne banke — je žal še vedno predvsem politično vprašanje.

JOŽE PETROVČIČ

VALUTE IN DEVIZE NA MILANSKI BORZI

Valute	Efektivne valute		Devize	
	21.10.88	28.10.88	21.10.88	28.10.88
Nemška marka	746,28	741,75	746,28	741,75
Nizozemski gulden	661,50	659,70	661,50	659,70
Belgijski frank	35,564	35,483	35,564	35,483
Danska krona	193,38	192,98	193,38	192,98
Norveška krona	200,93	199,21	200,93	199,21
Švedska krona	215,20	214,50	215,20	214,50
Ameriški dolar	1334,—	1326,35	1334,—	1326,35
Kanadski dolar	1009,10	1100,—	1009,10	1100,—
Španska pezeta	11,308	11,265	11,308	11,265
Portugalski eskudo	9,002	8,968	9,002	8,968
Grška drachma	9,100	9,091	8,50	8,50
Avstrijski šiling	106,07	105,729	106,07	105,729
Francoski frank	218,15	217,97	218,15	217,97
Švicarski frank	880,97	882,21	880,97	882,21
Japonski jen	10,535	10,525	10,535	10,525
Funt šterling	2347,40	2341,50	2347,40	2341,50

ZLATI KOVanci IN ŽLAHTNE KOVINE

	21.10.88	28.10.88		21.10.88	28.10.88
F. šterling zlat	137.000	137.000	Zlato (gram)	17.850	17.450
Napoleon	107.000	108.000	Srebro (gram)	282,80	275,70

TEDENSKI PREGLED TEČAJEV TEMELJNIH DRUŽB NA MILANSKI BORZI

Družbe	Datum		+ — %	Družbe	Datum		+ — %
	21.10.	28.10.			21.10.	28.10.	
Alleanza	41.500	41.250	-0,6	Italmobiliare	136.100	136.000	-2,3
Assitalia	17.110	16.705	-2,4	Mediobanca	22.200	21.200	-4,5
Bca Comm. It.	2.790	2.725	-2,3	Montedison or.	2.080	2.035	-2,2
Bco Roma	7.500	7.450	-0,7	Montedison ris.	968	940	-2,9
Bastogi	334	320	-4,2	Olivetti ord.	10.221	9.899	-3,1
Benetton	11.510	11.210	-2,6	Olivetti priv.	6.390	5.950	-6,9
Nuovo Bco A.	3.280	3.305	+0,8	Pirelli S.p.A.	3.085	2.999	-2,8
Cigahotels	4.885	5.078	+3,9	RAS	44.700	43.800	-2,0
Cred. It.	1.548	1.500	-3,1	Rinascente	5.070	5.070	—
CIR	6.595	6.140	-6,9	SAI	20.650	20.210	-2,1
Eridania	5.700	5.500	-3,5	SIP	3.050	3.120	+2,3
Fiat ord.	10.384	10.225	-1,6	SME	4.849	4.745	-2,1
Fiat risp.	6.099	6.062	-0,6	SNIA Viscosa	2.855	2.800	-1,9
Generali	43.400	42.400	-2,3	Standa	19.495	18.550	-4,8
IFI risp.	19.700	19.850	+0,8	STET	4.180	4.001	-4,3
Iniz. Metla	—	—	—	Toro ord.	23.000	22.500	-2,2
Italcable	15.050	14.300	-5,0	Toro priv.	14.350	14.301	-0,3
Italia Assic.	12.190	12.150	-0,3	Unipol	16.510	16.000	-3,1

Znana so imena prvih štirih delničarjev družbe FERFIN. Na prvem mestu je Serafino Ferruzzi srl, čigar udeležba obsega 39,29 % glavnice. Sledi Mediobanca s 3,5 % (8% po izkoriščenju opcijskih pravic, ki ji pripadajo kot delničarji družbe MONTEDISON), SAI z 2,4 % in FINGEM z 2,2 %. Prisotna sta tudi Paribas in Generali a le kot investitorja. Ostali delničarji družbe Montedison so v glavnem zanemarili ponudbo. Ponovno so se razširile novice, da nameravajo obdajati borzne dobičke. Menimo, da bi morali istočasno sprejeti normalno, ki bi razčlenjeno obravnavala pristop investicij, kot je to že v veljavi na bolj naprednih borzah. Tržišče je reagiralo z zastojem, vendar ostanejo perspektive še nadalje pozitivne. Velike družbe imajo na programu obsežne operacije in je torej v njihovem interesu, da ohrani tržišče pozitiven trend. J.Brassati

(V sodelovanju s Tržaško kreditno banko)

BLAGOVNE BORZE

KOVINE

New York (stotinke dolarja za funt)

Baker wirebars	141,635 - 152
Baker elektrolitičen	149,90 - 150
65krovi odpadki št. 2.	100
Cink high grade	59,50 - 72
Cink elektrolitičen	69 - 72,50
Paladij 99,9	123
Platina (v dolarjih za unčo troy)	544,25-545,25
Železni odpadki (v dolarjih za tono)	117 - 118
Srebro 999 (stotinke dolarja za unčo troy)	626,50

London

Svinec bel dry fob UK	555
Aluminij 99,5%	—
Nikel high purity	—
Jeklo v palicah	—
Cinkova pločevina	—
Živo srebro v jeklenkah po 76 funtov	290 - 300

SEMENSKO OLJE

Rotterdam (v dolarjih za tono cif)

Zemljski lešniki november, december	584
Soja iz Nizozemske november, januar	87,50
Palmoovo olje Sumatra oktober, november	432,50
Sončnica oktober, november	480
Kokosovo olje Filipini (v dol. za long ton)	—
november, december	585
Laneno olje oktober, januar	705
Ricinovo olje (ex tank) november, december	995

ŽITA

Winnipeg (kanadski dolarji za tono)

Rž oktober	150,50
Rž december	152,50
Rž marec	157,50
Oves oktober	154,50
Oves november	156,—
Oves december	155,50
Ječmen oktober	125,70
Ječmen november	125,70
Ječmen december	128,—
Pšenica oktober	167,—
Pšenica november	164,—
Pšenica december	159,50

BOMBAŽ

New York (stotinke dolarja za funt)

December	55,66
Marec	55,86
Maj	55,85

Aleksandrija (stotinke dolarja za funt fob)

Giza 45 fg extra	225,72
Giza 45 g	216,79

SVILA

Jokohama (jenov za kilogram)

Takojšnja dobava	12,280
Oktober	12,234
November	12,240
December	12,389

SKUPNI INVESTICIJSKI SKLADI

ITALIJANSKI (v lirah)		21.10.8828.10.88		21.10.8828.10.88		21.10.8828.10.88	
Ala	12.016	12.035	Fondimpiego	11.459	11.502	Phenixfund	10.300
America	11.940	111.87	Fondinvest 1	12.240	12.256	Primecapital	24.808
Arca BB	19.973	197891	Fondinvest 2	14.666	14.571	Primecash	12.545
Arca RR	11.789	11.786	Fondo Centrale	14.863	14.729	Primeclub Azion	9.946
Arca 27	9.993	9.896	Fondo Profess.	28.126	29.939	Primeclub Obbl.	10.931
Aureo	16.386	16.297	Genercomit	17.453	17.327	Primerend	18.682
Aureo Previdenza	11.524	11.440	Genercomit Rend	10.552	10.569	Promofondo 1	10.588
BN-Multifondo	11.401	11.311	Geporeinvest	10.626	10.538	Redditosette	15.349
BN-Rendifondo	11.164	11.179	Geporend	10.338	10.339	Rendicredit	11.172
Capitalcredit	10.634	10.563	Gestielle B	10.465	10.400	Rendifit	11.636
Capitalfit	12.480	12.781	Gestielle M	10.668	10.696	Risp. Italia Bil.	16.740
Capitalgest	14.857	14.786	Gestiras	18.101	18.091	Risp. Italia Redd.	14.006
Cashbond	10.534	10.530	Imi 2000	11.712	11.722	Rologest	11.007
Cash Management F.	13.270	13.093	Imicapital	24.746	24.506	Rolomix	10.553
Centrale Capital	11.200	11.092	Imindustria	9.834	9.743	Salvadanaio	10.696
Centrale Global	10.326	10.329	Imirend	14.380	14.374	Sforzesco	11.450
Centrale Reddito	11.227	11.245	Interbancaria Azion.	17.794	17.672	Venture-Time	11.523
Commercio Turismo	10.002	9.906	Interbancaria Obbl.	14.525	14.497	Verde	11.487
Corona Ferrea	11.353	11.315	Interbancaria Rend.	14.859	14.891	Visconteo	15.561
Eptabond	11.657	11.654	Investire Azion.	11.126	11.093		
Eptacapital	10.818	10.749	Investire Bil.	10.875	10.833	TUJI (v dolarjih)	
Euro Andromeda	16.269	16.182	Lagest Azion.	11.596	11.492	Capital Italia	31,15
Euro Antares	13.269	13.256	Lagest Obb.	10.679	10.707	Fonditalia	70,71
Euromob. Cap. Fund.	10.736	10.687	Libra	17.303	17.171	Interfund	36,02
Euromob. Redd.	10.843	10.854	Money-Time	10.441	10.472	Int. Securities	25,12
Euro Vega	10.849	10.870	Multiras	17.510	17.341	Italfortune	40,00
Fiorino	23.790	23.483	Nagracapital	14.770	14.715	Italunion	21,98
Fondattivo	11.671	11.475	Nagrarend	12.542	12.553	Mediolanum S. F.	35,63
Fondersel	25.977	25.786	Nordcapital	10.233	10.164	Rominvest	32,54
Fondicri 1	11.353	11.368	Nordfondo	12.172	12.192	Fondo Tre R. Lit.	38,017
Fondicri 2	10.516	10.464					37,899

V Montecatiniju 5. festival turističnih filmov

Film »Danska simfonija«

dobil nagrado »Čaplja 1988«

»Čaplja 1988« je naslov nagrade, ki ga je danski režiser Sune Lund Sorensen konec prejšnjega tedna dobil v Montecatiniju za najboljši film prikazan na letošnjem mednarodnem festivalu turističnega filma. Naslov filma, uporabljamo angleško besedilo, je »Danish Symphony«. Ime režiserja smo že napisali, producent pa je Trgovska banka v Københavnu.

»Čaplja 1988« (Airone 1988) za najboljšo fotografijo sta ex aequo dobila film o Cipru režiserja Antisa Roditisa ter »Location Vienna« Kurta Faudona, dočim je nagrado za film z najboljšim glasbenim komentarjem ter besedilom dobil film v treh delih o Grčiji, ki ga je Gianni Raviele naredil za italijansko radiotelevizijo.

Štiri gori omenjene filme so izbrali med več kot sto predvajanimi v sedmih dneh festivala. Ta se je letos vršil že 5. leto zapored. Vedno bolj pridobiva na vrednosti in pomenu, saj producenti in režiserji iz vsega sveta pošiljajo organizacijskemu odboru vedno več filmov. Festival v Montecatiniju se je rodil razmeroma pozno, saj je v svetu bolj znana podobna prireditel v Karlovyh Varyh na Češkoslovaškem, ki jo prirejajo že več kot dvajset let. Letos se je tema dvema pridružil še podobni festival v Poreču, ki se je vršil v istih dneh kot tisti v Montecatiniju. Pri tem pa je očitno prišlo do nesporazuma, zaradi tega bodo v prihodnjih letih prireditel v Poreču pomaknili na drug datum.

Na letošnji festival v Montecatini je dospevalo nad 200 filmov iz več kot 40 držav. Za predvajanje jih je izbrala selekcijska komisija v kateri so bili Claudio Alaique, Giuliano Birindelli, Bruno Calzolari in Roberto Vitali. Za tajnika jim je bil Carlo Savini. Predvajane filme je zatem ocenila žirija, v kateri so bili režiser Vittorio Di Giacomo (predsednik), Angelo D'Alessandro, Nicola Di Gioia, Gastone Ombrighi,

Tarquinio Maiorino, Giuseppe Sicari ter jugoslovanski režiser Branko Živković.

Izbira seveda ni bila lahka, saj so bili filmi v glavnem dobro izdelani. V največ primerih so producenti državne turistične ustanove, ki skušajo tudi na tak način privabiti turiste v svojo deželo. Z več filmi so bile prisotne skoro vse evropske dežele. Veliko je bilo filmov iz dežel drugih celin.

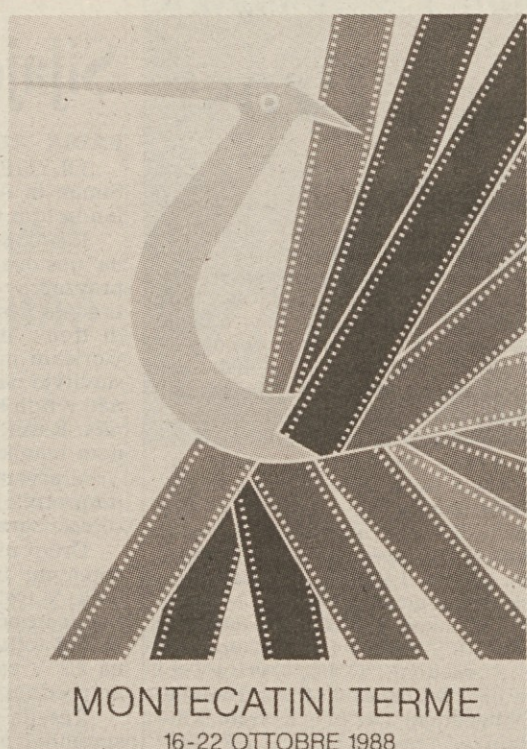
Tudi na letošnjem festivalu so bili zastopani Jugoslovani, ki so na lanskem izvedbi dobili nagrado za najboljšo sliko s filmom o Dubrovniku. Film Iva Lavrenčiča »Pozdrav iz Poreča«, je bil prvi za prej omenjenimi štirimi, ki mu je žirija podelila posebno priznanje. Podobno priznanje je dobil še film Branka Bauerja »Polotok Pelješac«.

Največ filmov so seveda predstavili Italijani. Sodelovali so tako filmarji-zasebniki kot turistične ustanove in tudi Radiotelevizija RAI. Precej priznanj in diplom so dobile nekatere turistične ustanove iz Veneta.

Mednarodni festival turističnega filma se je na tak način uveljavil in utrdil v mednarodnem svetu. Zasluga za to gre predvsem predsedniku OMT (Mednarodna turistična organizacija) Giuseppu Caronu, kot tudi predsedniku Letovišarske ustanove v Montecatiniju Brunu Banchelliju.

Giuseppe Carone si je znal z leti pridobiti ugled v mednarodnih turističnih krogih. Prav zaradi tega, tako v debatah kot na zaključni prireditvi podelitve nagrad in priznanj, so sodelovali zastopniki tujih turističnih ustanov ter tudi diplomatski zastopniki številnih držav, ki so akreditirani v Rimu.

V času filmskega festivala so bile tudi nekatere okrogle mize o turizmu v združenju Evro-



pi, o perestrojki v turizmu (to je o turizmu v vzhodnoevropskih državah) ter o pomenu gastronomije v turizmu. Podobne razprave so bile tudi v prejšnjih letih. S tem bodo nadaljevali tudi v prihodnje.

V Montecatiniju je v tem času še vedno polno ljudi, ki so v tamkajšnjih toplicah. Kraj je namreč zaradi tega znan ne le v Italiji, marveč tudi v tujini. Da bi si pridobili še nove turiste so v tem kraju zgradili moderno kongresno palačo. Sočasno z že omenjenim festivalom turističnega filma je bil tam tudi kongres italijanskih notarjev, istočasno pa še finale enega od natečajev za dekleta-lepote.

Dodajmo še, da je v okviru filmskega festivala bila razstava slikarke Bertine Lopez iz Mozambika. Med številnimi drugimi razstavami, ki so bile v tistih dneh v Montecatiniju, je v osrednji galeriji razstavljala še beneška slikarka Loretta Dorbolo.

MARKO WALTRITSCH

Oriental hotel v Bangkoku - najboljši na svetu

Oriental hotel v Bangkoku je najboljši hotel na svetu. Ta ocena izhaja iz ankete, ki jo je ameriški časopis Institutional Investor, naredil med sto najbolj znanimi bančniki, ki so velikokrat na potovanju. Ti so lahko izbirali med sto najbolj znanimi hoteli na vseh petih celinah.

Oriental hotel v Bangkoku daleč prekaša vse druge hotele na svetu. Že osmo leto zapored je na prvem mestu. Na drugem mestu je Hotel Regent v Hong Kongu, na tretjem Hotel Vier Jahreszeiten v Hamburgu, ki je dobil enako število točk kot Hotel Mandarin Oriental v Hong Kongu. Sledita jima Hotel Connaught v Londonu in Shangri La v Singapuru.

Iz gornje lestvice izhaja, da je večina najboljših hotelov na svetu v azijskih deželah.

Prvenstvo v bobu v Cortini

Cortina je turistično tako uveljavljena, da sploh ne potrebuje reklame. Iz vseh statistik izhaja, da imajo v vseh letnih časih v Cortini vse polno turistov. Gre predvsem za bogatejše ljudi, ki največkrat niti ne bivajo v hotelih, saj v tem kraju imajo svoje hišice. V poletnih mesecih je v Cortini vse polno ljudi. Še več jih je pozimi, saj je v neposredni okolici veliko smučišč, poleg tega pa je še cel kup naprav za druge zimske športe.

V Cortini so bile tudi zimske olimpijske igre. Tu je bilo več evropskih in svetovnih prvenstev. V začetku prihodnjega leta, od 31. januarja do 12. februarja bo v Cortini svetovno prvenstvo v bobu. Napovedana je udeležba ekip iz 16 držav.

Dosedanja svetovna prvenstva so bila v krajih, ki so zaslovela tudi kot prizorišče olimpijskih iger, in ki so turistično pomembni. Prvo prvenstvo je bilo leta 1924 v Chamonixu v Franciji. V Cortini je svetovno prvenstvo v bobu bilo že leta 1939, drugo pa leta 1960.

Leteča sodišča na francoskih cestah

Vse letošnje poletje so nas rimski ministri gnjavili z novimi predpisi o omejeni hitrosti na avtocestah in navadnih cestah. Ministru za javna dela Ferriju se je porodila misel, da se na avtocestah lahko vozi največ 110 kilometrov na uro. Italijanska javnost se je temu uprla. Vozači so protestirali. Vse to pa ni nič pomagalo.

Velika večina avtomobilistov se je sicer ministrovemu dekretu podredila, vendar na avtocesti je prihajalo do hudih zamud. Italijanski avtomobilisti pa so bili še posebej hudi, ker so videli, kako tuji vozači, ki niso poznali novih predpisov, kar drvi po avtocesti. Njim pa najbrž ni nihče zasolil kazni, saj so tuji turisti dobrodošli in zaradi tega »sveti«.

Tudi v Franciji imajo na raznih cestah omejene hitrosti. Na Azurni obali je poleti veliko domačih in tujih turistov. Da bi omejili hitrost v mestih (v največ primerih se tu poleti sicer premika le s »polžev« hitrostjo), so letos poleti imeli leteča sodišča kar na cesti. Kronist v Nici je v domačem dnevniku Nice Matin obja-



vil tole sliko in napisal, da so sodniki v pičlih dveh urah na eni izmed cest Nice kaznovali kar 12 avtomobilistov, ki so vozili prehitro. Kako ravna-

jo v Franciji s takimi kršilci? Tujcu zasolijo denarno kazen. Domačinu pa odvzamejo šofersko dovoljenje za določen čas, tudi do dveh mesecev.

V načrtu potniška ladja za 8.000 potnikov

Normay je dandanes največja potniška ladja na svetu. Gre za nekdanjo francosko preokooceansko ladjo France. Njen lastnik je Norvežan Knut Utstein.

Možakarja tako navdušujejo križarjenja, da je sklenil zgraditi doslej največjo potniško ladjo na svetu, na kateri bi bilo prostora za 8.000 ljudi. Prav ste brali: osem tisoč ljudi — 6.800 potnikov in 1.200 mornarjev ter drugih uslužbenih na plovilu. Nova ladja bi dobila ime Phoenix.

Japonske ladjedelnice so odklonile naročilo. Zanj se zanimajo ladjedelnice v Zvezi republik Nemčiji. Vendar so še odprta vprašanja finansiranja. Bodo zares zgradili in splovili orjaško ladjo? Načrt prevede, da bi bilo v njej 2.800 sob oziroma kabin, da bi tu imeli plavalne bazene in teniška igrišča, gledališko dvorano, igralnico, celo vrsto trgovin in celo zapor.

Kdo bi šel na križarjenje s tako ladjo? Iz finančnih načrtov izhaja, da bi ena nočitev v luksuzni kabini ve-

ljala kar tisoč dolarjev. To pa je za povprečne ljudi precej visoka cena, višja od sobe v najbolj luksuznih hotelih v Parizu, Londonu, Firencah ali Benetkah.

Srednjeveška barvasta stekla na ogled v Baslu

V zgodovinskem muzeju v Baslu je do 29. novembra odprta izredna razstava barvastih stekel iz srednjeveškega časa. Še do nedavnega je prevladovalo mnenje, da v srednjem veku niso uporabljali steklenih izdelkov. V Freiburgu v Švici pa so v zadnjih letih našli veliko izdelkov iz stekla, ki sodijo v čas med 11. in 16. stoletjem.

Na sedanji razstavi v Baslu je razstavljenih veliko primerkov iz tega časa, ki so jih dobili tudi iz drugih krajev Evrope. Na ogled je nad 200 eksponatov.

Zimski cenik za hotelske storitve

Splošno združenje gostinstva in turizma Slovenije je zbralo cene prenočitev, polpenzionov in penzionov za domače, jugoslovanske goste, v zimski sezoni v hotelih in motelih. V vednost so jih poslali vsem turističnim organizacijam. V pismu pa je rečeno, da so cene le informativne in si hoteli pridružujejo pravico morebitnih sprememb. V cenikih niso vključene turistične takse. Skupinam nudijo popuste. Velja povedati, da so cene za jugoslovanske goste označene v dinarjih, medtem ko so tiste za tuje goste v nemških markah ali ameriških dolarjih. Slednje so precej višje od tistih za domače goste.

50 odstotkov več za turistično takso

V finančnem zakonu za leto 1989, ki ga je italijanska vlada odobrila pred nekaj dnevi, je tudi postavka o 50-odstotnem povišanju turistične takse. Izkupček te takse gre občinam, ki jo uporabijo za finansiranje raznih kulturnih in športnih pobud.

Lani so iz postavk te takse v Italiji unovčili 85 milijard lir, letos naj bi izkupček presegel 90 milijard lir. V Rimu predvidevajo, da bodo občine na tak način unovčile tudi do 50 milijard lir več kot doslej. Vse to pa bi dalo precej kisika tistim občinam, v katerih pobirajo turistično takso.

Izlet v notranjost otoka namesto sončenja na plaži

Na Kreti edinstvena planota Lassithi

Če se boste naveličali sončenja in kopanja na prijetnih peščenih plažah Krete in bi radi pobježali spoznati notranjost otoka, vam priporočamo nad vse zanimiv izlet na edinstveno planoto Lassithi. Ta leži na nadmorski višini 900 metrov in slovi po svojih tisočih mlinih na veter.

Med turističnima centroma Malio in Stalisom krene lepo asfaltirana cesta odločno v hrib. Vožnja po tej je dokaj zanimiva, saj imate vseskozi prav lep razgled na členovito obalo, v katero se zajeda lepo temnomodro morje. Kljub temu da je cesta nekoliko izpostavljena, ni prav dobro zavarovana. Če se boste odločili za izposojno avtomobila ali motorja vam priporočamo, da kar nekoliko previdneje vozite.

Ko dosežete prvi prelaz, se pred vami odpre zanimiv pogled na pravo gorsko pokrajino, ki je zaradi velike vročine in močnega vetra popolnoma gola. Tu uspevajo le nasadi oljčnih dreves, ki jih domačini vsak dan skrbno zalivajo. Cesta nato postane nekoliko bolj ovinkasta in še odločneje nadaljuje svojo pot navkreber. Še nekaj kilometrov in dospete do prelaza, s katerega se boste lahko zazrli v zanimivi amfiteater planote Lassithi. Na tem prelazu je obvezen postanek, saj je ogled ostankov nekdanjih mogočnih mlinov na veter pravo doživetje.



Tam gori veter nikdar ne miruje in je zato zrak v še najbolj vročih poletnih dneh prav prijetno svež.

Nadaljujte nato pot po planoti. Ob obronkih gora se vije prijetna, sicer nekam ožja, a še kar naprej asfaltirana cesta, ki vas popelje krog in krog po skrbno obdelani planoti. Tu živijo skromni, a delavni ljudje, ki se preživ-

ljajo s poljskimi pridelki in prodajo vsakovrstnih spominkov. Pozimi prekrije vso planoto obilna snežna odeja, sneg pa se umakne šele nekje sredi pomladi. Čez poletje je tu podnevi velika vročina, padavin sploh ni. Kmetje črpajo vodo iz tal s pomočjo številnih mlinov na veter, ki jih je po celem Lassithiju preko tisoč. Žal pa se števi-

lo teh iz leta v leto manjša, ker se kmetje najraje opredelijo za motorno pumpe, ki je sicer dražja, a zato bolj zanesljiva. Kljub temu pa se mlinov na veter res ne boste mogli nagledati, saj jih ponekod kar mrgoli.

Ko se potikate po Lassithiju, ne pozabite si ogledati znamenite jame, v kateri naj bi se rodil kralj vseh grških bogov Zevs. Mitologija namreč naveda, da se je njegova mati Hera zatekla sem iz strahu pred Kronosom. Temu so prerokovali, da ga bo ubil lastni sin, zato je vse novorojenče požrl. Da bi ista usoda ne doletela tudi Zevs, je Hera zbežala na Kreto in tam rodila.

Dostop do jame se vije dobrih 20 minut nekoliko navkreber po kamniti stezi. Če ste bolj polentaste sorte, so vam na razpolago tudi mule, ki vas udobno prinesejo prav do vhoda v jamo. Prijazen vodič vas nato popelje med stalaktite in stalagmite. Jama ni razsvetljena, zato vsak njen obiskovalec prejme svečo, s katero si osvetli spust v votlino, ki postane odločno pravljica.

Prepričani smo, da vas bo poldnevni izlet na planino Lassithi navdušil tako, kot je navdušil nas, saj nam je ta kraj še enkrat potrdil prepričanje, da je narava obdarila naš planet z neprecenljivimi bogastvi.

MARKO ČUBEJ

Formula 1: ponoči je bila VN Japonske Dvoboj Senna - Prost

SUZUKA — Mnogi so danes navezgodaj vžgali televizijski ekran in zanje končni vrstni red Velike nagrade Japonske za SP v formuli ena (predzadnja preizkušnja sezone) ni več skrivnost. Je Senna že prvak? Treba počakati prav na zadnjo dirko v Avstraliji?

»Predjed« nočnega spopada je bila že v drugem dnevu poskusnih voženj. Prost je obračunal s črnoglednostjo, ki je bila njegova sopotnica po petkovih preizkušnjah. Senne sicer ni prehitel, a ima le 32 stotink zaostanka in, kar je najvažnejše, štartal bo (je!) v prvi vrsti, znano pa je, da dirkališče v Suzuki ne dovoljuje mnogih prehitevanj. Prost je izjavil, da je prav v zadnjem krogu imel težave z menjalnikom, sicer bi lahko dosegel najboljši čas.

Lanski zmagovalec VN Japonske, ferrarijevec Berger, ki je bil po prvem dnevu drugi, je zdrknil v drugo vrsto in je le za odtенок izboljšal svoj čas, vendar je treba reči, da je tekmovalce včeraj motil dež (proga se je zaradi

močnega vetra hitro posušila), vse skupaj pa se je zapletlo tudi zaradi nesreče, ki jo je povzročil Brazilec Gugelmin, sicer brez posledic.

Za pravi podvig je poskrbel vse boljši Italijan Capelli z atmosferskim vozilom march. Milanski pilot računa na zmagovalni oder. Proga res bolj ustreza motorjem turbo, a pri Ferrariju imajo običajne težave s porabo goriva.

Dobro sta vozila tudi pilota hiše Lotus Piquet in Nakajima.

1. vrsta: Senna (Br. - mclaren) 1'41"853; **Prost** (Fr. - mclaren) 1'42"177; **2. vrsta:** Berger (Av. - ferrari) 1'43"353; Capelli (It. - march) 1'43"605; **3. vrsta:** Piquet (Br. - lotus) 1'43"693; Nakajima (Jap. - lotus) 1'43"693; **4. vrsta:** Warwick (VB - arrows) 1'43"816; Mansell (VB - williams) 1'43"893; **5. vrsta:** Alboreto (It. - ferrari) 1'43"972; Boutsen (Bel. - benetton) 1'44"499; **6. vrsta:** Patrese (It. - williams) 1'44"555; Nannini (It. - benetton) 1'44"611; **7. vrsta:** Gugelmin (Br. - march) 1'45"138; De Cesaris (It. - rial) 1'45"558; in tako dalje.

V moški odbojkarški C-1 ligi Sijajen začetek Olympie

BADIA - OLYMPIA 2:3 (8:15, 15:5, 9:15, 14:6, 8:15)
OLYMPIA: Sfiligoj, Ivo in Mirko Spazzapan, Damjan, Simon in Andrej Terpin, Petejan, Marassi, Dornik, Stefan in Igor Cotič, Komjanc.

Res dober začetek za Goričane. Na prvi tekmi, in to na gostovanju, so dosegli lepo zmago. Na igrišču je pravzaprav gospodarila samo slovenska ekipa, ki je predala nasprotniku dva seta in mnogo točk samo zaradi treme in negotovosti. Poznalo se je namreč, da so Goričani mnogo bolje pripravljeni, z boljšo igro in postavitvjo na igrišču. Ekipa iz Poleselle je prav tako novinec v ligi, kakor Goričani in igra v krasni novi telovadnici. Resnici na ljubo je treba povedati, da je domačinom manjkal, tako so povedali, najboljši tolkač s krila.

V prvem setu je Olympia silovito povedla in zmedla nasprotnike, ki so se ojunačili samo proti koncu seta, ko so naši zgrešili nekaj servisov.

Drugi niz je bil za naše porazen, tako v servisu kot v sprejemu in v končnici so olimpijci zbrali samo pet točk. V tretjem in četrtem setu so Goričani močno pritislili in odločno povedli, samo na koncu četrtega seta so bili tolkači premalo odločni in gostitelji so izenačili na 2:2. V zadnjem tie-break nizu so imeli Goričani stalno prednost petih do osmih točk.

Vesetje Goričanov in njihovih navijačev, ki so ekipo spremljali z avtobusom, je bilo ob koncu nepopisno. (M.S.)

V ženski odbojkarški C-1 ligi Boru Elpro ni uspelo

Bor Elpro - AUSA PAV Cervignano 1:3 (12:15, 3:15, 15:9, 15:8)

BOR ELPRO: Nacinovi, Maver, D'Ambrogio, Foraus, Superina, Fučka, Grbec, Sancin, Vidali, Vitez, Visentin. Borovke so si zmago v sinočnjem uvodnem nastopu v C-1 ligi na tegačih tleh proti furlanski šesterki zapravile v bistvu v prvih dveh nizih. V prvem niso znale izkoristiti prednosti 10:6, v drugem pa so zaradi težav pri sprejemanju servisa popustile na vsej črti.

Po menjavi postave, po kateri je Maverjeva s krila prešla na položaj centra, na igrišče pa je stopila mlada Nadja Fučka, se je borovkam »odprlo«. Izboljšale so sprejem servisa in tudi servisi so bili bolj učinkoviti kot v začetku, predvsem pa so plave igrale zelo borbeno, tako da jim s tega vidika nihče ne more ničesar očitati. Razvnel se je pravi boj za vsako žogo in tekma je postala dokaj privlačna. Nasprotnik je izkoristil vse slabosti naše ekipe, ki se je požrtvovalno borila, a ni bila vedno dovolj prisebna v igri in je v bistvu več grešila, kar je tudi razumljivo, če vemo, da so bile od drugega niza dalje na igrišču hkrati kar tri igralke letnika 1973. Zanje pravzaprav velja, da so igrale vse prej kot slabo, a seveda primanjkuje izkušnosti.

Skratka, plave čaka še zelo veliko dela, a lahko v bodoče igrajo le bolje, če se bodo prilagodile klimi tega prvenstva, ki vsak teden zahteva ogorčen boj za sleherno žogo.

Boks: v težki kategoriji Damiani premagal Američana Biggsa

MILAN — Italijanski boksar Francesco Damiani je sinoči v Milanu premagal zaradi zdravniškega posega v petem krogu črnopoltega Američana Tyrrela Biggsa. Bila je to prava »generalčka« za določitev boksarja, ki se bo v težki kategoriji pomeril s skoraj nepremagljivim Američanom Tysonom.

Sinočnji dvoboj je bil precej izenačen (Damiani pa je bil v rahli prednosti), ko je začel ameriški boksar krvaveti zaradi globoke rane nad obrvjo. Sodniku ni preostalo drugega, kot da prekine dvoboj in vpraša za zdravniški nasvet. Uradni zdravnik dvoboja pa je takoj uvidel resnost poškodbe in tako je Damiani zmagal.

DIRKA TRIS

FIRENCE — Zmagovita kombinacija dirke tris je bila ta teden 12-16-20. Dobitniki pa bodo prejeli po 2.052.541 lir.

kratke vesti - kratke vesti

Edi Orioli zapustil bolnišnico

VIDEM — Furlanski pilot Edi Orioli je včeraj zapustil videmsko bolnišnico, v kateri se je zdravil po hudi nesreči, ki jo je imel med rallyjem faraonov. Orioli bo še nekaj tednov imel mavec na zgornjem delu telesa. Šele ko mu bodo mavec sneli, bodo zdravniki ugotovili, ali se bo furlanski pilot lahko udeležil rallyja Pariz—Dakar, ki bo na sporedu od 25. decembra.

Namizni tenis: prvenstvo Italije

AREZZO — Včeraj se je v Arezzu pričelo mednarodno namiznoteniško prvenstvo Italije. »Azzurri« so v prvem kolu poskrbeli za pravi podvig, saj so premagali kar Anglijo s 3:1. Za Italijo sta igrala Nannoni in Costantini, pri Angležih pa je manjkal Douglas.

Odbojka: italijansko prvenstvo A-1 lige

Izidi 2. kola italijanske A-1 odbojkarške lige: Opel - Panini 2:3, Conad - Pozzillo Catania 3:0, Maxicono - Olio Venturi 3:0, Sisley Treviso - Petrarca Padova 3:0, Eurostyle - Burro Virgilio 3:0, Camst Bologna - Odeon Falconara 3:2.

Tenis: finale Gilbert - Mansdorf

PARIZ — V finalu mednarodnega teniškega turnirja v glavnem mestu Francije se bosta srečala Brad Gilbert (ZDA) in Amos Mansdorf, ki sta v polfinalu premagala rojaka Mayotta s 7:5, 6:3 oziroma Švicarja Hlaseka s 7:6, 7:6.

Košarka: v 2. kolu promocijske lige na Tržaškem Vse naše ekipe ostale praznih rok

CGI MILJE - KONTOVEL

ELECTRONIC SHOP 112:85 (49:36)
KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Ban 13, Grilanc 14, Sterni, Emili 4, Sosič 11, Starc 16, Civardi 18, Štoka 7, Gregori 2.

Kontovelci so doživeli že drugi poraz v tem prvenstvu. Naši so bili enakovredni domačinom vse do 27. min., ko je bil izid še 62:56, tedaj pa so nasprotniki dosegli delni izid 10:0 in tekme je bilo v bistvu konec.

V vrstah naše ekipe je sicer manjkal Čuk zaradi delovnih obveznosti, treba pa je priznati, da so bili Miljčani boljši tekmeč. Kontovelce je pokopal predvsem protinapad domačinov.

Vsi naši košarkarji so odgovedali predvsem v ključnih trenutkih.

(D. Stare)

ALABARDA - BREG ADRIATHERM 84:70 (38:34)

BREG ADRIATHERM: Kovačič 9, Canciani 3 (1:3), Maver 2, Corbatti 7,

R. Žerjal, Barini 6, B. Žerjal 4 (0:1), Slavec 10, Furlan 6, Mezzavilla 23 (9:11).

TRI TOČKE: Kovačič 1, Corbatti 1. **PON:** Canciani (39), Mezzavilla (39).

Brežani so zelo dobro začeli, in to predvsem po zaslugi Henrika Maverja, ki pa se je kaj kmalu poškodoval. To je bil tudi precej hud udarec za vse soigralce, ki so izgubili zbranost in odločnost v igri.

V drugem polčasu so naši začeli skoraj katastrofalno. V 24. minuti je bil namreč delni izid 11:0 in v 26. min. kar 17:2.

Brežani so se nato malenkost zbrali, nekoliko nadoknadili zamujeno, toda poraz je bil neizbežen. Naši so bili predvsem pomanjkljivi v skoku in napadu, poleg tega so tudi izgubili precej žog. (L. Koren)

INTER MILJE - CICIBONA 98:86 (57:38)

CICIBONA: Kovačič 4, Jogan 14 (2:2), Volk 9, Smotlak 24 (2:5), Pegan 7

(1:1), Š. Semen 5 (3:4), Lippolis 10 (2:2), Vodopivec 2, A. Semen 6, Gregori 5 (3:4).

TRI TOČKE: Smotlak 4, Jogan 2, Volk 1.

Cicibonaši so zasluženno izgubili proti dobri ekipi, ki uvršča nekaj odličnih posameznikov.

Naši so začeli zelo bojazljivo, saj so v uvodnih minutah izgubljali z 2:13 (v 4. min.) in z 12:32 (v 11. min.). V ostalem delu srečanja pa so naši košarkarji dokazali, da se lahko enakovredno kosajo s katerokoli ekipo v tej ligi. V 18. min. je Cicibona zaostajala le za devet točk (34:43), nakar so domačini spet visoko povedli (v 28. min. 72:50), naši pa se niso vdali in so se požrtvovalno borili do poslednje sekunde.

Krstni nastop v tem prvenstvu sta dobro opravila Andro Pegan in Alan Vodopivec. (V. Jogan)

Ekipa Basket Napoli je medtem dobila sponzorja, to je tovarno vodnih pip Paino.

DANAŠNJI SPORED V A-1 LIGI: Scavolini - Wiwa; Philips - Snaidero; Phonola - Benetton; Knorr - Divarese; Enichem - Arimo; Cantine Riunite - Ipifim; Paini - Allibert.

Spet težko za Stefanel

Stefanel bo že drugič zapored igral v gosteh in se mu ne obeta nič dobrega. Izgubil je v Montegranaru proti enemu slabših tekmecev v ligi, danes pa igra v Sassariju proti Numeri, s katero deli prvo mesto.

Kaj se bo izcimilo za muhasto Tanjevićevo vrsto, je težko napovedati.

DANAŠNJI SPORED: Faciba - Ranger; Campobasso - Cuki; Ferrara - Inalca Modena; Elettrolux Pordenon - Roseto; Rieti - Ragusa; Conad Siena - Montegranaro; Trapani - Costa Imola; Sassari - Stefanel.

Smelt Olimpija v Beogradu

V današnjem tretjem kolu prve jugoslovanske košarkarske lige se ljubljanski Smelt Olimpija na gostovanju v Beogradu pri moštvu IMT znova ponuja priložnost za zmago. V srečanju s Partizanom so varovanci trenerja Jelovca dokazali, da sodijo v sam vrh. Derbi kola bo med Zadrom in Cibono. Po dveh nepopolnih kolih sta poleg Olimpije nemagana le še Jugoplastika in C. zvezda.

DANAŠNJI SPORED

IMT - Smelt Olimpija; Prvi partizan - Crvena zvezda; Jugoplastika - Šibenka; Zadar - Cibona; Borac - Bosna; Partizan - Vojvodina.

Jugoslovanski nogomet danes dva derbija

V 1. jugoslovanski zvezni nogometni ligi bosta danes dva derbija. V Splitu se bosta pomerila člana »velike četvice« Hajduk in Crvena zvezda. V 43 splitskih dvobojih je Hajduk dosegel 25 zmag, Beograjčane pa je opogumil sredov podvig v Milanu. V Beogradu pa bo Partizan gostil Velež. Obe moštvi se kandidirata za naslov prvaka.

DANAŠNJI SPORED

Partizan - Velež; Dinamo - Rad; Vojvodina - Rijeka; Osijek - Budućnost; Sarajevo - Željezničar; Sloboda - Radnički; Napredak - Vardar; Hajduk - C. zvezda; Čelik - Spartak.

V moški odbojkarški C-2 ligi Odličen štart naših

BOR CUNJA AVTOPREVOZ - FINCANTIERI 3:0 (15:10, 15:10, 17:15)

BOR CUNJA AVTOPREVOZ: Batič, Marega, R. in P. Pernarič, Stančič, Betocchi, Štrajn, Gasparo in Budin.

Odbojkarji Bora Cunje Avtoprevoza so uspešno in spodbudno pričeli letošnje prvenstvo. Premagali so namreč enega od favoritov v skupini in za namemek še samo po treh nizih igre. Srečanje samo je bilo še kar zanimivo in obe šesterki sta za začetek prikazali dopodlljivo odbojko. Najbolj zanimiv pa je bil tretji niz, v katerem so gostje povedli celo z 11:3, a na koncu izgubili na razliko. V tem nizu sta Stančič in Gasparo nekajkrat uspešno blokirala nevarnega Palina.

Pri borovcih smo opazili precej zanesljivo igro v napadu, nekoliko slabši sta bila sprejem in blok. Še najbolj sta se te slabosti pokazali v končnici prvega niza, ko so gostitelji vodili s 14:7 in nato prišli do petnajstice kar po osmih menjavah servisa.

MEBLO IMSA - PAV NATISONIA 3:0 (15:9, 15:8, 15:6)

MEBLO IMSA: Aleš in Mitja Feri, Lavrenčič, Vogrič, Prinčič, Lutman, Korsič, Superga, Petejan, Buzinelli, Zavadlav.

GLEDALCEV: 120

V skoraj polni dvorani Kulturnega doma v Gorici je združena ekipa Meblo Imsa gladko premagala solidnega in izkušenega nasprotnika iz S.Giovaninja al Natisione. Standreski in briški fantje so povsem nadigrali nasprotnika. Gledalci so navdušeno sledili igri mladih igralcev, katerih povprečna starost je 19 let. Podajalec Vodgrič je zelo urejeno vodil igro, Prinčič, Lavrenčič in Lutman so sijajno blokirali in sprejemali, Mitja Feri je bil izreden v obrambi in Aleš Feri je bil v napadu neustavljiv. Tudi Korsič in Superga, ki sta le občasno stopila na igrišče, sta se izkazala. Skratka, dober začetek in upanja, da se ekipa izogne izpadu so že bolj realna.C-2 liga. (Luk)

V ženski C-2 ligi

Pomemben uspeh Sloge Koimpex

SLOGA KOIMPEX - VILLACHER BIER 3:2 (7:15, 11:15, 15:9, 15:2, 15:8)

SLOGA KOIMPEX: Drnovšček, Fabrizi, Grgič, Križmančič, Lara in Neva Lupinc, Marucelli, Milkovič, Miot, Sosič, Škerk, Ukmar.

Tretjeligaški tekmovalni koledar je določil, da pride že v prvem kolu v opensko telovadnico ekipa, ki goji zelo visoke ambicije za končno uvrstitev. Že takoj na začetku je bilo jasno, da je Villacher prišel na prvo gostovanje s trdnim namenom, da osvoji točki. Ekipo sestavljajo visoke igralkе, odlikuje jih dober servis in večkrat res nepremagljiva obramba. Za Slogo Koimpex se tekma ni dobro začela. Naša dekleta so premalo ostro servirala, ne dovolj močen napad pa je bil stalno lahek plen razigrane nasprotnikove obrambe. Vse je že kazalo, da bo tekme kaj kmalu konec, ko so se stvari na igrišču korenito spremenile. V tretjem nizu je Sloga Koimpex zaigrala kot prerrojena. Že od samega začetka je odločno povedla, dober sprejem je omogočil izredno učinkovit napad, ekipa pa je »rasla« iz točke v točko. Nasprotnice je taka reakcija povsem zmedla. Boljša Slogina priprava, tako tehnična kot telesna, je prišla na dan v zadnjem setu, ki so ga odigrali po tiei-break sistemu, v katerem naše igralkе praktično niso grešile in so tako tudi povsem zasluženno osvojile prvi letošnji točki. (Inka)

KENNEDY - AGOREST 15:4, 15:8, 15:3)

AGOREST: Marassi, Černic, Klemše, Primožič, Roner, Zavadlav, Černe, Peterin in Lovisutti.

Agoresta je drago stalo to, da je na gostovanju v Felettu Umbertu nastopil z okrnjeno postavo. Odsotni sta bili podajačica Cotičeva in center Vižintinova. Kljub poškodbι sta morali na igrišče Ronerjeva in Lovisuttijeva. Nasprotnice so pokazale zanesljivo igro v obrambi in sprejemu ter učinkovit napad. Zanesljivi igri domačink se gostiteljice niso mogle uspešno upirati. (D.R.)

V moški D ligi

Sočane izdala neizkušenost

SOČA SOBEMA - LUCINICO 1:3 (8:15, 6:15, 15:12, 8:15)

SOČA SOBEMA: M.in I. Cotič, Pavel in Peter Černic, Sirk, Ferfolja, Tomšič, Antonič, Dornik in Bagon.

Odbojkarji Soče Sobema so pričeli letošnje prvenstvo s porazom. Sicer pomlajena domača šesterka ni slabo igrala, a zaradi neizkušenosti in tudi pomanjkanja uigranosti, so morali domačini prepustiti točki precej bolj izkušenim nasprotnikom. Ob dobrem začetku mladih odbojkarjev v prvih dveh setih so v nadaljevanju prevzeli pobudo gostje. Po dobri igri v tretjem setu, ko so Sovodenjci tudi zmagali, so v zadnjem spet popustili. (P. Černic)

V ženski D ligi

Sokolovke pustile tekmicam osem točk!

MAJANESE - SOKOL INDULES 0:3 (2:15, 5:15, 1:15)

SOKOL INDULES: Ušaj, Radetič, Masten, Žbogar, Kralj, Stoper, Škerk. Sokol Indules je svojo prvo prvenstveno tekmo sklenil s prepričljivo zmago. Kljub okrnjeni in neobičajni postavi so sokolovke zmagale in srečanje je trajalo le borih 45 minut.

Naše igralkе so predvsem izkoristile svojo premoč pri serviranju. Servis je bil tokrat zares učinkovit, tako da so naše predstavnice docela onemogočile nasprotnikov napad. (T.M.)

FINCANTIERI - BREG AGRAR 2:3 (15:4, 15:7, 1:15, 8:15, 12:15)

BREG AGRAR: F. Žerjal, Debenjak, E. Žerjal, Tavčar, Komar, Mauri, Zeriali, Pertot, Kocjančič.

V prvih dveh setih so Brežanke slabo igrale. Niso se namreč privadile na posebno okolje (predvsem razsvetljava jim je delala težave), pa tudi sojenje ni bilo ravno nepristransko.

V ostalih treh setih pa so naše zaigrale kot prerrojene. To je bilo povsem jasno predvsem v tretjem setu, ki so ga osvojile kar s 15:1. Tudi četrti niz je pripadal našim brez težav. V petem pa so slavile po »tie-breaku«, in to povsem zasluženno. Za zmago si vse Brežanke zaslužijo pohvalo. (J. Tavčar)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - TARCENTO 0:3 (8:15, 8:15, 3:15)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Hrovatin, Garbini, Černjava, Maver, Umek, Legiša, Conestabo, Danieli in Janežič.

Prvi letošnji prvenstveni nastop Kontovkel se je slabo končal. Kljub nekaterim lepim akcijam v začetku prvega kot tudi drugega niza gostiteljicam ni uspelo več, kot to, da osvojijo osem točk. V tretjem setu so bile nasprotnice še bolj učinkovite in domačinke so morale prepustiti točki enemu izmed favoritov za končno zmago v skupini. (M. Janežič)

V italijanski nogometni A ligi

Derbi kola v Turinu

V četrtem kolu italijanske nogometne A lige je na vrsti prvi »pravi« derbi sezone.

V Turinu bo namreč Juventus gostil Milan. Še pred nekaj tedni bi bili Milančani nesporni favoriti, a so si v zadnjih štirih dneh z bledima nastopoma proti Laziu in Crveni zvezdi napravili del svojega slovesa. Nasprotno, so se kotacije Juventusa zelo povečale. Milan res ne zmaguje več kot na tekočem traku, a tudi zgubil še ni, vrh tega bo danes že od vsega začetka razpolagal z Gullitom, ki je znova v polni formi.

Če upoštevamo, da bo vse bolj ambiciozni Trapattonijev Inter gostil nevarno Romo, je kolo še najbolj ugodno za Sampdoria, ki bo gostila skromni Ascoli. Nič čudnega ne bi bilo, če bi se zvečer na vrhu lestvice znašla samo Boškova četa. Po drevisnjem kolu bi lahko med trenerji že padla prva glava. Položaj Radiceja pri Torinu je vse prej kot zanesljiv in poraz v Firencah bi menda sprožil iskanje grešnega kozla.

DANAŠNJI SPORED: Atalanta - Bologna; Cesena - Napoli; Fiorentina - Torino; Inter - Roma; Juventus - Milan; Lazio - Como; Lecce - Pisa; Pescara - Verona; Sampdoria - Ascoli.

Udinese proti pepelki

Videnski drugoligaš bo po dveh zaporednih zmagah igral v San Benedettu del Tronto. Po osmih kolih Sambenedettese sameva na dnu lestvice in ima že tri točke manj od predzadnje Barlette, vrh tega ima najslabši napad in najslabšo obrambo. Novi trener Riccomini, ki je nasledil Domenghinija, trdi, da je za njegovo moštvo to srečanje, v primeru poraza, že odločilno.

DANAŠNJI SPORED: Avellino - Ancona; Barletta - Brescia; Catanzaro - Empoli; Cremonese - Genoa; Licata - Bari; Monza - Cosenza; Padova - Messina; Reggina - Piacenza; Sambenedettese - Udinese; Taranto - Parma.

domači šport

DANES

NEDELJA, 30. OKTOBRA 1988

KOŠARKA

MOŠKA B-2 LIGA

17.30 v tržaški športni palači: Jadran - Rangers

MOŠKA D LIGA

11.00 v Trstu, Šola Suvich: Bor Radenska - Santos Autosandra

NARAŠČAJNIKI

11.00 v Trstu, Ul. Ginnašca: Tecnoluce - Bor Adriamex B

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Codroipo: Codroipo - Primorje

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Flambro: Flambro - Kras; 14.30 v Križu: Vesna - Fincantieri; 14.30 v Gorici, Ul. Balamonti: Juventus - Campi Elisi Prisco

3. AMATERSKA LIGA

14.30 v Dolini: Breg - Aurisina; 14.30 v Trebčah: Primorec - Romana; 14.30 v Beljani: Begliano - Gaja; 14.30 v Bazovici: Zarja - Mladost; 14.30 v Krminu: Brazzanese - Sovodnje

NARAŠČAJNIKI

8.30 v Domju: Campi Elisi - Breg

NAJMLAJŠI

10.15 v Domju: Domio - Breg; 10.30 v Bazovici: Zarja - Adriamex - Portuale; 12.15 na Proseku: Primorje - Campanelle

ZAČETNIKI

10.30 v Doberdobu: Mladost Tratt, al Lago - Monfalcone; 11.15 na Opcinah, Ul. Alpini: Opicina - Primorje; 12.15 v Domju: Soncini A - Zarja Adriamex

ODBOJKA

UNDER 18 MOŠKI

9.30 v Trstu, Monte Cengio: CUS Trst - Sloga; 10.00 v Standrežu: Val Naš prapor Imsa - Ronchi; 11.00 v Gradežu: Pall. Grado - Soča Cerimpex

UNDER 18 ŽENSKES

11.00 na Opcinah: Sloga Koimpex - Julia

Triestina - Carrarese

Poslovno leto z izgubo

Če noče izgubiti stika z vrhom lestvice mora Triestina tudi proti močnemu Carrareseju doseči ugoden rezultat, z zmago pa bi se lahko varovali trenerja Lombarda celo znova povzpeli na prvo mesto.

Lombardo bo lahko danes znova računal na doprinos kapetana »Totoja« De Falca, ki je v tem tednu redno treniral, manjkal pa bo diskvalificirani Butti, ki je sicer že tako poškodovan na kolenu.

Carrarese ima na začasni lestvici isto število točk od Triestine (9), toliko jih ima tudi Reggiana, La Spezia pa ima točko več. Bodisi Reggiana bodisi La Spezia bosta igrali tokrat v gosteh, zato napovedi o ponovnem vzponu Tržačanov niso povsem brez osnove.

V petek je bila medtem skupščina članov Triestine. Zadnje poslovno obdobje se je končalo z 29 milijonov lir izgube. Skupščina je tudi odobrila zmanjšanje glavnice od milijarde 300 milijonov na 220 milijonov lir, to pa zaradi izgub v zadnjem petletju. Potrdili so imenovanje Franca Causia za novega podpredsednika, v odbor pa sta stopila svetovalec Tullio Eleonori in Fabio Volpi, ki nadomeščata Rovisa in Orlanda.

DANAŠNJI SPORED: Derthona - Arezzo; Vicenza - Spezia; Lucchese - Venezia Mestre; Modena - Virescit; Montevarchi - Prato; Livorno - Mantova; Spal - Reggiana; Trento - Centese; Triestina - Carrarese.

V Trstu 6. zamejsko šahovsko prvenstvo ZSSDI

2. memorial Z. Jelinčiča

Po daljšem premoru se bo v soboto spet nadaljevala zamejska šahovska sezona ZSSDI z organizacijo rednega, že šestega zaporednega zamejskega šahovskega prvenstva, ki bo tudi tokrat veljal za memorial Zlatka Jelinčiča, ki je tako prišel do svoje druge izvedbe. Memorial bo na sporedu ob sobotah 5. in 12. novembra ob 15.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20, 2. nad.).

Pred letom dni je prvi memorial in torej prehodni pokal, ki ga prejme v trajno last tisti, ki na tem prvenstvu zmaga trikrat, tudi ne zaporedoma, osvojil mojster Božidar Filipovič. Osvojil je kar štiri dosedanje naslove na pet možnih. Omeniti moramo, da se je lani, pa tudi prejšnja leta, zamejskega prvenstva udeležila vsa zamejska šahovska elita, saj bi poleg zmagovalca omenili še mojstra Lakoviča iz Gorice, državnega prvokategorika Egona Pertota in še mnoge druge.

Tekmovalni sistem bo letos nekoliko različen. Prvič bo na sporedu turnir v t. i. »aktivnem šahu«, ki je med šahisti vse bolj popularen, saj se prireja svetovna prvenstva in načrtujejo podeljevanje naslovov v tej posebni šahovski disciplini. Za kaj pravzaprav gre? Vsak šahist ima pol ure časa za partijo, tako da celotna traja največ eno uro. Na ta način je pač igralni čas omejen, vendar pa odigrane partije so »prave« in ne hitropotezne.

Na to prvenstvo so vabljeni, kot že prejšnja leta, vsi zamejski šahisti s Tržaškega in Goriškega. Od števila udeležencev bo odvisno, po kakšnem sistemu se bo prvenstvo odvijalo (vsak z vsakim ali

švicarski), pa tudi koliko turnirjev bodo odigrali (morebitna finala A in B za klasificirane in neklasificirane igralce, za mlajše ali starejše ipd.). Vpisovanje je prosto tik pred začetkom turnirja. Vsi udeleženci bodo prejeli spominske kolajne, prvi trije uvrščeni pa pokale. Mojster Filipovič pa bo spet dal na razpolago prehodni pokal Zlatka Jelinčiča, ki ga je osvojil lani.

S tem memorialom se v zamejstvu spet oživlja šahovska dejavnost, pa čeprav je osredotočena le na prvenstvo in nekaj drugih posameznih akcijah. Vseeno pa je treba omeniti, da se zamejski šahisti redno zbirajo vsak teden in pridno vadijo, tako da se padca kvalitete ni treba bati.

Prvo prvenstvo ZSSDI je bilo na sporedu leta 1983, od takrat pa so odigrali skoraj štirideset uradnih hitropoteznih turnirjev ZSSDI, kar priča o nedavni aktivnosti zamejskih šahistov, saj so se ti turnirji, žal, prekinili pred dvema letoma, ob Jelinčičevi smrti. Letošnja novost »aktivnega šaha« je vsekakor pozitivna, saj je tako končna lestvica zamejskega prvenstva objektivnejša, kot če bi bil turnir hitropotezni.

Mladina in Grmada Hobles

zadnjič za pokal Italia

Danes se bo pet atletov ŠD Mladina in šest atletov ŠD Grmada Hobles, udeležilo osme in zadnje preizkušnje veljavne za italijanski pokal. Tekmovanje bo v Cerusicu Sul Naviglio pri Milanu. Proga je ravninska. (Ervin Iori)

JUTRI
BO NAJINA
OBLETNICA
POROKE. ~
NE MISLIŠ
MENDA NA
TO POZABITI,
LJUBI.



Narodna ul. 28
Opčine - TRST
Tel. 211465



draguljarna malalan



IV. del

Vrh brez svetlobe

Sem na vrhu. Na cilju, za katerega sem se boril dolge mesece, se zanj pripravljaj, o njem sanjal, vanj vlagal svoj upanje. In sedaj? Tu sem na tem kvadratnem metru snega, megle in nič in si ne morem predstavljati, da je bil prav ta moj cilj. Spet mi pomen tega vrha polzi skozi prste. To je najslabše, kar se mi tu lahko zgodi. Kako se bom vračal z gore, če mi ta ne pomeni ničesar? Kar jezen sem nase. Zavedam se, da sedaj moji možgani delajo z vrtočlavo silo. Vsaj to. Razumem tudi, kaj pomeni, da na taki višini ne razmišljam več tako, kot je normalno za dolino. Še pred kratkim mi je vrh pomenil vse, sedaj pa... Kako majhen je zame trenutno ta vrh. Vtis imam, da ga sploh ni. Mirujem na mestu. Zasopem se. Odkar sem prišel sem, verjetno je minila le kaka minuta, me je najprej popadla neka siva ravnodušnost, nato pa se mi je kakih tisoč misli naravnost zmešalo, jaz pa jih moram odvozlati. Ne, ne, ničesar ne bom tukaj razmišljal. Nekaj moram narediti, nekaj povsem zemeljskega, stvarnega, vsakdanjega.

Moram fotografirati ta vrh brez duše, to kopo snega brez svetlobe. In jaz sem na tej kopi snega in ta trenutek bi moral biti najslabesnji v mojem življenju, je pa najneznatnejši, morda celo najbolj smešen, ko pa sem se zanj toliko pripravljaj, in vseeno ni čisto nič iz njega. Izdal me je, saj imam vtis, da tega trenutka sploh ni, ali da je kvečjemu eden od tistih, ki sem jih v življenju doživel, in jih tudi še bom.

Snamem si levo rokavico in z levo roko sežem v levi žep. Dotipam svoj mali fotografski aparat. Oddahnem se. Imam ga v žepu. Kaj pa sem mislil, da si bo nataknil peruti in odletel? Kaj se mi od višine že meša, kaj je začela višina osmih kilometrov že terjati svoj davek? Sedaj si snamem še desno rokavico. Prekleti mraz. Vtis imam, da mi bodo roke odpadle, da mi jih bo mraz odjedel. Le hitro, le hitro!

Ne mislim več. Preveč sem se utrudil v zadnji minuti. Ne razmišljam ne o vrhu brez duše, ne o snežni kopi brez svetlobe, ne o času in energiji, ki sem jo porabil, da sem se dotokel do sem gor, temveč le na to, da moram fotografirati, fotografirati, fotografirati. Čim več, čim več, čim več. In se v nekem norem snežnem vetrovno žvižgajočem polsnu, ki mi kot megleni obroč stiska možgane, zavem, da sem fotografiral svoj obraz enkrat, nato drugič in da sem potem še sprožil. Najprej proti K2, ki je v megli in ga ne vidim, za trenutek pa v tisti smeri še uzrem Mojmirja, ki noro hiti v dolino, ki leti v svet, v življenje. On torej ve, da nama grozi slabo vreme, on torej sluti, da nama gre tu za biti ali ne biti, ko pa se kar panično - tako se mi zdi - pomika proti dolini. Nato sprožim proti ledenuku tam globoko pod mano, kjer v belih oblakih le slutim bazni tabor, nato proti jugu, kjer vem, da so Gasherbrume, nato še proti snežni kopi kak meter pred mano, nato še sprožim in še enkrat sprožim proti temu vrhu brez duše, brez srca in brez svetlobe. Pritiskam, pritiskam in pritiskam na sprožilec, nato pa se, kot da bi se ovedel, kot da bi me kdo udaril, spet stremem. Za dokumentacijo bo to dovolj. Da bodo vsi vedeli, da sem bil na vrhu, na tem vrhu brez duše, na tem vrhu brez svetlobe.

Kar utrujem sem od psihičnega napora in se prvič resnično ogledam okoli sebe. Spreleti me nenaden občutek samote. Tu sem sam, preleto in nepreklicno sam, ta samota pa mi sedaj teži. Gora je lahko sama in redko sprejme kake obiske, ki se jih nato hitro otrese, kot se bo zgodilo z mano, tako da bo še naprej uživala svojo samoto, jaz pa ne morem biti sam. Ne morem, ne morem, ne morem. Na tem vrhu preko osem tisoč metrov me napade tesnoba. Zakaj

me Mojmir ni počakal? Zakaj, zakaj. Ker je že zelo mraz, ker že tako pih, da se moram zoperstavljati vetru in ker nima pravzaprav tu počenjati ničesar. Kaj naj se prestopa na mestu ali naj buli v vse bolj gosto meglo?

Edino, kar mi preostane, je le povratek, mi kljuje v možganih. Povratek, ki je podoben porazu. Saj tudi jaz ne vem, kaj bi s tem vrhom. Bil sem na njem nekaj minut in to mi je dovolj, predvsem pa nisem mislil ničesar uporabnega, ničesar takega, s katerim bi se lahko ponášal v dolini, nisem izrekel nobenega slavnostnega stavka, ki bi se ga spominjale bodoče generacije, ko pa niti nisem imel komu to zaupati, če ne megli, snegu, vetru in svoji lestni majhnosti. Kako smešno. Kaj pa če bi zakričal: »Zmaga!«, kar je nekaj splošnega, ali »Sem zmaga!«, kar je nekaj zelo osebnega ali pa celo »Živela Jugoslavija!«, »Živela Slovenija!«, »Živelo rajstvol«, na koncu pa še otročje banalno »Živjo mi!«. Saj bi bilo vse otročje banalno. In ne samo tu na vrhu, temveč in predvsem v dolini, ko to počenjamo zavestno. Živjo! Živjo! Živjo! Nasmehnem se svojim višinskim fantazijam. Še visokogorske vile bi se mi glasno smejale, himalajski škrti pa zveneče krohotali. »Zmaga!«. Kako me je sedaj sram te besede in vseh ostalih, ki jih nisem zaupal vetru, saj je škoda energije. Kako sem zadovoljen, da s seboj nisem vzel zastavic, pa niti balončkov, ničesar, ničesar. Vtis imam, da ta vrh sovražim, pa sem še vedno tu in se ne premaknem.

Povratek

Koliko časa sem ostal na vrhu mi bo vedno ostala skrivnost. Na njem sem bil dve minuti čez četrto uro popoldan, ko pa sem se odpravil navzdol, nisem pogledal na uro. Po vsej verjetnosti sem vzdržal le nekaj minut, pa čeprav sedaj, ob povratku, toliko razmišljam, kaj sem pravzaprav tam razmišljal.

Noro hitim. Vsa previdnost je popustila. Čutim, kot da bi se valil v dolino. Tudi Mojmir hiti. Gotovo je na smrt utrujen, pa se tega ne zaveda. Verjetno hoče priti čim prej na sedlo le zato, da bo sporočil veselo novico v bazo. Odprl bo radijski oddajnik in sprejemnik, ki sva ga pač pustila na sedlu, poklical soplezalce in z verjetno narejenim vzhicnim glasom poročal: »Halo baza, halo baza. Tukaj Mojmir. Ura je ta in ta. Z Duškom sva bila na vrhu ob tej in tej uri, sedaj pa sva na sedlu in se bova spustila proti Štirici. Javila se bova čez pol ure ali pa ob prihodu v višinski tabor. Oddajam.« Nato se bo zaslišalo škrtanje radia, kar pomeni, da se iz baze pripravljajo na odgovor, sledil bo odgovor, nato se bo spet oglasil Mojmir itd. itd. itd.

Nasmehnem se, vendar grenko in poraženo. Točno tako se bo zgodilo. Morda bo le kaka gesta ali beseda spremenjena, bistvo pa bo tisto. Kako žalostno. Kako banalno. Kako vsakdanje. Kako nepremično. Kako nebitveno. Kako, kako, kako. Kako brez fantazije in možnosti spremembe. Tisto, kar ni mogoče spremeniti, je obsojeno na poraz, zato se tega banalnega srečanja, pa čeprav le preko radia, ne veselim. Obratno. Bojim se njegove banalnosti, tona, barve glasu, uradnosti, vsega, vsega. Nenadoma se zavedam, da imam od utrujenosti že tako načete živce, da jih ne morem več nadzorovati. Vse me moti, da bi tulil, pa se le opotekam po tem prekletem snegu v tej preletni megli na tej preletni gori, ko hitim proti preletni dolini, kjer me preleto čaka isto prekletstvo preletega vsakdana. Kateremu nisem zbežal niti na tej preletni višini in torej se bom moral udati v usodo. Usodo, da ko se bom vrnil v dolino, se bo krog spet zavrtel v isto preleto smer in se vključil v isti preletni tok in tako dalje v nedogled, in tako dalje do konca, preletega konca...

obvestili

ŠŽ SLOGA

obvešča, da potekajo treningi odbojke za mladince pod vodstvom prof. F. Drasića po sledečem urniku: ponedeljek 15.00 do 17.00, torek 16.00 do 18.00 in četrtek 15.00 do 17.00 v občinski telovadnici v Repnu. Informacije (v zvezi s prevozom) tel. 911369.

ŠD MLADINA

prireja v sodelovanju s trgovino Hill Sport SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME v nedeljo, 20. novembra, od 10. do 22. ure ter v ponedeljek, 21. novembra, od 14. do 22. ure v Domu A. Sirk v Križu. Rabljeno opremo sprejemamo v petek in soboto pred sejmom od 18. do 20. ure.

Danes na radiu Opčine

Neposredni prenosi z vrste naših igrišč

Današnja oddaja na radiu Opčine Športna nedelja se bo pričela z neposrednimi prenosi nogometnih tekem. Iz 2. AL bo neposreden prenos Vesnina srečanja ter iz 3. AL tekma Primorec - Romana in derbi med Zarjo in Mladostjo.

Ob 17.30 pa bo neposreden prenos košarkarske tekme B-2 lige, in sicer Jadran - Rangers. Med prispevki naj omenimo prvi nastop Borovih odbojkaric in še vrsta ostalih športnih dogodkov.

Jutri pa bo, kot običajno ob 18. uri, tedenski športni komentar s komentarjem prvenstvene tekme Triestine, nogometnih amaterskih lig, košarkarske tekme Jadrana in ostalih športnih dogodkov.

31-X-1988

SVETOVNI DAN VARČEVANJA



**VARČEVANJE
MAVRICA MOŽNOSTI**

KMEČKA BANKA - GORICA
KMEČKO DELAVSKA POSOJILNICA V SOVODNJAH
KMEČKO OBRTNA HRANILNICA V DOBERDOBU
HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH
KMEČKA IN OBRTNA HRANILNICA IN POSOJILNICA - NABREŽINA
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA d.d. - TRST